

Director:
Eduardo FUENBUENA COMIN

SABADO, 21 DE AGOSTO 1976
Precio: 10 pesetas
Año VII - Núm. 2.038



Como un caso de desorden público

LOS HECHOS DE MONTEJURRA AL T.O.P.

Los abogados querellantes insisten en pedir tratamiento de terrorismo para el tema

(PAGINA 24)

detalles de la conjura fuer...
os por funcionarios que realizaba...
igación cerca de los guerrilleros...
capturados recientemente cuando...
stianas ocuparon el campamento...
en el sureste de Beirut.
al parecer esta montado por el grupo...
Frente Popular de Liberación...
Moamar Gadafi, añade la emisora.
Los documentos hallados en...
to los guerrilleros del FPLP pasaron...
preparando el plan en Tal Zaatar...
arlo a cabo durante una de las visitas...
un estado —no indicado— del Gobierno...
de finalmente la emisora.

Moscú Como mal
nfronte a Reagan

CANDIDATURA
FORD, BIEN
GIDA

U, 20 (Efe).— Los media...
os soviéticos han acogido con al...
del presidente Ford como candidato...
al del partido derechista, pero...
menor frente al "extremismo...
ta" de Reagan, y subrayando...
r contradictorio" del programa...
por la convención republicana.

ncia "Tass" recoge hoy la elección...
rd como candidato presidencial y...
ón del programa resumiendo...
político de Ford al final de...
n de Kansas.

estaca los pasajes en que Ford asepe...
rteamericanos confían en la paz y...
istración hará lo posible para justifi...
anza pero al propio tiempo subraya...
crisis económica y en especial el paro...
n comentario del órgano cen...
publicado el jueves se atacaba mu...
ndo el programa, tanto en pol...
r, como sobre todo en las...
diciones" respecto a la pol...
 Junto apreciaciones realistas,...
el programa republicano recoge...
nal de la guerra fría, en especial...
comunista como pretexto para...
la carrera de armamentos y la tesis...
acia militar de los Estados Unidos...
vieja consigna militarista de que...
militar es el camino hacia la paz".

Pero España todavía
no puede hablar de
recuperación de la crisis

los países ricos, convale- cientes

En la C. E. E., U.S.A
y Japón aumenta
la producción, se frena
la inflación y el paro
aumenta, pero a
menor ritmo

(Informe en la página 19)

SEGUN SU EMBAJADOR
EN ESPAÑA

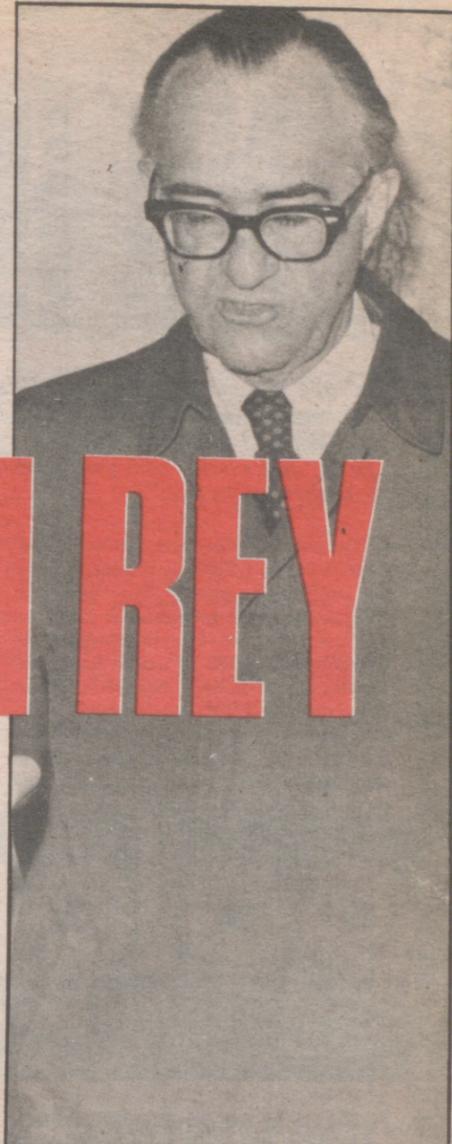
U.S.A.

apoya al REY

PALMA DE MALLORCA, 21 (Logos).— "Nuestra posición es de apoyo al Rey, a su Gobierno y al pueblo español hacia la reforma democrática", ha dicho en el curso de una rueda de prensa el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Wells Stabler.

Sobre la visita realizada ayer al portaaviones "Nimitz" por los Reyes de España, aclaró que no fue exactamente una reunión de trabajo lo que don Juan Carlos mantuvo con el Estado Mayor de la VI Flota, sino que asistió a una detallada exposición sobre el portaaviones mencionado, su misión y las actividades de dicha VI Flota en el Mediterráneo.

El embajador Stabler manifestó además que "las relaciones entre Europa occidental y los Estados Unidos son muy buenas y muy estables. Para todos nosotros, el punto fundamental es manejar bien las relaciones con los países del Este, especialmente con la Unión Soviética. La paz en el mundo —agregó— es tan importante que tenemos que seguir una política de relaciones satisfactorias con la Unión Soviética, a pesar de las grandes diferencias ideológicas que hay entre nosotros



Tras once meses de exilio ● SERRAT, DE NUEVO EN CASA



SERRAT, Joan Manuel, el cantautor exiliado, ha vuelto a España. En el recuerdo quedan once meses desde aquellas desdichadas declaraciones que motivaron su procesamiento. Lo que ya no sabemos es si aparte la Justicia —que sobreeserá en cualquier momento el procedimiento en virtud de la amnistía—, los airados españoles de otrora también sabrán olvidar. Porque Serrat, Joan Manuel, aparte de hacer política como miembro de Convergencia Socialista de Catalunya, también quiere cantar. Si le dejan, claro. Que yo creo que le dejarán, porque en las actuales circunstancias a nadie le interesa ser un "mártir". Y, además, Serrat, Joan Manuel no tiene alma de héroe, de eso estoy seguro. (Foto, Cifra.)

AYER,
SIETE MAS

AMNISTIA: VAN 184 LIBERADOS

MADRID, 21 (Cifra).— Siete reclusos fueron excarcelados ayer de los establecimientos dependientes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, al haberse beneficiado de la aplicación del decreto-ley de amnistía, según datos de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Los excarcelados pertenecían a los siguientes establecimientos: Prisión de Valencia, 4; prisión de Carabanchel, 1; prisión de Cádiz, 1; prisión de Murcia, 1. El total de presos beneficiados por la amnistía asciende a 184, hasta la fecha.

(El la página 3 ofrecemos un amplio resumen de la circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo sobre el tema)

PASQUÍN

SI Zaragoza no hubiera sido tan estúpidamente alocada contra los tranvías, a estas horas los trabajadores que desde San José tienen que trasladarse a la zona del Parque, o de Las Delicias a Torrero, cuatro veces por día, no tendrían que gastarse en transporte urbano casi un cuarto de jornal.

Pero la demagogia barata, de hojalata chatarrera, prendió fácilmente en la hojaresca de las gentes, y los tranvías de Zaragoza vinieron a ser poco menos que los culpables de una revolución frustrada.

Después de muchas insensatas campañas, encerraron los tranvías y los vehículos se cedieron a precio de saldo, para obligar al pueblo zaragozano a que tomara el autobús, seis veces más caro y mil veces más molesto, menos funcional y más contaminador del ambiente.

Ahora, el Ayuntamiento de Barcelona, desengañado, ha vuelto sus ojos hacia los tranvías y toda la gran urbe espera alborozada su reaparición. ¡Dios, qué lección para los caífas de nuestra Zaragoza!



LOTERIA NACIONAL PRIMER PREMIO Núm. 64.972

NO HUBO BERBERECHOS

ESTE año no hubo ensalada de berberechos para Fraga. O al menos eso es lo poco que sabemos de la reunión-almuerzo entre don Manuel, don Pío y don José María, el de Motrico. Cabanillas señaló que el menú de la comida había sido sobrio, muy sobrio "para poder discurrir bien". "Comimos —añade— pescado, ensalada y mucha agua".

De donde se deduce que si el año pasado Fraga y Solís se metieron para su politizado cuerpo una ensalada respetable de berberechos es que no tenían que discurrir demasiado. Ciertamente. ¿Qué se podía hacer en España el año pasado, bastantes meses antes del día 20 de noviembre? Pues eso: darle al berberecho quien pudiera darle al berberecho, que desgraciadamente es un lujo al alcance de muy pocos españoles.

¿Por qué ha ido a verse el conde consorte de Motrico con Fraga y Pío? Antes había estado por allá Carlos Robles Piquer que, además de cuñado de Fraga, es fraguista sin asilvestrar. También rondó Senillosa e hizo lo propio Solís. Este último quizá por si sobraba algún que otro berberecho del año pasado.

En fin, los encuentros y las posibles alianzas están a la orden de agosto. Un mes que en contra de lo que se ha

tenemos muy próximo, y coronado con un éxito muy estimable, en el Portugal de Sa Carneiro. Este último, dirigente del Partido Popular Demócrata, había trabajado durante los dos últimos años el caetanismo para liberalizar el régimen desde dentro, sin aceptar el sistema pero con mucho mayor temor todavía a romperlo, antes de que la transición estuviera controlada. Así, el médico portugués había permanecido en la asamblea nacional de Lisboa hasta los últimos momentos en que la vuelta a los modos represivos de la época dorada, le obligó a reconocer su error. Hoy, sin embargo, después de que la ruptura la hicieran los militares africanos, el PPD portugués es el gran partido de la derecha moderada.

Los paralelismos, con todo, son limitados: si Areilza vivía en francotirador desde hacía algunos años, Pío Cabanillas y Manuel Fraga, querían hacer evolucionar el régimen desde dentro. Desde demasiado adentro, según muchos, y su presencia en la leal oposición carece por tanto de aniversarios. Por otra parte, cuando llega esta entrevista, el campo del antifranquismo moderado, y el del franquismo aperturista, se encuentran ya más que pasablemente abarrotados".

informadores que esperaban alguna que otra jugosa declaración se quedaron con las ganas y tuvieron que resignarse a tomar nota de las sonrisas intercambiadas por los tres políticos, que no soltaron prenda. Por lo pronto, cabe señalar que todos están trabajando, y de lo lindo, y que a lo mejor organizan un frente común... Lo de protagonizar las elecciones ya se veía venir. Lo mismo que profetizaron —y hace mucho— la reunión entre los tres ex ministros en Galicia. Sí señor. Sobresaliente para los filtradores, que entre tanto lío ya han sido olvidados y no se han llevado la primicia informativa.

polémica

Por Angel Sánchez

(De "Mundo Diario")

Pero esta vez Fraga no ha tenido más que poner todas sus células grises en el asador y darle al cacumen olvidándose del berberecho. Han pasado muchas cosas desde entonces. Y pasarán muchas más. Por de pronto, poco después de que los tres ex ministros formasen el "centrauro" como dicen los de "Por Favor", los "Fraga's Boys" de Catalunya se han visto marginados de los otros grupos que se apresuran a preparar la "diada" del 11 de septiembre.

Hay que discurrir. El agua es buena para discurrir. Solís ya no figuró en la reunión-cumbre veraniega, porque ha perdido protagonismo. Todo pasa. ¿Todo queda? Poco. Más bien poco.

Areilza lo tiene menos nebuloso que Fraga aunque éste es incombustible pero anda tocado del ala (De la Cierva dixit). Por cierto, don Ricardo también ha manifestado: "Le diría a Fraga que hiciera como el emperador del Japón: que declarara que no es Dios". Bueno, pero no creemos que sea necesario.

De Pío Cabanillas se puede decir muy poco. El hombre está en plan de retranca gallega y no suelta prenda. No cuajó aquello del Partido Popular con Alvarez de Miranda y compañía. ¿Cuajará ahora la alianza con Areilza y Fraga?

El caso es que estos hombres tienen una cierta garra política y son bastante capaces de evolucionar de cara al futuro que se avecina. Areilza, sobre todo, más que un hombre de partido parece un hombre-puente para altas —muy altas— empresas. Se ha dicho que está en la reserva porque vendrán tiempos en que se necesitará su figura casi nada excluyente. Recuérdese que últimamente se vio con Carrillo en París (o quizá en Madrid, vayan ustedes a saber, porque con eso de que don Santiago hasta le dio la mano, a un ministro del Gobierno anterior en la capital osomadroñera, meses atrás, ya no sabe uno a qué atenerse en cuanto a delimitaciones geográficas). Y que está por la inclusión en el juego político del PCE. Es decir Areilza es punto y aparte.

venido diciendo no es nada malo para la negociación. Cuando se come con frugalidad, claro está.

TRIPLETA ATACANTE PARA EL CENTRISMO PACTADO

Miguel Angel Bastenier escribía en el "Delantal del Brusí": así:

"Los tres mosqueteros desengañados del franquismo se han reunido en una localidad gallega, quizá para aunar voluntades, remendar desacuerdos y, si los personalismos lograron ser vencidos, iniciar la labranza de un surco político común. Fraga-Pío-Areilza, o una tripleta de ataque para el centrismo pactado.

El ejemplo de lo que estos hombres desearían hacer posible en el país, lo

PROTAGONIZAR LAS ELECCIONES

Desde "El Alcázar", J. Abad ve así la confrontación:

"Nada, que no sueltan prenda. Por fin los tres políticos se reunieron en Galicia y almorzaron, como buenos amigos, en el Comedor Real del Hostal de los Reyes Católicos, en Santiago de Compostela. El día anterior se vieron Cabanillas y Areilza. Fue un puro saludo e intercambio de invitaciones. Anteayer fue el día sonado y el destino cooperó lo suyo para que Fraga Iribarne se uniera a los comensales. Al final —después de tres horas— hablaron a la prensa del menú que habían elegido y otras cosas por el estilo. Los

¡SANTIAGO Y REFORMA ESPAÑA!

El turno es para Epunto desde "Arriba".

"¡Santiago y reforma España! A la misma mesa y a la sombra del Apóstol, la "democracia fuerte", el aperturismo, con flecos socialdemócratas de un gallego-gallego y el liberalismo de un vasco que ha hecho el viaje (político, se entiende) de Madrid a Santiago, pasando por Barcelona. El almuerzo Fraga-Cabanillas-Areilza es un buen pretexto para plantear los temas del reformismo y, en general, de las tres alternativas básicas que, hoy por hoy, se ven para la derecha española: nacionalistas ("La Nación" en puertas, Fernández de la Mora, al timón), demócratas cristianos y liberales reformistas.

Liberales reformistas próximos al centro del espectro político, casi dándose la mano con sus equivalentes de la izquierda, los socialdemócratas. Cabanillas representa con precisión esta alternativa, fortalecida al establecimiento con la figura autoritaria de Fraga y extendida hacia el sector liberal (Satrústegui), a través de Areilza. Es una opción muy debilitada por la separación de Fraga de las áreas del poder".



Fraga, Pío y Robles Piquer parecen entonar con aire de cuplé: "Ven, Motrico, ven... (Dibujo de Cabezas en "Informaciones")



ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

Remitida a los fiscales del Tribunal de Orden Público

CIRCULAR DE LA FISCALIA DEL SUPREMO SOBRE LA AMNISTIA

MADRID, 21 (Logos).— "Dirigida la medida de gracia hacia los llamados "delitos políticos", con la natural excepción de aquellos que por su carácter atroz no pueden ni deben ser dados al olvido, no ha querido al legislador precisar con objetiva exactitud las infracciones amnistiadas y las que son excluidas, sustituyéndolo por la referencia general a la existencia o no de "intencionalidad política", por lo que los tribunales habrán de determinar si concurre ese elemento subjetivo en la motivación y finalidad de la infracción, a efectos de la amnistía", dice en su preámbulo la circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo sobre el real decreto-ley de amnistía remitida a los fiscales del Tribunal de Orden Público y de las Audiencias territoriales y provinciales, que todavía no ha sido hecha pública.

El apartado dedicado al ámbito de aplicación de la amnistía señala que mientras su alcance temporal no ofrece dudas, su alcance objetivo se extiende, en principio, a las infracciones de opinión y a aquellas otras de intencionalidad política, cualesquiera que sea su naturaleza. "Particular meditación merece la exigencia o necesidad del móvil o finalidad política en las infracciones de opinión para que puedan ampararse en la amnistía. La literalidad del texto —añade la circular— incluye tal condicionamiento y su interpretación directa y gramatical para que prevalezca, por lo que no deben entenderse comprendidas en la amnistía cualesquiera que haya sido su intención, móvil o finalidad".

SE CONSIDERARÁN TAMBIÉN LAS INFRACCIONES DE CARÁCTER POLÍTICO

Los fiscales al dictaminar las causas y sostener u oponerse a la aplicación de la amnistía, habrán de

fundarse, si se hubiese dictado sentencia, en los pronunciamientos de éstas sobre móviles y finalidades de la infracción y en los datos que resulten o se deduzcan de sus resultados, considerandos y fallo. En las causas de tramitación se atenderá a los pronunciamientos del auto de procesamiento y, además, a lo que resulte o se desprenda de todas las actuaciones del proceso; reclamándose en caso necesario, la práctica de las diligencias de prueba que estimen necesarias para la calificación del delito.

En el espíritu de amplitud que inspira la decisión de la Corona habrá de entenderse que la "intencionalidad política" no sólo habrá de ser considerada en las infracciones contra la organización del Estado, sus instituciones y magistraturas sino también en las de carácter político-social.

Al referirse a las infracciones exceptuadas de la amnistía por el decreto-ley, además de los de injuria y calumnia, perseguible a instancia del ofendido, salvo que medie

perdón de este, recuerda la exclusión de todos los que hayan puesto en peligro o lesionado la vida o la integridad de las personas".

SE EXCLUYEN LOS DELITOS DE TERRORISMO

Igualmente, se señala la exclusión de los delitos de terrorismo en cuanto hayan causado muerte o lesiones o puesto en peligro directo la vida e integridad de las personas. En este caso se encuentran las figuras comprendidas en los números primero y segundo del artículo 260 y 261 del Código Penal. En cuanto, a las del número, tercero del artículo 260, por regla general estarán excluidos también en razón del peligro concreto para las personas que significa esa clase de atentado; pero cabe la excepción en favor de los hechos exclusivamente dirigidos a la causación de daños en las cosas que por las circunstancias del lugar, tiempo y ocasión, excluyan abiertamente el riesgo para las personas. En el 261 se aprecia claramente la exclusión de la amnistía; mientras que en el 262 y 263 es de considerar, lo mismo que en el tercero del 260, la posibilidad de que la actuación delictiva excluya el riesgo de causación de lesiones a personas. Mayor complejidad merece la consideración de los delitos de tenencia y depósito de armas o municiones de los artículos 254 a 258 y los de tenencia de explosivos del 264 del Código Penal. Todos son delitos de peligro; pero mientras éste es de carácter potencial, abstracto o general en unos casos, en otros son de riesgo actual concreto y directo. El simple delito de tenencia de

armas de los artículos 254 a 256 descansa en la ausencia de determinados requisitos administrativos, es una infracción formal, y en términos generales cabe comprenderlo en la amnistía, concurriendo el dato de la intencionalidad política. No ocurre lo mismo cuando resulten patentes los fines agresivos.

BORRA EL DELITO

Respecto de la aplicación de la Amnistía, la circular recoge lo señalado por el decreto-ley, en cuanto a que ésta corresponde al juez o tribunal que haya conocido la causa. Será necesaria instancia de parte en las causas sentenciadas, estando cumplida, indultada o remitida la condena, sin que quede pendiente de ejecución ninguna principal o accesoria. En los demás casos se aplicará de oficio.

La intervención del Ministerio Fiscal podrá revestir dos formas: solicitud de aplicación de amnistía en los casos que se estime procedente su aplicación de oficio y dictamen sobre esta procedencia o improcedencia cuando se hubiere formulado instancia de parte o en el órgano judicial se propusiere aplicarla de oficio.

Cualquiera que sea la forma de aplicación, la amnistía borra el delito, hace desaparecer el carácter delictivo de los hechos, extingue por completo la pena y sus efectos, hace desaparecer la responsabilidad criminal, extingue la acción penal y, estando dictada la sentencia, anula totalmente la condena penal y su inscripción en los registros de antecedentes.

EL T.O.P. ESTUDIA LA APLICACION DE LA AMNISTIA

■ Ayer se ordenó una puesta en libertad, para hoy se esperan nuevas órdenes

MADRID, 21 (Logos).— Durante toda la mañana de ayer el presidente del Tribunal Supremo, señor Mateu, y dos magistrados, constituidos en sala, estudiaron los casos ya dictaminados por la Fiscalía de dicho Tribunal para la aplicación del decreto-ley de amnistía.

A primera hora de ayer se supo que se envió un telegrama ordenando una puesta en libertad, aunque se desconoce a quién afecta.

Por otra parte, la Fiscalía continuó dictaminando las causas bajo las directrices de la circular remitida por la Fiscalía del Supremo.

Entre los abogados de presos políticos se espera que hoy se dé curso a nuevas órdenes de libertad.

358 PASAPORTES A EXILIADOS

MADRID, 21 (Logos).— Hasta el momento, la Dirección General de Seguridad ha despachado 358 de los 408 del Real decreto Ley de amnistía. Según fuentes oficiales las peticiones pendientes son consideradas trámites prioritarios y urgentes.

El día 16:

MURIO UN PRESO COMUN EN CARABANCHEL

MADRID, 21 (Logos).— El Juzgado de Instrucción número 16 está procediendo a investigar las circunstancias de la muerte del preso común, don Alejandro César Pineda Salido, ocurrida en la noche del pasado día 16, en la prisión provincial de Carabanchel, según ha podido saber Logos en fuentes próximas a abogados defensores.

MONUMENTOS HISTORICO-ARTISTICOS

MADRID, 21 (Cifra).— Se acuerda tener por incoados expedientes de declaración de monumentos histórico-artísticos, a varios conjuntos monumentales, en Artieda (Navarra) y el monasterio de San Miguel de Dueñas en Congosto (León).

La tensión Gobierno - oposición

"SE HACE NECESARIO AVERIGUAR LA AUTENTICA OPINION POPULAR"

(Editorial de "ABC")

MADRID, 21 ("Europa Press").— El diario "ABC" publica hoy un editorial titulado "Oposición y obstrucción", en el que dice que a la vista del confuso panorama político actual, dominado por la tensión existente entre la voluntad reformista del Gobierno y la voluntad rupturista de la oposición, parece fuera de toda duda la urgencia de una consulta electoral con voto directo y secreto, que aclare, de una vez, la auténtica composición de las opiniones públicas populares.

Al Gobierno se le niega representación popular auténtica porque no procede de unas elecciones, y la oposición no le considera interlocutor válido para establecer con él un pacto, un compromiso. Pero la oposición—sigue el periódico— tampoco ha superado la prueba clave de las urnas. Y en estas condiciones, todo intento de diálogo está llamado a ser tan ineficaz como el clásico diálogo entre sordos.

El Gobierno está gestionando como mejor puede y sabe el bien común del país, y maniobra hacia la democracia de acuerdo con sus posibilidades ciertas de lugar y de tiempo. Pero la oposición se atribuye gratuitamente la titularidad de la opinión pública mayoritaria, negándose a aceptar la gestión gubernamental. ¿Cómo superar esta antinomia?, se pregunta "ABC". "Averiguando cuál es la verdadera opinión popular y cómo se divide en la opción múltiple de las elecciones. Aclarando con quién está la mayoría y con quién están las minorías".

Parece evidente que la oposición está jugando una carta política anticipada. Más que movilizar sus efectivos para ayudar con su impulso al establecimiento de la democracia, se diría que actúa frente al Gobierno para desplazarle, como es su papel hacerlo cuando la democracia está ya en vigor.

Se necesita la aportación y la comprensión de todos para facilitar el cambio político; y sobran las intransigencias y las incompatibilidades teóricas que no ayudan al avance y que, por sí fuera poco, presionan para colocar al país en una especie de callejón sin salida. Esta actitud no es de oposición: es una actitud de obstrucción, concepto bien distinto.

"Lo más lamentable, y a la par evidente, resulta ser que la obstrucción no puede llevar al país a la apetecida democracia. Y si puede, en cambio, generar tensiones políticas muy graves como para temer que se desemboque en un período donde queden inmovilizados los avances conseguidos hasta ahora", añade el editorialista de "ABC".

SANTIAGO DE COMPOSTELA

12 MILLONES DE FIANZA A LOS RESPONSABLES DEL INCENDIO DE CONXO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 21 ("Europa Press").— El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Santiago de Compostela ha ordenado el procesamiento de los auxiliares supervisores del sanatorio psiquiátrico de Conxo en relación con el incendio del pasado 7 de julio que costó la vida a siete personas. En conjunto, la fianza pedida a los tres encartados, que estaban de guardia la noche del incendio, asciende a doce millones de pesetas.

Manifestaciones del subsecretario de Turismo

SEGUIMOS SIENDO LA PRIMERA POTENCIA MUNDIAL

"El juego no será una panacea de nuestro desarrollo turístico"

BILBAO, 21 (Cifra).— Seguimos siendo la primera potencia mundial, en relación con la entrada de visitantes extranjeros", ha declarado el subsecretario de Turismo, Ignacio Aguirre, en Bilbao, donde se encuentra para asistir a las fiestas corridas de la feria taurina de esta ciudad.

Declaró también el señor Aguirre que desde enero a julio del presente año han llegado 370.000 turistas a España, lo que supone un aumento de la misma temporalidad. A pesar de todo, se esperan los 30 millones de turistas.

Interrogado sobre cual es el principal problema del turismo en España, manifestó: "existen en España dos millones y

medio de plaza turísticas. Por ello, cualquier ligera concentración de la demanda se nota. El índice actual de inflación ha creado cierta inestabilidad en las industrias turísticas, pero no se puede hablar de crisis profunda".

En relación con el juego el señor Aguirre subrayó que hay intención de autorizar el juego en las zonas turísticas, "pero este permiso nunca será una panacea de nuestro desarrollo turístico, sino un complemento".

Como buen aficionado a la fiesta el subsecretario de Turismo ha opinado sobre ella: "urge que haya más verdad en los toros. La mayor mentira taurina es el toro chico".



zas en "Informaciones")
ON Y ADMINISTRACION
216983 - Télex 58054
con 3 líneas)

EL ESCORIAL: JORNADAS SOCIALISTAS

LOS COMUNISTAS, MAS FUERTES EN EL SUR

Análisis del socialismo europeo hecho por Pierre Guidoni

MADRID, 21 (Logos).— "¿Serán los Estados Unidos de Europa la Europa de los Estados Unidos?", se preguntaba ayer Pierre Guidoni, de la Comisión Ejecutiva del PS francés, en su conferencia "Panorámica del socialismo europeo", dentro de las jornadas socialistas que se vienen celebrando en El Escorial. "Los trabajadores europeos han sufrido más la respuesta capitalista a la crisis económica que la crisis misma", afirmó también el conferenciante socialista.

En el transcurso de su intervención señaló la gran dependencia que tiene Europa de los EE.UU., explicando que los socialistas europeos alimentaron en su día el sueño de que el Mercado Común ayudaría a la reunificación del movimiento obrero. "La realidad revela que el M.C.E. —dijo— ha facilitado la concentración de capital y el desarrollo de las multinacionales". Significó también la cadena de dependencia del imperialismo internacional, expresando cómo las economías del norte de Europa están en manos del capital norteamericano y las de E Europa del Sur al doble amparo de EE.UU. y la Europa más desarrollada.

En la primera parte de su intervención aclaró las diferencias existentes entre los partidos socialistas de las diversas zonas europeas. En la Europa del Norte, según Guidoni, la clase obrera se ha incorporado antes al desarrollo, mientras que en el sur ha sufrido la existencia de una burguesía semifeudal amparada por regímenes autoritarios y ha mantenido enfrentamientos continuos.

Estas circunstancias, que tienen conexiones históricas, religiosas, geopolíticas socioeconómicas y de toda índole, han marcado las diferentes estrategias de los partidos socialistas, laboristas y socialdemócratas, siendo los partidos franceses y belgas los modelos intermedios en la opinión de Guidoni.

La posibilidad de abordar programas comunes los socialistas europeos tienen que contemplar todas estas contradicciones, así como la existencia de partidos comunistas fuertes en el sur e irrelevantes en el norte. No aprecia las diferencias que hay en el continente, agregó, es lo que provoca la crisis permanente de la sociedad y del Estado capitalista europeo. Guidoni anunció que no servirán como alternativas las instituciones capitalistas que pretenden crearse al nivel del viejo continente.

Más tarde se refirió Guidoni al reparto de fuerzas y equilibrio de poder que existe en el mundo, configurado en bloques y el interés demostrado por USA y URSS de que nada cambie. Guidoni apuntó que Europa jugará un papel decisivo en este equilibrio y se puede romperse si se generaliza en Europa la situación italiana de "compromiso histórico", que ha de fortalecerse con la evolución hacia el socialismo de los países de Europa del sur. "Tenemos que cambiar Europa; el movimiento obrero está en un momento histórico importante", concluyó Pierre Guidoni, que se expresó de forma absolutamente inteligible en "su español", según calificó él mismo el acento francés de su lenguaje.

LABORAL

SE INCREMENTA LA CONFLICTIVIDAD

MADRID, 21 (Logos).— La conflictividad laboral en España experimentó ayer un incremento al haberse originado alteraciones laborales en "Altos Hornos de Vizcaya, S.A.", en Bilbao, y en las contratas de la fábrica "Ford" en Almusafes. De los 2.708 trabajadores que se vieron afectados por las alteraciones laborales, 1.600 corresponden a "Altos Hornos de Vizcaya" y 600 a las contratas de la "Ford", en ambos casos la causa de los incidentes fue la misma, la petición de mayores

medidas de higiene y seguridad en el trabajo al haberse producido un accidente mortal en cada una de las factorías. En "Altos Hornos de Vizcaya" el paro se limitó a dos horas.

En Madrid, se produjeron diversos incidentes ayer por la mañana a la puerta de los centros de trabajo de la empresa "Masa" al tratar de irrumpir en los mismos las trabajadoras despedidas, lo que provocó ruptura de las cristalerías de acceso y un enfrentamiento entre el personal despedido y el

estaba trabajando una reunión el próximo día 26 para tratar de hallar solución a este conflicto, que últimamente ha vuelto a radicalizarse. Está prevista

NOMBRAMIENTOS EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID, 21 (Cifra).— A Miguel Suárez Campos, se nombra subdirector general de Promoción y Desarrollo de Servicios Sociales, por una orden del Ministerio de Trabajo que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

Por otra orden del citado departamento, se dispone el

cese en el mismo cargo de José María Dilla Gutiérrez.

En virtud de una disposición del Ministerio de Trabajo, en el cargo de subdirector general de Racionalización y Asistencia Técnica de Servicios Sociales Carlos López-Monís de Cabo.

Raimundo Fernández-Cuesta al diario "Sur"

"NO PUEDE PONERSE EN DUDA LA VIGENCIA DE LA DOCTRINA DE LA FALANGE"

MALAGA, 21 (Logos).— "El Frente Nacional español se propone participar en las próximas elecciones. Todos los falangistas deseamos la unidad y creo que va por buen camino", dice en unas declaraciones don Raimundo Fernández Cuesta a un redactor del periódico "Sur" que publicó ayer dicho diario. "La Falange no es estatua de sal por tener la vista vuelta únicamente al pasado, sino que mira hacia el porvenir y se considera con títulos humanos e ideológicos más que legítimos para contribuir a ese desarrollo político del que tanto se habla". Más adelante el señor Fernández Cuesta dice: "No puede ponerse en duda la vigencia de la doctrina de la Falange". El que ahora en España puedan existir partidos socialistas y falangistas son circunstancias de praxis política que no cambian la naturaleza de la cuestión".

Conclusiones del Consejo Nacional de empresarios

PROPONER LA ELABORACION DE UNA LEY GENERAL DEL TRABAJO

La huelga se admitirá como último recurso

MADRID, 21 (Logos).— "La empresa tiene que mantener protagonismo en el sistema socio-económico como proveedor de bienes y servicios a la sociedad, como canalizadora del ahorro como medio de colaboración de los distintos agentes humanos que la integran", dice una de las conclusiones de las "jornadas empresariales" celebradas hace poco y hechas públicas ahora por el Consejo Nacional de Empresarios.

Entre las conclusiones destaca el deseo de preparar y posibilitar la elaboración de una Ley General del Trabajo, admitiendo la huelga como último recurso a utilizar, una vez agotado el diálogo, que debe regularse de forma mínima y flexible, contemplando los requisitos básicos: preaviso, formalización escrita de las peticiones negociadoras y su publicidad, a efectos de la responsabilización de la opinión pública".

"La reforma de la empresa —dice otra conclusión— debe tener como objetivo mejorar, desde todos los puntos de vista, el estatuto de los trabajadores, el de los accionistas o aportantes del capital de riesgo y el de los empresarios o dirigentes de empresa. Comporta, además, otro aspecto de diversa índole (jurídicos, técnicos, fiscales, etc.) para cuya solución, la Administración, simultáneamente, debe adoptar las medidas oportunas".

"Creemos conveniente —añaden los empresarios— que el seguro de desempleo sea universal, eficaz y flexible, de tal suerte que los ingresos totales anteriormente percibidos por el trabajador disminuidos en una cantidad que, de alguna manera, equivalezca al incentivo real de la aplicación del trabajo".

"Es necesaria y urgente la reforma de la Seguridad Social, fundamentalmente en los siguientes sentidos: el de su financiación que debe ser principalmente a cargo del estado, y el de la óptima utilización de sus recursos, y en determinados casos, el de la privatización de su gestión".

Propugnan los empresarios la "liberalización en la política de precios y rentas" y añaden que "la reforma fiscal debe concebirse de una manera que sirva al proceso de capitalización de la empresa".

Por último, y entre otras conclusiones, los empresarios proponen "la necesidad de la unidad empresarial" que debe tener "la absoluta autonomía e independencia".

Con nuevo equipo periodístico

"LA JAULA" CONTINUA SALIENDO

MADRID, 21 (Europa Press).— La revista política-satírica "La Jaula" ha continuado saliendo esta semana, con la aparición del número 14, primero que publica tras los recientes hechos que llevaron a la separación del anterior director, don Emilio Romero, y del equipo de redacción que dimitió en solidaridad con éste.

En el número 14 de "La Jaula" figura como director a Javier Arias, que fue cronista de Cortes en la última edición del periódico "Nuevo Diario" y redactor de "Logos" Nacional.

Según informa la empresa, en el domicilio social de Ediciones A.Q., editora de "La Jaula", se ha procedido a liquidar las cantidades pendientes de cobro de los redactores dimitidos, que prestaron su total conformidad. Únicamente mostró discrepancias —añade la empresa— don Emilio Romero Montalvo, ex-director adjunto de la revista.

el día

SANTORAL: Privato, Pi y Fidel.

EL SOL: Sale en Madrid a las 05,32, pasa por el meridiano de la capital de España a las 12,17,45 y se pone a las 19,04 (hora gmt).

LUNA en cuarto menguante en Tauro. Sale a las 1,19, pasa por el meridiano de Madrid a las 8,42,8 y se pone a las 16,04.

efemérides

1567.— Nace San Francisco de Sales, primogénito de una noble familia de Saboya, que sería canonizado en 1665 por Alejandro XII y proclamado doctor de la Iglesia Universal por Pío IX en 1877.

1591.— Fecha en que Don Quijote de la Mancha tuvo "la alta aventura y rica ganancia del yelmo de mambriño" y dentro del mismo día la aventura de los galeotes (según cronológica de tomas de Carranza).

1752.— Fallece en Madrid Jacobo Amiconi, pintor de cámara de Felipe IV, a quien se le encargó la decoración de los palacios de Aranjuez y el Buen Retiro.

1790.— Nace en La Coruña Joaquín

Vizcaino Martínez, marqués de Pontejosov, fundador del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Madrid.

1887.— Se inaugura en la capital de Méjico el monumento a Guatimozín, último de los emperadores aztecas.

1910.— En un pueblo de Cuenca, dos vecinos "convictos y confesos" son condenados a veinte años de reclusión por haber "asesinado" a un pastor, que 16 años después aparecería sano y salvo.

1911.— La república portuguesa publica su primera constitución.

1913.— Se inaugura en Bilbao el estadio de fútbol de San Mamés, con el partido entre el Sporting de Irún y el

Athletic.

1923.— Se crea en España el subsidio de maternidad: 50 pesetas en el caso de dar a luz.

1929.— Real decreto condeñando a Nuestra Señora del Pino, patrona de Gran Canaria, los honores de capitán general.

1936.— El coronel Moscardó ocupa la plaza de Toledo, pero la hostilidad de la población le hizo replegarse hacia el Alcázar, donde se hizo fuerte con un millar de combatientes.

1940.— En Méjico es asesinado León Trotsky. El móvil del crimen y el propio autor es algo que todavía no se ha aclarado.

el tiempo

MADRID, 21 (Especial).— "Cifra" por "NIMBUS" —La atmósfera sobre la península aparece muy inestable dominada por las bajas presiones. Con esta situación el cielo aparecerá nuboso en el norte y en las regiones mediterráneas. En el interior habrá nubes de desarrollo vertical que producirán tormentas aisladas, principalmente por la tarde o noche. Las temperaturas no experimentarán cambios.

Ebro.— Despejado en el día. Ebro y nubosidad variable por la tarde de sembradura con vientos moderados.

Cataluña.— Intermitente nuboso con tormentas débiles. Temperaturas moderadas.

SUAREZ SE ENTREVISTO AYER CON VARIOS MINISTROS

MADRID, 21 (Logos).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, despachó, en la mañana de ayer con el vicepresidente segundo, y ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio, y con los ministros de Hacienda, don Eduardo Carriles; de Comercio, don José Llado, y de Industria, don Carlos Pérez de Bricio.

LA COMISION MIXTA GOBIERNO-SINDICATO NACIONAL DE ENSEÑANZA TERMINO SU ESTUDIO

Las conclusiones se tratarán en el próximo Consejo de Ministros

MADRID, 21 (Logos).— La comisión mixta Gobierno-Sindicato Nacional de Enseñanza para el estudio de la problemática actual del sector de la enseñanza no estatal ha finalizado su trabajo, cuyas conclusiones pueden ser tratadas en el próximo Consejo de Ministros, según ha sabido Logos en medios competentes.

necesidades económicas del resto del curso quedarían atendidas por las asignaciones presupuestarias que el Ministerio de Educación y Ciencia destinase a la enseñanza no estatal.

En medios bien informados, se señala que entre empresarios y trabajadores se espera la adopción de las medidas pertinentes para apoyar la economía de los centros, a falta de las cuales podría

Dicha comisión, que se formó a petición del Sindicato, ha estado integrada por representantes del mismo, así como de los Ministerios de Educación y Ciencia, Hacienda y Trabajo. Su labor se ha desarrollado durante los últimos días del mes de julio y primeros de agosto y sus conclusiones se entregaron al ministro de Educación y Ciencia con la sugerencia de realizar una reunión entre todos los organismos mencionados bajo los auspicios del Ministerio de Relaciones Sindicales.

El estudio en sí aborda, entre otros temas, la distribución del profesorado.

Según las mismas precisiones del estudio, se espera la concesión de un crédito extraordinario por parte de la Administración, para hacer frente a las dificultades económicas del sector durante el primer trimestre del curso, con objeto de evitar que los desequilibrios entre los costos y los precios de la enseñanza puedan repercutir sobre las familias. Las

resultar imposible el comienzo del curso escolar 1976-77 en el sector.

RECIBIO A FERNANDEZ MIRANDA

MADRID, 21 (Logos).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, recibió ayer por la tarde la visita del presidente de las Cortes, don Torcuato Fernández Miranda. Los señores Suárez González y Fernández Miranda celebraron una extensa entrevista en la que intercambiaron puntos de vista, sobre diversas materias.

POSIBLEMENTE LOS REYES VISITARAN MENORCA E IBIZA

PALMA DE MALLORCA, 21 (Logos).— Aunque sin confirmar oficialmente se informa hoy en el "Diario de Mallorca" que es posible que los Reyes de España visiten durante la próxima semana las islas de Ibiza y Menorca. No se ha comunicado todavía el programa ni la duración del viaje que efectuarían los monarcas, pero se sabe que el gobernador civil, señor Marín Arias, podría visitar las islas hermanas este mismo fin de semana con objeto de preparar el programa de Sus Majestades y ultimar los detalles del viaje.

Logroño: LOS AGRICULTORES FIJAN EL PRECIO DE LA PATATA

LOGROÑO, 21 (Logos).— En reunión masiva celebrada en la Casa Sindical los representantes legales de los agricultores riojanos han reafirmado el precio de la patata para la presente campaña entre 7 y 7,50 pesetas el kilo. Se ha insistido en que el precio es

orientativo y razonable.

En la sesión, convocada y presidida por la Caja Riojana se han adoptado los siguientes acuerdos: mantener contactos con las provincias limítrofes para mantener unidad de criterio respecto del precio de la patata; formar un bloque regional para hacer causa común de sus intereses agrícolas y realización de un estudio urgente por parte de todas las hermandades de labradores de la provincia sobre la inscripción, a efectos agrícolas, al bloque castellano-leonés, aragonés o vasco-navarro.

Los agricultores presentes han mostrado — según fuentes sindicales — deseo de conseguir la unión para defender sus intereses en un futuro próximo y dentro del marco de la reforma sindical. Asimismo se ha propugnado la huelga general como único camino actual para hacer que los productos sean rentables.

Logroño: REUNION DE LA AGRUPACION PROVINCIAL DE VITICULTORES

LOGROÑO, 21 (Logos).— Se ha reunido la agrupación de viticultores riojanos al objeto de programar la inmediata visita que la Cámara Agrícola de Burdeos va a realizar a la Rioja durante los próximos días 22 y 23 del presente mes para celebrar una importante reunión de trabajo, intercambiando opiniones y puntos de vista sobre distintos aspectos y problemas de ambas regiones vitivinícolas, de características similares.

La futura incorporación de España al Mercado Común es — según fuentes sindicales — la que ha movido fundamentalmente a la Cámara Agrícola de Burdeos a programar su presencia en la Rioja. El grupo francés visitará viñedos y instalaciones vinícolas pertenecientes a cooperativas y a bodegas criadoras-exportadoras enclavadas en Rioja Baja, Rioja Alta y Rioja Alavesa.

No piensan formar partido



AREILZA Y GIL ROBLES PREPARAN UNA CONSTITUCION DEMOCRATICA

El 5.º de la reunión de Santiago fue Gabriel Cañadas

BARCELONA, 21 (Logos).— Areilza y Gil Robles discutieron ayer la preparación de un borrador sobre una nueva constitución democrática que podría servir como texto de discusión concreta entre el Gobierno y la oposición, según el periódico Tele-Expres. Asimismo señalan las mismas fuentes que los tres ex-ministros reunidos en Santiago, Areilza, Cabanillas y Fraga no piensan formar ningún gran partido, no sólo por su distancia ideológica, sino por considerar a Fraga un hombre de partido y a Areilza un hombre de Estado. Añade otra información que es muy posible que Fraga y Cabanillas acepten en plazo breve la tesis de la ruptura pactada como única salida posible para no quedar descalificados para el futuro. Por último revela también la misma información la identidad del "quinto hombre" de la reunión de Santiago. Se trataba de Gabriel Cañadas, que fue subsecretario de Información y Turismo con Martín Gámero.



ENTRA EN SERVICIO LA ESTACION EMISORA DE PEÑA CABARGA

SANTANDER, 21 (Cifra).— Durante las últimas horas y con gran calidad de imagen, los santanderinos han comenzado a ver el segundo programa de T.V.E.

Aunque no ha sido inaugurada oficialmente, ya ha entrado en servicio la estación emisora de Peña Cabarga, a través de la cual Santander ve por "UHF"

TRAMOS DE LA AUTOPISTA DEL EBRO A CONCURSO

MADRID, 21 (Cifra).— La sociedad concesionaria "Autopista vasco-aragonesa" convoca concurso público para la ejecución de diversos tramos de la autopista del Ebro, según se hace público en el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

Se trata de los tramos: Calahorra-autopista de Navarra, autopista de Navarra-Mallén, Altube-Zambrana, enlace de la autopista del Ebro con la autopista Navarra-Zaragoza.



La historia de las Asociaciones

MANUEL Maysounnave, que es el cabeza visible de los proveristas (asociación de las de la segunda ley) ha pasado por Zaragoza para organizar el asalto político a una región de la que en su asociación no había hasta ahora apenas representantes. La de los proveristas es una de esas asociaciones del Movimiento de las que fueron autorizadas, legalizadas y bendecidas con la famosa Ley de Asociaciones (segunda edición) creada en tiempos de Arias Navarro y en vida de Franco.

★★★

LA primera Ley de Asociaciones que la democracia orgánica de este país conoció fue la de 1964. Con Jordana de Pozas como defensor y cantor de sus excelencias, aquella ley venía a dar un cauce administrativo a las inscripciones de agrupamientos de carácter familiar, de consumidores, etc., si bien todo ello muy dentro del marco legal del Movimiento, como imponían los cánones de la citada democracia orgánica. Ni que decir tiene que aquella ley asociativa permitía intromisiones políticas en los organismos que autorizaba, siempre y cuando esas intromisiones fueran patrocinadas y protagonizadas directa o indirectamente por el Movimiento. Fue la ley de Carrero, o como se dijo después, la forma que tenía Carrero de concebir el asociacionismo nacional.

★★★

AÑOS después de ésta, ya en los setenta y en los últimos meses de vida del general Franco, vino Arias, con sus programas, sus promesas y sus espíritus. De uno de aquellos espíritus naciera la segunda de las leyes que llevan el adjetivo asociativo en su enunciado. Eran momentos en los que se concedía un protagonismo especial al Consejo Nacional, organismo que pretendía erigirse en guardián de los principios inspiradores del franquismo para evitar cualquier desviación peligrosa que ofreciera visos de resquebrajamiento en el sistema; la única forma que entonces se concibió para curarse en salud de tales riesgos fue la de conceder a dicho Consejo Nacional la capacidad de fiscalizar estrechamente los deseos asociativos de los aspirantes españoles a políticos nuevos, que ya en esa fecha eran numerosos. Con la nueva ley —la segunda— no se abandonaba el principio dogmático del unipartidismo. El Movimiento se convertía en la madre o la balastrada desde la que se observaban con toda atención los movimientos de las asociaciones políticas. Nacieron así numerosas agrupaciones inspiradas en pequeños grupos financieros, de presión, círculos de profesionales, sin ningún predicamento popular sino movidas fundamentalmente por amistades e intereses de grupos poco o nada politizados. Se inició entonces una desenfadada carrera para la obtención de las 25.000 firmas que la nueva ley exigía como requisito mínimo para asociarse, y ya ese primer escollo supuso para muchos intentos de agrupamiento quedarse en la estacada de mala manera.

★★★

POR ese camino de asociaciones políticas concebidas desde partido único e indivisible llegamos a la tercera fórmula, la de 1976, en la que las exclusiones por temor a supuestos resquebrajamientos del sistema han desaparecido fundamentalmente porque las causas para tener ese temor no tienen hoy justificación. Pero esa desaparición de exclusiones no es total, como es bien sabido; se siguen excluyendo los que la ley llama con ambigüedad manifiesta "totalitarismos internacionales". De hecho la exclusión está orientada a un solo partido político: el comunistas.

★★★

A través de estos tres intentos de organización asociativa desde el sistema podemos hacer una clara disección del desarrollo del mismo en los últimos años. Dicen que la historia del postfranquismo es la historia del asociacionismo oficial promovido por éste, y puede que quien así se pronuncie no ande falto de razón.

J.L. Costa Velasco

el tiempo

MADRID, 21 (Especial).— "Cifra" por "NIMBUS" en la atmósfera sobre la península aparece muy inestable dominada por las bajas presiones. Con una situación del cielo que aparece nuboso en el norte y en las regiones mediterráneas. En el interior habrá nubes de desarrollo vertical que producirán tormentas aisladas, principalmente por la tarde o noche. Las temperaturas no experimentarán cambios.

— Ebro. — Despejado en el día y nubosidad variable por la tarde de semibocadura con algo de tormenta. Temperaturas moderadas.

— Cataluña. — Interior nuboso con tormentas dispersas. Temperaturas moderadas.

**Hugh Thomas
avisa de nuevo**

CUANDO el historiador inglés Hugh Thomas estuvo hace unos meses en Zaragoza se refirió a la necesidad que tenía España de resolver cuanto antes su futuro democrático. Ahora vuelve a la carga en un artículo aparecido en "Gaceta Ilustrada". El autor de "La guerra civil española" y especialista en temas españoles, cuenta cómo en una entrevista mantenida hace un año con el entonces Príncipe de España, éste le manifestó que una de sus principales preocupaciones era el ingreso de nuestro país en la CEE, una vez que España fuera una monarquía constitucional. El historiador por su parte estima que nuestro país es una pieza importante en Europa, respaldando su afirmación con las opiniones de algunos líderes conservadores ingleses, pero también cree que España va a encontrar dificultades para tal ingreso, dado que los italianos, los holandeses y los laboristas ingleses exigirán una democracia genuina para nuestra nación.

Son clarificadoras las afirmaciones de Hugh Thomas por cuanto recogen el sentir existente en Europa respecto a nuestro desarrollo democrático y sus indudables consecuencias de cara al ingreso en la Comunidad Europea. Estas opiniones constituyen una reiteración más que conocida, pero que no es prolijo recoger una vez más para tenerlas en cuenta y plasmarlas en la práctica. Lo cual contribuiría, de cara al interior, a resolver el proceso en que ahora estamos embarcados y, de cara al exterior, asumir un puesto en esa Europa de la que España no debe estar desenganchada.



El mayor déficit se produjo en 1974

DESIGUALES RELACIONES ESPAÑA-COMECON

MADRID, 21 (Europa Press).— El 3,8 por ciento de las exportaciones hechas por España en 1974 se dirigió al COMECON (el equivalente al Mercado Común en los países del Este); el 47 por ciento se dirigió a la Comunidad Económica Europea, y el 11,7 por ciento lo hizo a los Estados Unidos, según informa el semanario "El Economista".

En lo que se refiere a las importaciones hechas por España durante el mismo año, el 3,3 por ciento provino del COMECON, el 36 por ciento lo hizo de la Comunidad Económica Europea y el 15 por ciento, de los Estados Unidos.

A lo largo de los años 70, el crecimiento de los intercambios con países del COMECON en relación a la década de los 60, se ha referido sobre todo a cuatro países: Polonia, Rumanía,

Unión Soviética y Cuba. En 1974 dichos países suministraban el 85 por ciento de las exportaciones del COMECON hacia España y absorbían el 80 por ciento de los envíos de España al mismo.

No obstante, si en los años 1960 y 1970 España obtuvo ligeros superávits en sus relaciones con el COMECON, en el resto de los años las relaciones fueron deficitarias. El mayor déficit se produjo en 1974: 200 millones por derechos especiales de giro.

Según señala el articulista del semanario mencionado, la aceptación de España en el Mercado Común implica un cambio de actitudes políticas que necesariamente conlleva el establecimiento de relaciones plenas con los países del COMECON. Las cuales, a su vez, permitirán una mayor consistencia en las relaciones comerciales

Según el Instituto Nacional de Estadística
AUMENTO EN EL SERVICIO POSTAL Y TELEFONICO
Disminuyó el telegráfico

MADRID, 21 (Cifra).— El servicio postal y telefónico aumentó el pasado año las cotas alcanzadas el anterior, mientras que el servicio telegráfico descendió en casi un cuatro por ciento respecto a 1974.

El total de teléfonos en servicio pasó de poco más de siete millones de unidades a casi ocho. Los centros de servicio disminuyeron notablemente, por lo que se tiende a la automatización completa de las líneas telefónicas.

Esto se puede comprobar fácilmente tomando como ejemplo las conferencias celebradas en 1975 y las de 1974, las manuales en más de 20 millones y las automáticas se incrementaron en cerca de 200 millones, según fuentes del Instituto Nacional de Estadística.

El total de correspondencia expedida en el servicio nacional pasó de

11.150 millones de envíos en 1974 a más de 11.400 millones el pasado año, de la cual más de 94 por ciento fue ordinaria y el resto asegurada y certificada. El tercer trimestre de 1975 fue el más activo en tráfico de correspondencia nacional.

El servicio Internacional de Correspondencia aumentó en casi un seis por ciento en lo que se refiere a expediciones, y quedó estabilizado en correspondencia recibida. También en este apartado el tercer trimestre resultó ser el de mayor actividad.

El descenso fue acusado en el servicio telegráfico, que experimentó una bajada generalizada tanto en el servicio nacional como en el internacional, y una ligera alza en el télex.

El tráfico general de telegramas nacionales disminuyó en millón y medio respecto a 1974. El internacional también descendió en cifras absolutas de 3.600.000 expediciones a tres millones desde enero a diciembre del pasado año. Los telegramas internacionales recibidos en el mismo período bajaron en casi un millón.

El servicio télex sesenta mil abonados más en 1975. La recaudación fue superada a 3.600 millones de pesetas.

PRIMEROS PARTIDOS QUE TELEVISARA R.T.V.E.

MADRID, 21 (Logos).— Televisión Española tiene programados los encuentros de Liga que transmitirá en directo durante los cuatro domingos del próximo mes de septiembre. La pequeña pantalla rendirá homenaje a los tres equipos ascendidos la pasada temporada al grupo de honor —Burgos, Celta y Málaga—, que estarán presentes en los tres primeros encuentros ligeros ofrecidos a los telespectadores.

El domingo día 5, fecha del inicio del campeonato, se televisará desde "El Plantío" el choque Burgos-España; el día 12, desde "Balaídos", el Celta-Atlético de Madrid; el día 19, las cámaras estarán presentes en "San Mamés" para ofrecer a los aficionados el Atlético-Málaga y, el 26, se retransmitirá el Racing de Santander-Sevilla, desde "Sardinero".

Además de estos encuentros ligeros, Televisión Española ofrecerá en directo a la final del torneo "Ramón de Carranza" desde Cádiz que cierra la larga serie de partidos celebrados este verano. La conexión tendrá lugar a las 22.30 del domingo día 29 de agosto.

POSIBLE RESTRICCIÓN DE AGUA EN SANTANDER

SANTANDER, 21 (Cifra).— La capital santanderina se encuentra al borde de las restricciones de agua, debido a la sequía y a la demora en la convocatoria de subasta de la

segunda fase del abastecimiento de agua a la ciudad.

El importe de la segunda fase de dicho abastecimiento es de 317 millones de pesetas u supone pasa de 350 litros de caudal por segundo a 1800.

De esta cantidad, faltan por aportar todavía 110 millones por parte del Ministerio de Obras Públicas, ya que los 207 restantes los entregó el Ayuntamiento de la ciudad el pasado año.

HUELVA: LOS PROBLEMAS DEL CAMPO, A EXAMEN

HUELVA, 21 (Logos).— El comité ejecutivo de la Cámara Oficial Sindical Agraria, ha celebrado una reunión en la que se abordaron distintos problemas que aquejan al sector agrario en la provincia.

El presidente informó de la investigación que está realizando por el Ministerio de Agricultura, para determinar las causas por las que ciertos cultivos, si bien desarrollan con toda normalidad la floración, no fructifican. Esto puede deberse a la contaminación atmosférica proveniente de las industrias, o por inadecuados tratamientos de

los cultivos.

Una vez que se dio cuenta de los contactos que se vienen manteniendo con el IMOPA, al objeto de establecer una serie de lonjas de contratación de productos agrícolas y ganaderos en diferentes localidades de la provincia, se dio a conocer los temas tratados en la reciente reunión celebrada en Madrid por los presidentes de las cámaras agrarias con los ministros de Agricultura, Relaciones Sindicales y de Trabajo. En la misma se expusieron a los ministros todos los problemas, tanto económico como social, que padecen los hombres del campo.



JAÉN.— Olivareros se manifestaron ayer por las calles de Jaén. La manifestación, autorizada, fue convocada para expresar el descontento de los agricultores jienenses por la política que se sigue en este sector. La manifestación se disolvió pacíficamente y los manifestantes profirieron durante el recorrido diversos gritos, al tiempo que exhibían muchas pancartas. (Foto, Cifra Gráfica.)

Jardín de Infancia TAGORE

(Apertura: septiembre 1976)



NIÑOS DE 2 A 6 AÑOS (MIXTO)
San Juan de la Peña, 299:
parada del autobús 29 en la puerta
(chalet frente a M.A.Z.)

- METODOS NATURALES DE APRENDIZAJE
- talleres de expresión plástica, dinámica, lenguaje, preálculo y música
- 15 alumnos por profesora
- enseñanza de un segundo idioma
- CIRCUITO CERRADO DE TELEVISION
- 1.500 m2 de recreo al aire libre
- piscina, comedor y servicio de autobús
- PERSONAL ESPECIALIZADO EN PSICOLOGIA, PEDAGOGIA, MEDICINA Y PUERICULTURA
- plaza garantizada en los colegios más selectos de E.G.B.

Hay, nadie duda de que los seis primeros años de una persona tienen una importancia capital para su futuro vital.

En esos seis primeros años, el niño configura sus actitudes hacia todo lo que le rodea, las funciones mentales primarias comienzan a manifestarse, la lateralidad (de enorme trascendencia para los futuros aprendizajes en la E.G.B.) se especializa, se produce la mielinización de las fibras nerviosas. Funciones genéticas todas ellas que van a marcar de forma radical la adaptación escolar del niño, tanto en la E.G.B. como en el Bachillerato.

Este equipo está convencido de que la Pedagogía más adecuada para las edades anteriores a los seis años es aquella que resulte más flexible y, por tanto, menos rígida; aquella que es capaz de adecuarse al proceso madurativo de cada niño, considerado de forma individual, como asimismo en función del marco familiar y social donde ha crecido.

INFORMACION: Tlfnos. 29 18 22 - 41 90 64 - 37 65 02

MATRICULA:
A partir del 15 de junio en el propio centro

estadística
O POSTAL

Se acabó la reacción positiva

BOLSA: Semana de debilidad

MADRID, 21 (Cifra).— Escasa duración ha tenido la influencia positiva que sobre el mercado ejercieron las medidas fiscales de estímulo a la inversión bursátil, aunque dentro del campo fiscal eran prácticamente inmejorables.

La reacción duró cuatro sesiones y a continuación volvió a presionar el papel y se abstuvo totalmente la demanda.

La situación política y económica actúan como factores negativos de fondo manteniendo la desconfianza del inversor que les da más importancia que a los estímulos coyunturales, promesas de futuro y cotizaciones relativamente bajas, que son los tres factores positivos de más peso por el momento.

Si la primera sesión de la semana fue de debilidad, con el índice general que cedió 0,60, la segunda fue peor, quedando sin cotizar casi todos los bancos al aumentar el papel, el índice general perdió 1,02 y se mantuvo la tónica del escaso negocio y el apoyo institucional a los valores de siempre.

A partir de aquí se puede hablar de un paulatino y suave descenso de la oferta, sin aparecer el dinero. El jueves ya cotizaban los bancos y el índice general cede 0,74, cerrando el mercado con papel.

El cierre sigue siendo débil, lo que aleja la posibilidad de un nuevo "diente de sierra" con motivo del Consejo del martes, ni de una reacción técnica por bajas cotizaciones ya que, no hay que olvidar que estamos a menos de medio punto del índice mínimo del año.

Cabe señalar, por último, que solamente el Atlántico (que mantiene resultados positivos respecto a primeros de año), y el Ibérico fueron los bancos comerciales que cotizaban en todas las sesiones.

En la semana destacaron por su peor comportamiento Olarra, que perdió un 14,7 por ciento de su cotización; Hidronitro, que cedió el 13,5, y Sogefisa, con pérdida del 9,4 por ciento.

El mejor comportamiento estuvo a cargo de I. Metropolitana, que mejoró un 2,3 por ciento su cotización; Femsa, con alza del 1,4 por ciento, y P. Española, con mejora del 1,4 por ciento también.

El resumen de la contratación fue así:

	Suben	Bajan	Repiten	Cotizan	Variación
Martes	26	64	79	169	-0,60
Miércoles	15	67	49	131	-1,02
Jueves	22	57	49	128	-0,74
Viernes	18	68	53	139	-0,53

El índice general cede en la semana un 3,33 por ciento. Todos los sectores experimentaron bajas, pero destacó el grupo de bancos comerciales, que cedió 4,46 por ciento.

El resto de sectores registró las siguientes pérdidas: bancos industriales, 2,96 por ciento; electricidad, 2,54; alimentación, 1,72; construcción, 3,51; químicas, 3,47, y varios, 0,77 por ciento.

La totalidad de los sectores se encuentran ya relativamente alejados del índice de primeros de año. El índice general está en 83,78 y el mejor situado, los bancos industriales, en 96,13.

Bolsas extranjeras.— Lo más destacado de la semana en análisis de jueves a viernes, es la subida registrada en Frankfurt, de algo más del 1 por ciento y un descenso similar en París; las demás bolsas oscilaron menos de medio punto.

Con base 100 en primero de enero, los índices al jueves 19 estaban así: Frankfurt, 95,35; Londres, 99,41; Milán, 101,69; París, 89,20; Tokio, 110,67; New York, 119,20.

EN 1975 DESCENDIO EL NUMERO DE TRABAJADORES EXTRANJEROS

MADRID, 21 "Europa Press".— El número de trabajadores extranjeros residentes en España durante el pasado año era de 59.459, cifra inferior a la que se registraba el año anterior en que eran 66.738; según datos del Ministerio de Trabajo.

Las provincias donde reside mayor número de trabajadores extranjeros, que prestan su servicio en nuestro país, son Madrid, con 15.460; Barcelona, con 7.528. Islas Baleares, con 6.015; y después, Tenerife, Alicante, Las Palmas, Guipúzcoa, Málaga, etc., con cifras entre dos mil y tres mil.

Granada: Con ocasión del 40 aniversario de su muerte

HOMENAJE EN MEMORIA DE GARCIA LORCA

GRANADA, 21 (Logos).— Con motivo de cumplirse el 40 aniversario de la muerte del poeta Federico García Lorca, un grupo de escritores y poetas granadinos en número de unos 20 subieron hasta el pueblo de Viznar, hasta llegar al lugar conocido por "El Barranco" para depositar una corona de flores en el lugar donde se supone que cayó muerto el poeta granadino. A este grupo de poetas se sumaron también unos grupos de niños. En el lugar habían colocado una gran cruz hecha con piñas por alguna

persona que de este modo ha querido recordar la triste fecha. Uno de los poetas asistentes leyó en aquel lugar un poema sobre la figura de Federico y ayer se dijo en la capilla de la residencia de "Cristo-Rey" una misa ofrecida en su recuerdo.

TRAS PASAR UNOS DIAS CON SUS HIJOS

PALMA DE MALLORCA, 21 (Logos).— Ha abandonado Mallorca después de pasar unos días

GORRIONERIAS

AVENTURAS DE JUVENTUD

ESTOY relejendo el libro de Julián Marías "Los españoles" y espigo esta frase: "El español está dispuesto a jugarse la vida de una vez, pero no "a plazos", es decir, porciones de ella: un puesto, una ventaja, la comodidad, la "buena prensa", alguna seguridad, un privilegio". Hagámonos ahora una pregunta; "¿Qué era el maletilla en mis tiempos de juventud y qué es ahora?" Plantear esta cuestión, así, tan de repente, nos exige un momento de reflexión. Habrá que abrir primero un boquete en la carne de España y hurgar en su entraña: Dentro, bajo el montón de haces que forman su contextura, encontraremos esta definición, que puede ser exacta: el hombre español no tiene valor para pensar y por eso no sabe hacer camino racional a su vivir. Más en lo hondo, esta otra: la desesperanza es el muro que nos cierra el paso al racionamiento. Verdad. El desespero español, tan antiguo como su pobreza, es lo que nos da ese ímpetu para lanzarnos a la muerte y al mismo tiempo el que nos encadena la voluntad para plantarle cara a la vida. Estas tierras hispanas, tan ásperas, tan quebradizas y tan duras para el cultivo de la concordia, han sido propicias a la aventura heroica. Basta asomarse al paisaje humano de la nación para sentir cómo se le hiela a uno el alma al ver las enormes distancias que separan a unas clases de otras. Son distancias enormes, erizadas de incomprensión y de fanatismo. Ese trauma intranacional que estamos presenciando es como una representación del éxodo bíblico. Es huir de la amenaza del hambre hacia la conformidad del jornal mínimo, que también es una esclavitud. En esas emigraciones multitudinarias no va el maletilla. Y menos, el maletilla intelectual. Este representa la individualidad, el "yo", que se ha hecho por sí mismo, que se ha autosembrado en su espíritu simientes de rebeldía que le han germinado en saberes y en ambición de ser, y que, cargándose a la espalda el hatillo de sus ilusiones, se lanza a la aventura de desfacer entuertos, de redimir cautivos y de imponer justicias. De todo eso queda mucho por hacer en nuestro país. Mas para el logro de esa conquista, la locura quijotera del "maletilla intelectual" es poca cosa. Hay que creer en un supremo valor por encima del "yo". Lo dice uno que también ha sido "maletilla", pero que fue muy castigado por los toros marrajos "afeitados" o "sin afeitar".

José María HERNANDEZ PARDOS

FEDERICA DE GRECIA SALE DE MALLORCA

con sus hijos, los Reyes de España, la reina Federica de Grecia. Ha llegado para pasar unas vacaciones en la isla la infanta Margarita, hermana de don Juan Carlos con su esposo el señor Zurita y sus hijos.

ARTIDOS QUE A R.T.V.E.

Televisión Española tiene los días de Liga que transmitirá los domingos del próximo mes de septiembre. La temporada del grupo de honor que estarán presentes en los partidos ligeros ofrecidos a los

del inicio del campeonato, el choque Burgos-Española, el Celta-Atlético de Madrid, y los presentes en "San Mamés" para el Athletic-Málaga y, el 26, el de Santander-Sevilla, desde

encuentros ligeros, Televisión a la final del torneo "Ramón" que cierra la larga serie de la conexión tendrá lugar a las 22.30 to.

Infancia DRE

ra: septiembre 1976)



DE 2 A 6 AÑOS (MIXTO) Juan de la Peña, 299: del autobús 29 en la puertaalet frente a M.A.Z.)

duda de que los seis primeros años de tienen una importancia capital para su

s primeros años, el niño configura su a todo lo que le rodea, las funciones arias comienzan a manifestarse, la latente norma trascendencia para los futuros n la E.G.B.) se especializa, se produce de las fibras nerviosas. Funciones genas que van a marcar de forma radical la clar del niño, tanto en la E.G.B. como

está convencido de que la Pedagogía para las edades anteriores a los seis la que resulte más flexible y, por tanto, aquella que es capaz de adecuarse al arativo de cada niño, considerado de fo, como asimismo en función del mar

22 - 41 90 64 - 37 65 02

ULA: en el propio centro

Por dificultades económicas

EL LIBRO BLANCO DE LA SEGURIDAD SOCIAL NO ESTARA A FINALES DE AÑO

MADRID, 21 (Logos).— "La elaboración y puesta a punto del libro blanco de la Seguridad Social habrá de sufrir inevitablemente un período de reconsideración y, por consiguiente, de retraso, ante las dificultades económicas por las que atravesamos en estos momentos", informan a la agencia Logos en fuentes bien informadas.

Las referidas fuentes plantean la imposibilidad de que el libro blanco de la Seguridad Social pueda estar ultimado a finales de este año, como se

anunció en su día, porque esta reforma está en función de la reforma fiscal. Sin dinero, no hay posibilidad de que el Estado aumente su participación en la Seguridad Social que es uno de los puntos básicos que alientan el proyecto. En España la aportación del Estado a los gastos de la Seguridad Social es una de las más bajas de Europa. En países como Italia y Bélgica la participación es total en materia de Seguridad Social alcanza al 60 e incluso el 65 por ciento, mientras que en nuestro país esta aportación no llega al 10 por 100.

LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

Cafés ORUS II LOS MEJORES!!

64.972

PREMIO DE 6.000.000 DE PESETAS

11.769

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS

35.833

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS 64.971 anterior y 64.973 posterior

APROXIMACIONES DE 75.000 PESETAS 11.768 anterior y 11.770 posterior

APROXIMACIONES DE 45.500 PESETAS 35.832 anterior y 35.834 posterior

PREMIADOS CON 100.000 PESETAS A los números terminados en: 6.173 y 2.182

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS A los números terminados en:

336 - 377 - 089 - 346 - 293 - 027 - 724 - 075 - 372 - 273 - 775 - 859 - 514 - 276 - 698 - 685 - 726 - 591 - 184 - 341 - 679 - 008 - 998 - 630 - 895 - 943 - 310 - 677 - 912 - 199 - 772



Su suerte está en

ADMINISTRACION N° 13

Calvo Sotelo, 36 - Tel 235769

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A los números comprendidos entre: 64.901 al 65.000 excepto el número 64.972

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A los números comprendidos entre: 11.701 al 11.800 excepto el número 11.769

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A los números comprendidos entre: 35.801 al 35.900 excepto el número 35.833

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS A los números terminados en: 72

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS: A los números terminados en: 2

J. V. Colchero

ENVIADO ESPECIAL

a OSLO



NORUEGA: ESCANDINAVIA SIN PORNOGRAFIA

● El petróleo y el arenque (sus grandes recursos) realizaron el "no" al Mercado Común

OSLO, 21 (Crónica de nuestro corresponsal volante por Europa, José V. COLCHERO).— Noruega ha sido la única nación que hasta ahora se ha permitido el "lujo" de decir "no" al Mercado Común. El referéndum de 1972 fue adverso a la integración europea y al gobierno socialista, que hubo de dimitir, si bien tras un breve período de coalición burguesa en el poder ya están otra vez los socialdemócratas al frente del ejecutivo.

El quinto país en extensión de Europa (324.000 kilómetros cuadrados, casi las dos terceras partes de España) tiene unos cuatro millones de habitantes (poco más que Madrid) y es, por tanto, una de las naciones con menos densidad de población del viejo continente. Sólo tres ciudades cuentan con más de 100.000 habitantes: Trondheim (135.000), Bergen (215.000) y Oslo (480.000). No hay grandes aglomeraciones urbanas.

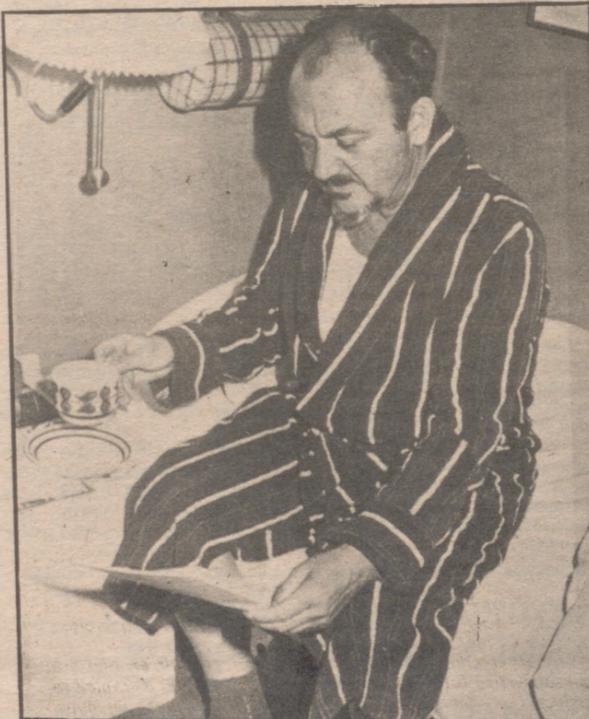
Oslo está formada por una gran zona residencial a orillas del Fiordo, rodeada de unos bosques que recuerdan a la taiga siberiana. Sólo la luz es un poco triste. No se ven colores vivos, seguramente por esa falta de luminosidad.

Aunque aquí existe un "socialismo escandinavo", que, como en Suecia, protege al ciudadano "desde la cuna a la tumba", lo que supone que los noruegos hayan de soportar también una de las presiones tributarias más fuertes del mundo, en el moral y en la libertad de costumbres esto no tiene nada de "escandinavo". Suecia y Dinamarca se ven desde aquí casi como Sodoma y Gomorra. Los noruegos —hasta hace nada una sociedad campesina y pescadora— son muy ortodoxos en su protestantismo. Sorprendido me he quedado en el cine al ver que todas las películas comienzan con el "nihil obstat" de la censura. Noruega es,

Escandinavia sin pornografía.

Los noruegos europeos periféricos, como nosotros, los españoles, parecen satisfechos de encontrarse un poco al margen. Comentando el que Dinamarca dijera "sí" al Mercado Común y noruega "no", un estudiante me asegura que con esa política Dinamarca corre el riesgo de convertirse en una "provincia" de Alemania. Opina que para su país lo mejor sería alojarse de la OTAN y formar un bloque neutral con Suecia y Finlandia. Este punto de vista no es representativo de la opinión pública noruega, pero sí lo comparte una minoría.

La negativa del pueblo noruego a entrar en el Mercado Común no se debió únicamente a los arenques, pese a la importancia que tuvo entonces el argumento de que la integración en la comunidad hubiera supuesto el tener que abrir las zonas de pesca ante sus costas a los demás miembros. Los Noruegos,



(COPENHAGUE.- ¡La malicia no descansa! Esta fotografía del primer ministro danés, Anker Joergensen, ha sido tomada a las cuatro de la madrugada, después que su Gobierno decidiera reunirse al Partido conservador en una coalición gubernamental de cuatro partidos. (Telefoto Cifra Gráfica)

que se consideran herederos de los vikingos (en Oslo hay un magnífico museo con reproducciones de los barcos vikingos), quieren estar cerca del Mercado Común (en 1973 firmaron un tratado preferencial), pero no "dentro". Con su petróleo —muy pronto serán gran potencia en la OPEP— y su pescado prefieren hacer "plato aparte". Precisamente Dinamarca tiene problemas con Noruega porque si se

impone el reparto de "zonas de pesca" que propugna Oslo en el mar del Norte (200 millas) la flota danesa se quedaría sin los principales bancos donde ahora echa sus redes. Noruega quiere reservarse la riqueza pesquera de su plataforma continental. Es la primera potencia de Europa, ya que sus capturas se elevan a setecientos kilos per capita y año.

Las relaciones entre Noruega y España no han sido hasta ahora políticamente muy intensas, pues durante la era Franco el régimen español estaba muy mal visto. El pasado septiembre hubo violentas olas de protesta. Asaltaron la oficina de Turismo de España, que se halla situada en pleno centro de Oslo (muy cerca del Palacio) y que dirige con singular acierto el catalán José Coll Baró. Las agencias de viajes pertenecientes a los sindicatos decretaron un boicot a España, ya levantando hace tiempo. Los noruegos vienen a hacer turismo a España en una proporción similar a la de otros países ricos de Europa. Uno de cada veinte noruegos, aproximadamente unos 200.000, pasaron sus vacaciones en nuestro país el año pasado. Este quizá disminuya la cifra de visitantes noruegos, pero no en proporción mayor que la de otros países. El Comercio hispanonoruego, que podría incrementarse mucho en el futuro, es del orden de los cinco mil millones de pesetas en cada dirección (con una balanza comercial relativamente equilibrada) y supone para Noruega alrededor del uno por ciento del volumen total de su comercio exterior.

EN TIEMPOS REMOTOS

EN MARTE HUBO AGUA

En tres períodos distintos

PASADENA (California), 21 (Crónica por George ALEXANDER, de "The Los Angeles Times", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

Marte es en la actualidad un lugar reseco y abrasado pero en tiempos remotos hubo agua en su superficie; esto es ahora evidente a juzgar por las numerosas fotografías que ha enviado a la tierra la nave de mando "Vikingo I" que se encuentra en órbita marciana y las que hace años envió la nave espacial "Mariner 9".

Al contrario de lo que ha ocurrido en la Tierra, que permaneció cubierta de agua durante gran parte de sus 4500 millones de años de su historia, Marte ha tenido poca agua. El doctor Harold Masurky, geólogo norteamericano especializado en astrogeología, ha dicho que bajo la superficie de Marte hubo glaciares que se fueron disolviendo probablemente debido a las radiaciones solares o quizás por el fuerte calor interior del planeta.

Cualquiera que haya sido la causa, y el doctor Masurky considera que pueden haber sido ambas, los depósitos de hielo se fueron disolviendo originando hundimientos del suelo y rocas que cayeron por su propio peso haciendo que el agua saliese a la superficie.

LOS "CANALES"

Esta descripción se ajusta perfectamente a los "grandes canales" que se advirtieron sobre la superficie de Marte. En la Tierra los grandes ríos se fueron formando gradualmente por la convergencia de pequeños afluentes, pero en Marte los hundimientos se produjeron en forma uniforme en terrenos frágiles, dice el doctor Masurky.

No es una simple coincidencia que el equivalente marciano del Gran Cañón del Colorado terrestre comience en una zona en la que se encuentran cuatro grandes volcanes. La meseta de Tharsis es una zona marciana equivalente a la meseta tibetana de la Tierra.

Las mismas fuerzas tectónicas que dieron origen a la creación de los volcanes pudo haber contribuido a la licuación de grandes cantidades de hielo subterráneo, ha dicho el científico norteamericano, quien afirma que al hundirse la superficie marciana se fue formando la zona conocida hoy por el nombre de "Valles Marineris".

Si bien la licuación del hielo subterráneo fue una de las causas principales de la creación de los canales marcianos la lluvia fue probablemente el agente principal para la formación de los "canales" menores. Los grandes tienen 1.600 kilómetros de longitud por 200 de anchura y los pequeños unos 20 kilómetros de anchura y 320 kilómetros de longitud.

Es muy probable que las lluvias sobre Marte se produjeran solamente en una zona determinada y con gran fuerza e intensidad erosionando toda la zona, afirma el doctor Masurky; estas lluvias crearon fuertes corrientes pero el agua permaneció poco tiempo en la superficie de Marte. La brevedad de su permanencia en la superficie marciana y la limitación del período de lluvias sobre Marte dejaron señales de la presencia del agua a lo largo de todo tiempo.

TRES PERIODOS

Masurky cree que hubo por lo menos tres períodos en los que circuló agua por los canales marcianos. "A juzgar por las fotografías recibidas me atrevería a clasificar los canales en tres grandes grupos por edades: antigua, significando que fueron formados hace unos 2.500 millones de años; intermedios, de hace unos mil millones de años, y jóvenes, que serían de hace unos 100 millones de años".

El científico llega a esta conclusión basándose en dos factores: la degradación del propio canal y la densidad de los cráteres de la zona donde se encuentra el canal.

Un canal "joven" tiene paredes bien definidas, mientras que los antiguos presentan paredes desdibujadas en ellos se ven los impactos de meteoritos y muchas partes de su trazado están cubiertas de arena arrastradas por los fuertes vientos marcianos.

Son importantes las épocas en que hubo agua en Marte por dos razones, según afirma el científico. "Si se produjeron muchos períodos de humedad, las posibilidades de evolución biológica son muy superiores a las que ofrecería un solo período. La repetición de períodos de humedad habrían hecho posible la presencia de alguna forma de vida en ocasiones y en diversos lugares del planeta. También es importante la correlación de los ciclos de humedad en Marte con los períodos interglaciales de la Tierra; si hubiesen coincidido sería razonable llegar a la conclusión de que nuestras edades de hielo son debidas a las variaciones del flujo solar. Si no coincidieron es que los ciclos probablemente se deben al propio calor interno de cada planeta", dice el doctor Masurky.

Sea como quiera, la misión del Vikingo ayudará a los científicos a resolver este problema.

PUBLICACIONES DE LA ASOCIACION REGIONAL "LENGUA ARAGONESA"

Un servicio joven a un nuevo Aragón

NO DEJE DE LEER,
POR SOLO 120 PTAS.

(Y SIN GASTOS DE ENVIO)

JOAQUIN COSTA
Y EL IDIOMA ARAGONES

Del escritor oscense
RAMIRO GRAU MORANCHO

Distribuye: Editorial DONCEL
C/. Pérez Ayuso, n. 20. MADRID (2)

† QUINTO ANIVERSARIO
DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. Simón Loscertales Bona
Y SU ESPOSA

Doña Isabel Aparicio Ripoll

Que fallecieron el día 23 de Agosto de 1971 y el día 11 de Junio de 1976, respectivamente, bajo el manto de la Virgen del Pilar

— R. I. P. —

HIJOS, HERMANA Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN UNA ORACION POR SUS ALMAS.

Las misas que se celebrarán todos los días del mes de Octubre a las 8 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Gil Abad en Zaragoza. Las misas que se celebrarán en Madrid, en San Jerónimo el Real, los días 11 y 13 del actual a las 12 de la mañana y durante el año el 11 y 23 a las 10 de la mañana; Basílica de Jesús de Medinaceli el día 23 del actual a las 8, 10 y 11 de la mañana y durante el año los días 11 y 23 a las 8 de la mañana; en los PP. Capuchinos Cristo del Pardo durante el mes de Octubre la misa de las 8 de la mañana y los días 11 y 23 de cada mes durante todo el año a las 8 de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

Ante el Aniversario de la matanza de Trelew

OLA DE VIOLENCIA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 21 (Efe).— Los 30 cadáveres aparecidos ayer en un descampado de las afueras de Pilar, a unos 50 kilómetros de la capital argentina, fueron ametrallados y posteriormente dinamitados, lo que hace muy difícil su identificación, informó ayer noche aquí un portavoz de la policía de la provincia de Buenos Aires.

El Ministerio del Interior informó a media tarde de ayer del macabro hallazgo, que eleva a 102 el número de muertos hallados en las mismas circunstancias en los últimos cinco meses.

Sobre los restos calcinados se halló un gran cartel en el que se leía con gruesos trazos rojos: "Cementerio montonero. Ejecutados por traidores a la patria".

Los "Montoneros" constituyen una de las más importantes organizaciones guerrilleras de Argentina. Proceden de la izquierda del peronismo. Irrumpieron en la palestra política el 29 de mayo de 1970, cuando asesinaron al ex-presidente argentino Pedro Aramburu, teniente general del ejército.

Vecinos del lugar dijeron haber escuchado a primera hora una violentísima explosión, no pudiendo precisar los orígenes de la misma.

Según los testigos presenciales, las personas, en su mayoría jóvenes, habían sido asesinadas a balazos previamente y muchas de ellas se encontraban con las manos atadas.

Versiones policiales señalaron que se pudo establecer que por lo menos 23 de los muertos eran hombres. Otros cinco cadáveres pertenecían a mujeres y no se pudo determinar el sexo de las dos restantes.

REPRESALIA CONTRA LOS MONTONEROS

Determinados analistas atribuyen la matanza de Pilar a una represalia de grupos ideológicamente opuestos a los "Montoneros" y, en general, a la guerrilla de ultrazquierda, que cogió anteayer una nueva víctima al matar al general Omar Actis, titular de la entidad encargada de organizar el campeonato mundial de fútbol de 1978, que se celebrará en Argentina.

La agencia oficial "Telam", en un despacho distribuido ayer noche a sus abonados locales, dice textualmente que "en el seno de las fuerzas armadas repercutió profundamente el episodio ocurrido en la localidad bonaerense de Pilar, indicándose que dichas fuerzas evalúan el sangriento episodio y ya se han dispuesto medidas para que se resalten exhaustivas investigaciones conducentes a terminar con estos actos de vandalismo".

Mientras tanto, circulaba esta noche por las redacciones de los medios informativos locales y las agencias internacionales una versión, no confirmada, según la cual habrían aparecido otros 16 cadáveres en las mismas circunstancias que los anteriores, en la localidad de Banfield, cercana a la capital.

15 TERRORISTAS MUERTOS EN CORDOBA: LA POLICIA AFIRMA QUE DESARTICULO UN PLAN SUBVERSIVO

CORDOBA (Argentina), 21 (Efe).— Quince terroristas fueron muertos ayer en Córdoba por las fuerzas de Seguridad, quienes desarticulaban un espectacular plan de atentados en cadena que iban a perpetrar los "Montoneros", peronistas radicalizados de izquierda.

El plan terrorista fue frustrado al abatirse a un extremista, responsable militar de la "Organización Comunista Poder Obrero".

30 MUERTOS EN REPRESALIA CONTRA LOS MONTONEROS

15 TERRORISTAS MUERTOS EN CORDOBA

Las acciones de este grupo delictivo iba a ser complementado por otro, a cargo de integrantes de los "Montoneros".

De los veinte individuos que iban a concretar los atentados previstos para la noche de hoy al domingo, quince fueron muertos por las fuerzas del orden.

Los planes incluían a más de veinte atentados con bombas a edificios de empresas privadas y organismos oficiales, colocación de carteles, panfletos y otras diversas acciones extremistas.

El parte oficial dice que del análisis de la documentación intervenida al terrorista Fernando Flores (a) "Pedro", muerto por las fuerzas de Seguridad el pasado 17 de agosto, responsable militar de la "Organización Comunista Poder Obrero", pudo obtenerse el plan de acción que estaba previsto.

Con los quince últimos guerrilleros muertos, asciende a 45 el número de bajas causadas por las fuerzas conjuntas del ejército y la policía en los últimos cinco meses.

Los observadores locales coinciden en atribuir en que este plan subversivo forma parte de otro aún más amplio y ambicioso, destinado a "conmemorar" el 22 de este mes un nuevo aniversario de la muerte de varios extremistas en el penal de Trelew, en Rawson, en la Patagonia argentina, en un intento de fuga protagonizado por los mismos y destarado por las autoridades.

BUENOS AIRES: EXPLOSIONES DE BOMBAS

BUENOS AIRES, 21 (Efe).— Varias bombas hicieron explosión ayer en distintos puntos del centro y de las afueras de Buenos Aires, no causando víctimas, aunque sí daños materiales.

Algunos de los artefactos, de los denominados "lanzapanfletos", esparcieron al hacer explosión octavillas con consignas subversivas de los "Montoneros", terroristas de la izquierda del peronismo.

Se teme que sigan produciéndose atentados por parte de los "Montoneros" y del "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP, marxista leninista) hasta la madrugada del lunes, ya que mañana domingo se cumple el cuarto aniversario de la muerte de 16 extremistas en la base aeronaval de Trelew, en el sur argentino, que intentaron fugarse y fueron sorprendidos por la guardia, según la versión oficial facilitada entonces.

COREA: LA TENSION NO CEDE

● Un portaviones y seis destructores USA, con rumbo desconocido

SEUL, 21 (Efe).— La reacción de Corea del Sur ante la propuesta de resolución sobre el incidente ocurrido en la línea desmilitarizada, patrocinada por una serie de países occidentales, y entregada hoy a la Asamblea General de las Naciones Unidas ha sido el calificarla de "realista y constructiva".

El ministro de Asuntos Exteriores de Seúl, Park Tong-Kin, indicó que la resolución refleja por igual la posición de su Gobierno y los principios de la carta fundacional de la ONU.

"Entiendo que la clave de resolución de los problemas de la península de Corea es el diálogo constructivo y la reconciliación entre Corea del Norte y del Sur", añadió Park.

También responsabilizó a Corea del Norte por su silencio en torno a la propuesta de Henry Kissinger para que las dos Coreas, los Estados Unidos y China —directamente implicados en el armisticio coreano— celebren conversaciones para arreglar

el contencioso coreano.

ACUSACIONES DE LA CRUZ ROJA NORCOREANA

TOKIO, 21 (Efe-Upi).— Un funcionario de la Cruz Roja norcoreana acusó el viernes a los Estados Unidos de ser responsable del enfrentamiento armado de Panmunjón, en el que resultaron muertos dos oficiales del ejército de los Estados Unidos y afirmó que este incidente "puede provocar el desencadenamiento de una guerra en cualquier momento".

EL PORTAVIONES "MIDWAY" CON RUMBO DESCONOCIDO

YOKOSUKA (Japón), 21 (Efe).— El portaviones norteamericano "Midway" de 51.000 toneladas ha salido esta mañana de la base naval de Yokosuka, acompañado de otros seis barcos de guerra, con destino desconocido.

Sin embargo, se cree que la partida del portaviones está relacionada con la tensión existente entre ambas Coreas.

ARAGON/exprés se agota muchos días en varios sectores de la ciudad. Suscríbase y lo recibirá puntualmente cada tarde en su domicilio.

BOLETIN DE SUSCRIPCION



D.

domiciliado en

Calle Núm.

se suscribe a ARAGON/exprés, por un trimestre (600 pesetas) prorrogable mientras no avise su baja.

Recorte y envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

EL COMPAÑERO DE FORD



KANSAS CITY.— El Senador Robert Dole saluda a la multitud, tras ser elegido candidato a la vice-presidencia por el Partido Republicano, Robert Dole será compañero de Ford en las próximas elecciones presidenciales. (Telefoto Upi Ultra Gráfica).

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

TELEFONOS: 220150 y 229423

LAGASCA, 17

radio juventud

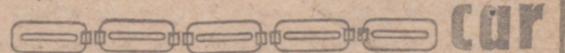
RADIO JUVENTUD

RÉGALA

¡¡25.000 PESETAS EN LIBROS!!

Biblioteca de la Joven Pareja

Particpe en el concurso "La Quiniela del Libro". Escuche este programa los Martes a las 19,30 y los sábados a las 9,30



MOTOS
RTE
AGUA
Todos distintos
nia), 21 (Crónica por
de "The Los Angeles
ARAGON/exprés.)
lugar reseco y abrasado pero en
uperficie; esto es ahora evidente a
ias que ha enviado a la tierra la
e encuentra en órbita marciana y
acial "Mariner 9".
ido en la Tierra, que permaneció
e de sus 4500 millones de años de
agua. El doctor Harold Masurky,
zado en astrogeología, ha dicho
hubo glaciares que se fueron
a las radiaciones solares o quizás
eta.
isa, y el doctor Masurky considera
os depósitos de hielo se fueron
tos del suelo y rocas que cayeron
agua saliese a la superficie.
ctamente a los "grandes canales"
rficie de Marte. En la Tierra la
gradualmente por la convergencia
en Marte los hundimientos se
n terrenos frágiles, dice el doctor
que el equivalente marciano de
e comience en una zona en la que
canes. La meseta de Tharsis es una
seta tibetana de la Tierra.
que dieron origen a la creación de
uido a la licuación de grandes
rriano, ha dicho el científico,
al hundirse la superficie marciana
da hoy por el nombre de "Valles"
subterráneo fue una de las causas
e canales marcianos la lluvia fue
l principal para la formación de los
en un 1.600 kilómetros de longitud
s unos 20 kilómetros de anchura y
uvias sobre Marte se produjeron
ada y con gran fuerza e intensidad
ha el doctor Masurky; estas lluvias
agua permaneció poco tiempo en
idad de su permanencia en la
ción del período de lluvias sobre
presencia del agua a lo largo de los
lo menos tres períodos en los que
ianos. "A juzgar por las fotografías
los canales en tres grandes grupos
o que fueron formados hace unos
didos, de hace unos mil millones de
e unos 100 millones de años".
usión basándose en dos factores: la
densidad de los cráteres de la zona
es bien definidas, mientras que los
ujadas en ellos se ven los impactos
s de su trazado están cubiertas de
rrientos marcianos.
n que hubo agua en Marte por dos
ífico. "Si se produjeron muchos
ilidades de evolución biológica son
a un solo período. La repetición de
hecho posible la presencia de alguna
en diversos lugares del planeta.
lación de los ciclos de humedad en
laciales de la Tierra; si hubiesen
ar a la conclusión de que nuestros
as variaciones del flujo solar. Si no
probablemente se deben al propio
ice el doctor Masurky.
l Vikingo ayudará a los científicos

DE LA ASOCIACION
NGUA ARAGONESA"
a un nuevo Aragón
DE LEER,
D 120 PTAS.
TOS DE ENVIO)
I COSTA
A ARAGONES
oscense
RAU MORANCHO
al DONCEL
O. MADRID (2)

EL CONFLICTO DE COREA

U.S.A. busca la mediación de CHINA

Una de las inevitables consecuencias de los últimos incidentes va a ser el endurecimiento de la represión interna en ambos regímenes coreanos

WASHINGTON, 21. (Crónica por Murrey MARDER, de "The Washington Post", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

Las fuerzas militares de Estados Unidos y de Corea del Norte se encuentran hoy todavía en estado de alerta. El viernes fueron enviados aviones norteamericanos a Corea del Sur, como refuerzos de las unidades destinadas a aquel país mientras aumenta la tensión creada por el sangriento incidente que se produjo el miércoles en la zona desmilitarizada.

Los delegados de Corea del Norte y de Estados Unidos celebraron una reunión del mando militar del armisticio que se desarrolló en un ambiente borrascoso dando que ambas partes se acusaron mutuamente de iniciar las provocaciones que terminaron en un choque en el que perdieron la vida dos militares norteamericanos.

Como medida de precaución Estados Unidos está aumentando la capacidad y potencial de los 42.000 soldados norteamericanos que se encuentran en aquella zona, ha dicho un portavoz del Pentágono. Añadió el portavoz que el Departamento de Defensa ordenó del envío de un escuadrón de aviones de caza F4 desde la base aérea de Kadena, en Okinawa. Otra escuadrilla está siendo enviada desde la base aérea de Idaho, hoy mismo.

Esta decisión norteamericana de enviar refuerzos a sus tropas en Corea del Sur ha sido el resultado de dos reuniones celebradas a última hora del jueves de los miembros del grupo de altos funcionarios del gobierno encargado de los asuntos urgentes y el grupo de acción especial de Washington.

El portavoz del Departamento de Estado Henry Kissinger presidió ambas reuniones antes de trasladarse a Kansas para reunirse con el presidente Gerald

Ford. Ayer viernes Kissinger y Ford continuaron celebrando nuevas consultas.

Kissinger se entrevistó también con el embajador Huan Chen, jefe de la oficina de enlace de la República Popular China en Washington. Estados Unidos considera necesaria la influencia de China para resolver las tensiones, básicas en Corea.

No hay síntomas de que la repentina tensión a lo largo de la zona desmilitarizada que divide a las dos Coreas vaya más allá de una retórica furiosa aunque siempre existe el peligro de reacciones inesperadas.

"No tengo información alguna que indique que exista algún plan, en este momento, para emprender alguna acción militar como consecuencia de la muerte de dos norteamericanos" ha dicho a los periodistas Tod Hullin, portavoz del Pentágono.

Estados Unidos acusó a las tropas de Corea del Norte de haber matado "brutalmente" al capitán Arthur G Bonifas, de 33 años y al teniente Mark Barret, de 25 en el incidente que se produjo el miércoles en la zona desmilitarizada. La versión de Corea del Norte sobre lo ocurrido el miércoles es exactamente lo contrario de la versión norteamericana. Corea del Norte ha indicado que ha ordenado que sus fuerzas de combate se mantengan en estado de alerta para contrarrestar la decisión norteamericana de poner sus fuerzas en estado de alerta "Lo que supone un acto provocativo grave" y "un intento desesperado de iniciar una guerra nueva en Corea".

Una de las consecuencias inevitables de esta nueva tensión en Corea es que puede ser utilizada por ambos bandos para justificar la represión interna. El gobierno de Corea del Sur invoca constantemente la amenaza de la guerra para suprimir los derechos humanos mientras que Corea del Norte desde hace un mes está acusando a Estados Unidos de "aumentar su preparación para la guerra".



GUADALUPE: EL VOLCAN SIGUE EN ERUPCION

BASSE TERRE, Guadalupe.— Nubes de sulfuro se levantan sobre el cráter del volcán La Soufrière. Numerosas personas, ignorando las regulaciones gubernamentales, continúan en las áreas evacuadas, ignorando el peligro de nuevas erupciones, e intentando salvar sus hogares de la destrucción. El pasado día 16, La Soufrière explotó con una fuerza mayor a la que venía teniendo. (Telefoto, Cifra Gráfica.)

PROPUESTA POR KUWAIT

LIBANO

UNA CUMBRE PARA UNA CRISIS

RABAT, 21 (Efe).— Según anuncia la agencia Map, el Gobierno marroquí ha comunicado al secretario general de la Liga Árabe su acuerdo para que se celebre una reunión al más alto nivel entre los países árabes, cumbre propuesta por Kuwait para hallar una salida a la grave crisis por la que atraviesa el Líbano.

LLAMAMIENTO DE ITALIA

ROMA, 21 (Efe).— Un llamamiento para que se establezca una tregua entre las partes beligerantes en el Líbano fue hecho ayer por el Gobierno italiano.

Según fuentes oficiales de esta capital, el Gobierno italiano, "ante la intensificación de los bombardeos y los combates, ha reiterado su llamamiento a las partes en conflicto para que respondan a las iniciativas y propuestas de una tregua".

RHODESIA: MENTIS DEL GOBIERNO

LONDRES, 21 (Efe).— El Gobierno de Rhodesia afirmó ayer noche tener evidencias concretas de que la base atacada por sus tropas en Mozambique hace dos semanas estaba ocupada por guerrilleros nacionalistas rhodesianos y no por refugiados.

Un informe oficial de las Naciones Unidas desde Mozambique señaló que el campo atacado era de casas para los refugiados y no estaban ocupadas por las guerrillas.

El comunicado de Rhodesia insistió que la base estaba siendo utilizada por los guerrilleros que operan contra el régimen blanco de Ian Smith.

NAMIBIA: EL CUENTO DE LA INDEPENDENCIA

NACIONES UNIDAS, 21 (Efe).— El Comité de las Naciones Unidas para

Namibia rechazó ayer las propuestas de que la conferencia constitucional de África del Sudoeste que comenzará el 31 de diciembre de 1978 sea el mismo tiempo la fecha de independencia de este territorio rico en minerales.

Las 25 naciones del Comité condenaron energicamente "las últimas y enfermizas estrategias de la administración sudafricana en Windhoek como totalmente carentes de legitimidad, ambiguas y equívocas".

La propuesta rechazada no conlleva ninguno de los requerimientos necesarios para que se logre una auténtica autodeterminación e independencia, ya que, entre otras cosas, no se hace mención a la eliminación de la ley del "apartheid". Por ello la fecha de independencia propuesta constituye una "injustificable prolongación de la ilegal ocupación por parte de Sudáfrica".

SE CONSTRUIRA EN 1978

CANAL INTEROCEANICO EN COLOMBIA, UNIRA EL ATLANTICO Y EL PACIFICO

BOGOTA, 21 (Efe).— Un canal para unir los océanos Atlántico y Pacífico en Colombia será construido antes de 1978, confirmó el gobernador de la provincia del Chocó, Manuel Barcha Garcez, durante un encuentro de mandatarios del occidente colombiano.

Barcha Garcez dijo que la construcción del canal "del Atrato" a través de los ríos San Juan y Atrato "es una realidad" y abre "grandes perspectivas para la navegación en el futuro de barcos de gran calado".

Precisó Barcha que ya se ordenó una partida por 70 millones de pesos (130 millones de pesetas) para la iniciación de los trabajos y que se espera que la obra esté completamente

terminada al terminar al mandato del presidente Alfonso López Michelsen, el siete de agosto de 1978.

Explicó que el canal será diferente al de Panamá, pues funcionará sin esclusas y por el principio, sólo permitirá el paso de embarcaciones de pequeño cabotaje, hasta de 150 toneladas.

De acuerdo con los estudios ya terminados, la altura máxima será de 32 metros, en una distancia de 600, y la unión de los dos océanos se hará en el istmo del Cura, construido en la época de la colonia.

"Esta en una noticia que les estoy dando sin mucho bombo, de acuerdo al deseo del presidente López", dijo el gobernador Barcha.

MUNDO expres

ROMA: LIBERAN UN SECUESTRAO

ROMA, 21 (Efe).— Renato Panterino, el acaudalado comerciante de aves secuestrado el 16 de junio pasado, en vísperas de las elecciones italianas, por un extraño movimiento revolucionario, fue puesto en libertad la noche pasada.

Panterino, de 52 años de edad, fue abandonado por sus secuestradores en las afueras de Roma, y según han declarado los familiares, no se ha pagado ningún rescate.

EGEO: FRACASO EL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 21 (Efe).— Las intensivas

negociaciones que en privado se realizaron ayer para obtener un acuerdo que satisfaga a ambas partes en la reunión que el Consejo de Seguridad celebra sobre la disputa greco-turca sobre las riquezas del Egeo, han fracasado.

Un portavoz del presidente del Consejo de Seguridad, Isao Abe, informó que el Consejo no volverá a reunirse para tratar de la cuestión hasta el próximo lunes.

GEORGES MARCHAIS EN HELSINKI

HELSINKI, 21 (Efe-Reuter).— El secretario general del Partido Comunista Francés, Georges Marchais, llegó anoche a Helsinki, a fin de realizar una visita de cinco días, invitado por el Partido Comunista Finlandés.

A su llegada, Marchais dijo a la prensa que la cooperación entre los partidos de izquierda en Francia y en el terreno internacional era incluso más



importante ahora dado que se esperaban resultados concretos de la conferencia de Helsinki de cooperación y seguridad europea, celebrada el pasado año.

EL CANCELLER HONDUREÑO ENFERMO

TEGUCIGALPA, 21 (Efe).— El ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, coronel Roberto Palma Gálvez, se encuentra hospitalizado en un centro médico privado de esta capital.

El portavoz no dio detalles sobre la enfermedad que aqueja la salud del rector de la política exterior de Honduras pero afirmó que estaba en vías de recuperación.

BERLIN: SACERDOTE AUTOINMOLADO

BERLIN OCCIDENTAL, 21 (Efe-Reuter).— Un sacerdote protestante de la Alemania Oriental se suicidó, convirtiéndose en una antorcha humana como protesta contra lo que definió como oposición gubernamental a su iglesia, informó en Berlín Occidental un sacerdote de la iglesia en cuestión.

INFORME



Con los fusiles empuñados estos reclutas surcoreanos escuchan la instrucción teorica en un campamento de adiestramiento.

Las dos Coreas, otra vez en pie de guerra

Gobiernos de Corea del Norte (Pyongyang), y de Corea del Sur (Seul) suscribieron un comunicado conjunto, manifestando su firme deseo de llegar "a la unificación de la dividida madre patria".

Por primera vez en la historia un país partido en dos se sentaba a negociar en torno a una mesa y trataba de superar una guerra civil cruenta y terrible entre los Nordistas y sus aliados chinos y los sudistas y sus protectores norteamericanos.

La guerra civil había comenzado el año 1945 y duró tres años al final de los cuales perdió dos millones de sus hijos, en tanto que un millón se encontraban convertidos en refugiados.

Además el Paralelo 38 había pasado a convertirse en una frontera, al norte

CONMOCION EN EL PARALELO 38

● El régimen del norte sigue abogando exclusivamente por la reunificación mediante la fuerza

COREA vuelve a estar de relieve una vez más. Ahora, a raíz del reciente intercambio de disparos entre tropas de Corea del Norte y del Sur, a lo largo del sector oriental de esta península asiática, y del incidente habido en el que murieron dos norteamericanos.

La propuesta de Kissinger —una conferencia en la cumbre entre China, las dos Coreas y Estados Unidos, naturalmente, para debatir el futuro político de la península— fue aceptado sólo por Corea del Sur. Corea del Norte, por su parte, persiste en su actitud de reunificación por la fuerza.

Corea del Norte, Estado comunista. Arriba: 127.000 kilómetros cuadrados, 12.100.000 habitantes, 400.000 hombres en armas. Abajo: 98.500 kilómetros cuadrados; 29.086.000 habitantes, 600.000 combatientes.

No se sabe cuándo un príncipe

chino fundó el reino de Cholsen en el territorio que hoy ocupa Corea, entonces habitado por tribus de origen mongólico.

Desde entonces chinos y japoneses se disputaron violentamente la posesión de la hoy Corea.

Dominados por los chinos, en el siglo X los coreanos lograron independizarse y fueron regidos por dinastía propia, pero ocho siglos más tarde los mongoles impusieron nuevamente el sojuzgamiento chino y así siguieron, salvo períodos de relativa autonomía, hasta la época contemporánea.

En los primeros años del siglo XX, Japón se adueñó de Corea y se lo anexionó, dándole el viejo nombre de Cholsen. Esta situación duró hasta la derrota del Imperio en la segunda guerra mundial.

Los aliados ocuparon entonces militarmente Corea, proclamándose en



el Norte, bajo presión soviética, la República Popular Democrática. En el Sur, bajo influencia norteamericana, se votó una Constitución y se sucedieron gobiernos de tendencia occidentalista.

En 1950 los norcoreanos atacaron sorpresivamente al Sur, motivando la intervención de las Naciones Unidas y el envío de Fuerzas armadas de varias potencias al amparo de la organización internacional.

La lucha se mantuvo hasta 1953 en que llegó a firmarse un armisticio. Desde esa fecha Corea ha quedado dividida en dos partes, Norte y Sur, separadas por una "tierra de nadie".

El 2 de agosto de 1964, torpederos norcoreanos atacaron el destructor americano Maddox, de la VII Flota, en el golfo de Tonkin. La agresión desencadenó, en réplica, la escalada en la guerra de Vietnam (El Maddox fue defendido por cuatro reactores del porta-aviones Ticonderoga.)

El año 1967, un comando norcoreano logró penetrar en las defensas formidables de Seul con pretensiones de asesinar al Presidente Park Chung Hee. La captura del navío-espía Pueblo, de los Estados Unidos, pudo tener consecuencia de gravedad mucho mayor. El comandante del Pueblo radió este mensaje captado en una base americana en Japón: "Un barco norcoreano de patrulla se nos aproxima. Nos ordena que paremos los motores". Una hora después: "Son cuatro". Cuarenta y cinco minutos más tarde: "Abordaje". Cuarenta y siete minutos con posterioridad: "Capitulación".

Uno de los hechos más esperanzadores en el conflicto coreano fue en julio de 1972, cuando los

del cual, bajo bandera roja, reinaba la República Popular Democrática de Corea, y al Sur, con el apoyo de una fuerza militar permanente de los Estados Unidos, la República de Corea.

Desde entonces se han multiplicado los sabotajes, y choques fronterizos costantes. Sólo un acontecimiento humanitario dio esperanzas de que pudiera llegarse a un acuerdo. El año 1971, la Cruz Roja surcoreana se entendió con la del Norte para que familias que llevaban más de 25 años separadas pudieran reencontrarse por medio de cartas y envíos postales.

En los años siguientes: más sabotajes, enfrentamientos, inconvenientes de todo tipo y algunos pasos positivos que ahora se ven nuevamente truncados con un incidente de consecuencias imprevisibles, que ha roto, por ahora, el diálogo.

Ahora, hace setenta y dos horas, el teletipo ha lanzado un despacho escalofriante: "En la línea desmilitarizada entre las dos coreas, cerca de la aldea de Panmunjon, dos oficiales norteamericanos han resultado muertos a hachazos".

Algunas fuentes estiman en más de cien mil los soldados americanos que se encuentran en Corea del Sur y en cerca del millar los artefactos nucleares almacenados.

El incidente puede hacer saltar la chispa. Y si Estados Unidos interviene —no importa el motivo— Corea del Norte, ferozmente comunista, no va a estarse quieta y menos después del tiroteo a que aludimos al principio.

Jesús Fonseca



El famoso buque "Pueblo" realizaba una misión de espionaje para la A.S.N. cuando fue capturado por los norcoreanos en 1968. (Foto Efe)

"LA ESPAÑA TRANSITIVA" UN DOCUMENTO EXCEPCIONAL

LA España transitiva", es el título del trabajo que Julián Lago, periodista, entrevistador nato, discípulo avezado de ese maestro llamado Manuel del Arco, ha lanzado este verano a la calle editado por DOPESA. El documento de inapreciable valor recoge la confesión de cerca de un centenar de políticos, desde las lindes del bunkerismo a las de la oposición más radical. En la actual encrucijada española donde el panorama en demasiadas ocasiones aparece confuso o contradictorio, donde las etiquetas a veces se adosan caprichosamente y las ideologías se tergiversan, Julián Lago —recopilando la mayoría de los diálogos mantenidos este año en su tribuna del rotativo barcelonés "Mundo Diario"—aporta una buena dosis de claridad tan necesaria en los momentos presentes.

Con la gentil autorización de la editorial DOPESA, reproducimos parcialmente algunas de las opiniones de los hombres en cuyas manos está o puede estar el futuro inmediato de España. Respetando las calificaciones asignadas por el autor (esclarecedoras por demás), vamos a tratar de esbozar un contraste de opiniones, centrandolo el debate común en unos cuantos puntos de insoslayable actualidad.

EL REFORMISMO

Reformismo o ruptura, he ahí una dicotomía, largamente debatida, a la que sólo un gran pacto nacional podría eliminar. Veamos algunas opiniones autorizadas:



MANUEL DIEZ ALEGRIA (Independiente).— Pienso que es preciso hacer algunas reformas y que las reformas deben ser hechas de la forma menos conflictiva y más suavemente.



NICOLAS FRANCO JR (Independiente).— Estoy convencido de que la reforma sin ruptura pero sin miedo nos podrá llevar a un sistema mucho más estable. Lo otro nos llevaría a revanchismos y radicalizaciones en las posturas que volvería a situarnos ante soluciones más tensas y en disposición de otras rupturas a su vez...

MARCELINO OREJA (Reformista).— Disiento de quienes defienden que porque una ley declara permanentes e inalterables unos

principios, éstos no pueden reformarse por otra ley del mismo rango y siguiendo el procedimiento del referéndum.



TIERNO GALVAN (Socialista).— El reformismo objetivamente tiene que salir de la ambigüedad en que hasta el presente se ha movido... De una parte pretende ser respetuoso con los reditos residuales heredados y de otro protagonizar el proceso democratizador que para nosotros sólo tienen una traducción: la ruptura.



ENRIQUE MUJICA (socialista).— El único sentido que puede tener el pacto nacional es el de que los sectores progresistas del gobierno coadyuven al paso urgente de la democracia sin violencia... Los liberales del reformismo están intentando arrinconar a los ultras y este es un esfuerzo que reconocemos.

EL BUNKER

EL BUNKER

Casi hay consenso: el bunker está en baja. No obstante aún se escuchan veladas advertencias.

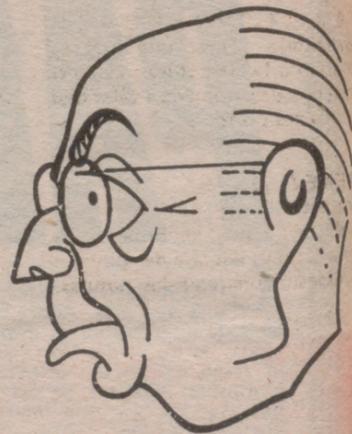
ANTONIO GARRIGUES WALKER (independiente).— Las actitudes inmovilistas tienen más fuerza de lo que la gente cree.

DIEGO MARQUEZ (falangista).— A los falangistas nos llaman fascistas para desacreditarnos. Los símbolos de falange han sido utilizados por todo el mundo.

FERNANDEZ ORDOÑEZ (socialdemócrata).— El bunker ha perdido ya la partida y él lo sabe.

GONZALEZ SEARA (socialdemócrata).— El bunker tiene importancia en cuanto domina los instrumentos de la época franquista y en la medida que se les permite seguir utilizándolos la salida democrática pacífica será más difícil.

LUIS MARIA ANSON (monárquico).— "... Blas Piñar... es un hombre honesto y de buenas intenciones, pero no comparto sus posiciones.



SERRANO SUÑER (Independiente).— Yo no fui nunca fascista porque nunca compartí en su totalidad las posiciones más avanzadas del fascismo.

ÁLVAREZ MIRANDA (Democristiano).— Entiendo que no va a ser posible desplazarle del poder inmediatamente.

JOAQUIN SATRUSTEGUI (monárquico).— Cualitativamente el bunker pesa... numéricamente constituye una minoría.

EL REGIONALISMO

Una faceta a resolver en el futuro democrático español.

JOSE ANTONIO LINATI (liberal).— Cualquier deseo de separación es absurdo cuando en todo el mundo se va a unidades estatales. Cataluña no puede subsistir sin el resto de España como tampoco España sin el resto de Europa.

JORDI PUJOL (socialdemócrata).— Pienso en nacionalista. No soy separatista ni regionalista.

MARCELINO OREJA— No sólo acepto el hecho de la regionalización sino que me parece que urge una total descentralización. Rechazo todo separatismo pero no hay que confundirlo tampoco con regionalidad.



FRAGA IRIBARNE (reformista).— Soy regionalista, no centralista, desde luego. Pero me considero esencialmente unitario.

TEMAS A DEBATE

Las figuras más destacadas del amplio espectro político del país, aportan sus opiniones

DE OTOÑO EN ADELANTE

vaticinar el futuro más o menos próximo parece obligado en este cálido verano con indicios de un otoño todavía más caliente.

resistencia de la oposición. Si ésta aguanta unos meses hasta otoño y hace imposible el reformismo entonces se producirá la auténtica ruptura por el reconocimiento de que el programa gubernamental ha fracasado.



GABRIEL CISNEROS.— (reformista).— Ni optimista, ni pesimista ni incierto: preocupante.



GIL ROBLES (democristiano).— Es difícil, prácticamente imposible, llegar a la unidad de actuación de todos los demócratas a través de un solo programa.



RAMON TAMAMES (marxista).— El problema fundamental es la

MARCELINO CAMACHO (sindicalista).— Seguro que no resistirá el otoño. La dinamización de la ruptura parte de las clases populares...

Textos obtenidos del libro "LA ESPAÑA TRANSITIVA".— JULIAN LAGO.— Premio Manuel del Arco 1976.- Colección "Casta" de Españoles.— DOPESA (Barcelona) (Caricaturas del autor)

LA MONARQUIA

SEBASTIAN AUGER (independiente).— Diría que hoy es importante la estructura social del país que una determinada titularidad de los regímenes políticos.

De otra manera la monarquía corre peligro de quedar prisionera de los grupos privilegiados que se desprenderían de ella si no les sirve para sus fines.

JIMENEZ DE PARGA.— El problema está en dar contenido a la manera de reinar hoy en España... A criterio (el rey) debería de apoyar a quienes desean concretar las normas.

JULIAN MARIAS (independiente).— No soy monárquico pero hoy es una solución para restablecer la convivencia en esta España que está en desacuerdo pero no en discordia.

EL COMUNISMO

Es quizá este el punto que concita mayores divergencias, por ahora y quizá por mucho tiempo, irreconciliables.

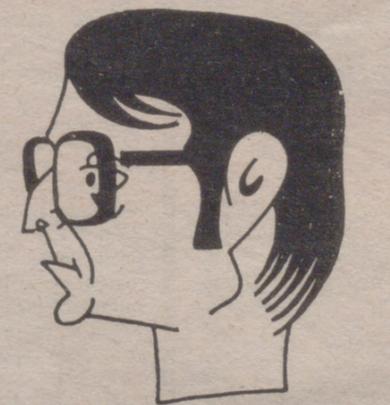
MANUEL AZCARATE (marxista).— El P.C. tiene vocación de partido legalizado aunque históricamente haya sido condenado a la clandestinidad.

VAREZ MIRANDA (cristiano).— Entiendo que no es posible desplazarle del poder totalmente.

RICARDO DE LA CIERVA (independiente).— Hay una cosa que no puedo olvidar: que fue Carrillo quien ordenó fusilar a mi padre.

QUIN SATRUSTEGUI (quico).— Cualitativamente es un peso. . . numéricamente es una minoría.

FELIPE GONZALEZ (socialista).— Tenemos razones ideológicas para no aceptar una democracia sin comunistas, pero sobre todo lo que existe son razones tácticas.



JOAQUIN GARRIGUES WALKER (liberal).— En la vida pública aspiro personalmente a que el Partido comunista esté sentado en el próximo parlamento español.

RODOLFO LLOPIS (socialista).— Los comunistas no son demócratas. Han hecho tantas promesas no cumplidas! A nuestros pechos se ha pasado "carrillito".

M. ANSON.— Los comunistas españoles se merecen mejores dirigentes que Carrillo.

LOPEZ DE LETONA (reformista).— En principio no creo en la democracia de los comunistas.

RUIZ GIMENEZ (democristiano).— La exclusión del PC supondría un grave error político que luego lo pagaríamos muy caro. Me niego a cualquier tipo de fobia.

SECRETO OFICIAL

¡HOLA!

QUEVE

(Exclusivo para ARAGON/exprés)



reloj de la ciudad

MUSICA POPULAR ARAGONESA

El grupo Rolde ha programado diversas actuaciones de música popular aragonesa para los próximos días en diversos puntos de nuestra provincia. Para esta noche a las nueve, primer encuentro de la canción popular aragonesa en Tarazona, en el polideportivo "La Glorieta" con Valentín Mairal y Ana Martín. Asimismo tendrá lugar en Sabiñánigo la actuación del Teatro Estable de Zaragoza, con la obra de "Historias de antaño para gentes de hoy". Este grupo representará la misma obra mañana domingo en la localidad de Murillo de Gállego. Finalmente el próximo jueves, día veintiséis en la plaza Mayor de Adahuesca, a las siete de la tarde, recital de Valentín Mairal. También la Frasneda nueva actuación del Teatro Estable de nuestra ciudad.

PRECAUCION CON LAS BOMBONAS DE BUTANO, SI SE VA DE VERANEO



Cuando una familia se va de vacaciones, se toman diversas medidas para evitar que durante su ausencia pueda producirse algún accidente. Por ejemplo se desconecta la luz, se cierran las llaves de paso del agua, etc. Sin embargo, lo que normalmente no se hace es cerrar las botellas de butano con su protector y sacarlas a la terraza. Así, de esta manera sencilla se evita el que pueda haber algún accidente, debido a un escape de gas. Si la bombona está en la cocina, cabe la posibilidad de un accidente, el cual sería fatal por la acumulación de gas en el interior del piso. Hay un refrán que dice que mejor es prevenir que curar y con la sencilla operación que les acabamos de indicar, el peligro ya no existe. Una bombona de gas al aire libre no representa ningún peligro pues aunque hubiese una fuga — lo cual es imposible — no se produciría la combustión. Miles son los hogares que usan en Zaragoza el butano y creo que merece la pena hacer caso a este consejo.

LA SUBIDA DEL CARNET DE CONDUCIR



Muchos veraneantes que esperan que finalicen sus vacaciones para sacarse el carnet de conducir se encontrarán con la desagradable sorpresa de que la nueva tarifa ha aumentado en seis mil pesetas. Es decir, un cincuenta por ciento más cara que la que regía hasta la fecha. Aunque aún no ha entrado en vigor la nueva tarifa la cual fue aprobada en su día por la Agrupación Sindical Nacional de Auto-Escuelas, sí que lo van a hacer en cuestión de una semana. Ahora el carnet de conducir valdrá diecinueve mil pesetas, a lo cual hay que añadirle el papeleo de gestoría, etc. Resumiendo, prepare usted cuatro mil duros por lo menos, pues lo normal es no aprobar todo a la primera. El aumento está basado en que todo ha subido, los coches autoescuela, la gasolina, seguros, etc. Sin embargo y a pesar de que era lógico un aumento, creo que en esta ocasión se han excedido. Una persona de familia media no puede gastarse esa cantidad a no ser que la ahorre con sacrificios se pague a plazos.

UN EDIFICIO QUE SE CAE



Desgraciadamente hay en Zaragoza muchos edificios que se caen y nadie se preocupa de ellos. Un ejemplo lo tenemos en este situado en la calle Alonso V, 26. En la actualidad los balcones que dan al exterior están todos apuntalados, para que no cedan. Esta casa está construida en lo que antiguamente fue uno de los torreones, que existían en las murallas de la ciudad. Ahora presenta este aspecto, que ustedes pueden contemplar. Realmente no creo que sirva para nada el conservarlo para el futuro, pues si ahora se encuentra en este estado, figúrense dentro de diez o quince años más. Hay que comprobar muchos edificios repartidos en todo el casco urbano y ver los que presentan peligro. Si así sucede hay que tirarlos antes de que se caigan ellos solos, pueden producirse desgracias y eso sí que no tiene remedio.

CENTRAL TELEFONICA PARA EL POLIGONO "EL AGUILA"



Cuando se crean polígonos industriales, como sucede con el denominado "El Aguila", es muy importante el contar con una buena central de telecomunicaciones. Así, de esta manera, los negocios se pueden resolver rápidamente por teléfono y sin ningún tipo de problemas. El edificio de la central telefónica ya está construido. Ahora se procede al montaje de los modernos equipos, los cuales tendrán una capacidad inicial de veinte mil líneas que pueden ser ampliados si las necesidades lo aconsejasen. Su puesta en funcionamiento está prevista para primeros de año y será una de las más modernas que se habrán montado. Respecto a este polígono hay que añadir que también se está instalando un magnífico centro asistencial, dotados con los mejores adelantos médicos que hay actualmente en las diversas especialidades. Con ello el polígono "El Aguila" contará con dos servicios muy importantes en la actualidad, como son comunicaciones y asistencia sanitaria.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Almozara (Química), 14. Escorihuela. 228611
- Arzobispo Morcillo (Parque Primo Rivera), 21. Mallagray. 372954
- Avenida Madrid, 185. Izquierdo. 332929
- Calvo Sotelo (Esquina Avenida Goya), 41. Buesa. 225563
- Miguel Servet, 101. Torres. 416489
- Paseo Las Damas, 19. Navarro. 211945
- San Juan de la Peña, 121. García 297543.
- Manifestación, 11. Serrano - 223023.

BREVES

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA. — Se encuentran al público los impresos de matrícula, los cuales pueden recogerse en el Centro Asociado de Calatayud y en las delegaciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia. A los posibles alumnos, se les aconseja que se matriculen rápidamente. Consigne bien sus datos. Si por cualquier razón desea trasladarse a otro centro, hágalo dentro de los diez días después de recibir la confirmación de Madrid. La plaza de matrícula finaliza el próximo quince de septiembre.

JUZGADO de GUARDIA



Trasvase de aparcamientos

Lo ves, Marisita. Para aparcar hay que tener vista más en esta Plaza del Pilar, donde no cabe ni un popó más.

—Lo que quiere decir que los que tenemos coches venimos a Zaragoza para darle gracias a la Virgen por tenerlo.

—Pero si me descuido se mete antes ese otro que estaba allí esperando.

—Calla, que me parece que te está llamando la atención. A ver qué dice.

—¡Oye, espabilao!

—¿Ves? Ya me está llamando por su nombre de pila. ¿Decía usted?

—Digo que iba aparcar yo en ese lugar, para lo que estoy esperando aquí hace un buen rato, mientras tú llegas y te metes por la filosa.

—Es que hay que ser más espabilao.

—¡Mira qué majo!

—Es que dormido se aparca mal.

—Ya veo por tu matrícula que eres de Barcelona ya. Pues sepas que estamos en España.

—¿Y es que en España no dejan ser de Barcelona que?

—Oye, que al decir España digo Zaragoza. Aún parece poco a los catalinos con llevaros el Ebro, que hasta nos ocupáis los aparcamientos.

—¿Y tú de donde eres? Que te estoy viendo la matrícula, sarguta.

—¿Soy de Madrid? ¿Pasa algo, tío?

—Pues entonces lo del trasvase ni te va ni te viene.

—A los de Madrid nos viene todo.

—Sí, todo os viene de naja, que para eso trabajamos para vosotros los demás.

—¿Permites dos cosas ná más?

—Sal ya de allí y enfila hacia La Moncloa.

—Lo que más te va a durar. Y estás son las dos cosas que iba a decir. O séase: Primera, que te den dos duros, y segunda que callao estás más guapo.

—Ya, para ser guapo y hablar hay que ser de Madrid, ¿verdad?

—Equilicúa y a ver si te lo aprendes y la pena que no haya un guardia por aquí para que le de la razón al que la tiene.

—¡Sal de allí! Yo iba a aparcar antes que tú Ponte a la cola, que eso es lo tuyo.

—¡Eres un chulo!

—Y me lo dice uno de Madrid. Mira que te insulta y te llamo trabajador...

—A lo sumo dime majo, que es lo que soy.

—¡Ay, que chispero!

—Y tú ya te digo, un chulo.

—Pues allá te pongo el cazo de la mano en tu caso en forma de bofetón.

—¡Mis gafas! Me has roto las gafas! ¿Dónde ha un guardia que no veo ninguno?

—Si con gafas no los veías, ¿cómo los vas a ver así?

—¡Jordi, no te pegues con ese!

—¡Guardias, vengan a defender a mi marido que uno de Barcelona le ha roto las gafas!

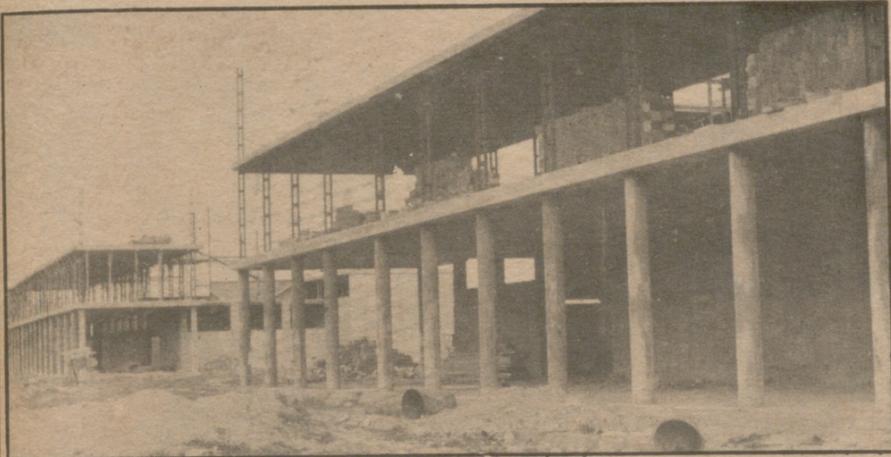
Sucedió el otro día en la Plaza del Pilar. Allí un conductor de un coche forastero, vio que salía de un lugar en que estaba aparcado, por lo que apresuró a ocupar su plaza; pero sucedió que en aquel momento otro coche, también "forano" y más moderno comenzó a pitar y, haciendo marcha atrás, se colocó delante del recién aparcado. Inmediatamente se apeó de su vehículo el conductor y dijo al otro que a la maniobra no había derecho, ya que él llevaba varios minutos esperando pacientemente a que quedara libre el sitio y, por lo tanto, le correspondía a él el aparcamiento en tal lugar.

A estas razones el otro alegó que dormido aparca mal y que para hacerlo hay que ser más espabilao. El otro miró la matrícula del coche "rival" y vio que era de Barcelona, aludiendo por esta circunstancia al asunto del trasvase del Ebro a Cataluña. Entonces, el conductor del vehículo con matrícula barcelonesa, miró la del otro, observando asombrado, que su matriculación no era correspondiente a Zaragoza, sino a Madrid, por lo que le dijo aquello de que a él, como madrileño, el trasvase del Ebro ni le iba ni le venía. Total que el de Madrid llamara al otro chulo, el de Barcelona soltó un bofetón tirándole al madrileño las gafas al suelo, que se rompieron. Se liaron a golpes mientras las esposas de ambos, desde el interior de los coches comenzaron a dar tales gritos que, oyéndolos los guardias que estaban a bastante distancia, pudieron cortar la agresión, llevando a todos a la Comisaría.

BRUNET

La seguridad en el trabajo, problema

LA CONSTRUCCION, EL GREMIO CON MAS ACCIDENTES GRAVES EN ZARAGOZA



El tema, frecuentemente tratado por los organismos oficiales, es abordado ahora por "Comisiones Obreras" de la construcción en Zaragoza

ZARAGOZA, 21 (ARAGON/ex-prés).— Si los accidentes laborales en España suponen hoy una sangría considerable en vidas y patrimonio nacional, quizá hay un sector de la producción que alcanza, sobre todo en el primer aspecto, los índices más preocupantes; este sector es el de la construcción. Todas las estadísticas nacionales —donde las hay, y donde oficialmente se hacen públicas señalan a la cabeza de la siniestrabilidad por accidentes laborales al sector laboral de la construcción, con gran diferencia respecto a otras actividades.

ACTUALIDAD EN ZARAGOZA

Esto ha llevado a poner muchas veces de actualidad el tema de la seguridad en el trabajo. Recientemente, en Zaragoza, las cuestiones relativas a la seguridad laboral han pasado a primer plano aunque para que tal ocurriera ha tenido que mediar una serie de accidentes laborales que ha cobrado serios tributos entre los trabajadores.

La provincia de Zaragoza no se salva en esa "carrera" de siniestros por accidentes laborales en la rama de la construcción, sino que, muy al contrario, parece situarse por encima de la media nacional en este aspecto.

INTENTOS OFICIALES

A nivel oficial el problema preocupa insistentemente desde hace varios años, si bien las medidas propuestas hasta ahora desde dicho nivel oficial para reducir el índice de accidentes mortales en este sector de la producción apenas si han tenido resultados tangibles, o sea, consecuencias positivas que pudieran traducirse en una reducción en el número de accidentes graves registrados entre los trabajadores zaragozanos de la construcción.

INICIATIVA DE C.C.OO.

El tema también ha llamado seriamente la atención a las organizaciones sindicales no oficiales en los últimos meses. Así, se ha sabido que nueve miembros de una de estas organizaciones, concretamente "Comisiones Obreras", han presentado en el Gobierno Civil de Zaragoza la solicitud de autorización para celebrar una manifestación en señal de protesta por la escasez de medidas de seguridad en el trabajo del ramo de la construcción.

Independientemente de dicha solicitud, portavoces de dicha organización obrera en Zaragoza, han manifestado su interés por la constitución de un organismo profesional, completamente separado de cualquier entidad oficial o patronal, encargado de manera efectiva de controlar las medidas de seguridad laboral precisas en cada empresa, y más concretamente en las del ramo de la construcción.

EL DESTAJISMO COMO CULPABLE

Según portavoces de "Comisiones Obreras", esta organización considera que las causas que motivan la frecuencia de los accidentes laborales graves en el gremio de la construcción son de muy diversa índole: Que unas veces pueden tener su base en la falta de medidas precautorias por parte de la empresa, y

otras, en el exceso de horas trabajadas en una jornada laboral por los obreros de la construcción, un sector en el que las horas extraordinarias y los destajos proliferan de manera especial. El cansancio físico es, en muchas ocasiones, culpable principal de numerosos accidentes en la construcción. Así, en algunas estadísticas sobre este tema se señala que las últimas horas de una larga jornada laboral son las que mayores índices de accidentes mortales arrojan, dentro de este ramo de la construcción. "Estamos dispuestos —añade dichos portavoces sindicales— a tomar en nuestras manos la defensa de nuestros intereses y, en este caso, de nuestra seguridad personal en el trabajo".

NO SON SUICIDIOS

Estas consideraciones han sido expuestas por representantes del ramo de la construcción de dicha organización obrera en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en Zaragoza. En la misma manifestaron su deseo de afrontar el tema de la seguridad en el trabajo desde la vertiente del propio trabajador, haciendo comprender a la opinión pública que cuando un obrero de la construcción cae de un andamio, por lo general el hecho no se debe a simple negligencia por su parte, sino que tras el accidente hay otros motivos, otras causas y otras deficiencias que subsanar, todo ello con el propósito de que los trabajadores de la construcción dejen de ser los que mayores índices de accidentes laborales arrojen al año, y de accidentes graves en la mayoría de las ocasiones.

ASAMBLEA DE LA CONSTRUCCION

Más adelante, en el transcurso de dicha rueda informativa, los portavoces de "Comisiones Obreras" de construcción informaron que se están llevando a cabo diversas gestiones en torno a la denuncia del convenio colectivo del sector, a realizar en breve. Asimismo aseguraron estar preparando contactos a muy diversos niveles para conseguir celebrar en Zaragoza una asamblea de trabajadores de construcción en la que participen todos los que deseen hacerlo, para estudiar en el transcurso de la misma los diversos temas que afectan al desarrollo de su específica actividad laboral dentro de la provincia de Zaragoza.

ZARAGOZA EN TELEGRAMA

EL PRESIDENTE DE LA PRIMERA ASOCIACION que solicitó su inscripción, la Asociación Proverista ahora devenida partido político, ha visitado en el día de ayer Zaragoza y ha anunciado que en el próximo mes de noviembre algunos destacados miembros de su partido visitarán Aragón con el fin de realizar una campaña. El señor Maysounave se hallaba ayer de paso en nuestra ciudad.

CONTINUO EL CONFLICTO en la obra de la constructura "Enrique de Luis" de la Vía de la



PUNTUALIZACIONES A LAS "FABLAS" DE ARAGON

Con ruego de publicación hemos recibido de nuestro asiduo colaborador, Franco Nagore, la siguiente carta abierta, que con mucho gusto reproducimos:

CARTA ABIERTA AL Sr. GARCÉS CONSTANTE

Muy Sr. mío: Sorprendido por un comentario suyo sobre la Lengua Aragonesa aparecido en el periódico diario Heraldo de Aragón, me veo en la obligación de llamarle la atención sobre algunas inexactitudes y vaguedades que se encuentran en el mismo.

En primer lugar, el título y el subtítulo, ya solamente, dan la idea de que el Aragonés no es un idioma claro y perfectamente determinado dentro de los idiomas románicos. Parecen querer insinuar que en Aragón existen una serie de "fablas" (aunque no se sabe muy bien a que se refiere Vd. con ese término, puesto que en aragonés *fabla* = lengua) sin conexión ninguna.

Es grave el fomentar esa idea en este momento en que —debido a las propias negligencias de los aragoneses— el aragonés está casi muriendo. Y sobre todo, es muy grave porque lo que parece es que a lo largo del comentario no intenta sino abundar en esa idea —aunque sin aportar datos concretos y análisis científicos, sino meros detalles anecdóticos—. En este sentido parece su comentario un burdo ataque a una lengua y a una cultura moribunda, pobre, débil e indefensa, basándose en el "divide y vencerás".

La idea de que, por ejemplo, el cheso y el panticuto son muy diferentes, está muy difundida, y no era necesario que usted insistiera sobre ella. Lo que usted no dice es que, si bien son variedades dialectales de una misma lengua (el aragonés), lo que las hace más diferentes, además de unas pequeñas cuestiones fonéticas (como puede ser la más grande conservación de sordas intervocálicas en el panticuto), no son más que las pérdidas que han sufrido por la castellanización. El hecho, por ejemplo, de que en cheso se diga *xerbigar* "despeñarse" y en panticuto *xerbicar* no tiene ninguna importancia. Son dos variantes fonéticas muy parecidas de una misma palabra. Y lo mismo podría decirse de cientos de palabras empleadas en las dos variedades. Por el contrario, si en Echo se dice *nuey* y en Panticosa *noche*, es claro que la diferencia no es tal sino que lo que hay que decir en este caso es que en Panticosa la palabra aragonesa *nuey* se ha perdido y se ha sustituido por la forma castellana. Tampoco habla usted de la morfología y de la sintaxis, que son comunes en todo el Alto Aragón.

La unidad de la lengua es evidente. Y sobre todo, aún era más evidente hace unos 30 o 40 años, cuando aún estaba empezando la castellanización feroz que la está destruyendo. Fijese por ejemplo que *bel* "alguno" y *bella* "alguna" son los adjetivos indefinidos aragoneses que se utilizan en todos los sitios, desde Echo o Ansó hasta Agüero, desde Panticosa, Biescas, Gavín hasta Broto, Plan, Alquézar, Graus o Benasque, La preposición *ta*

hacia, *a'* es de un uso igualmente general en el Alto Aragón. También en toda la zona, desde Huesca hasta Francia, el imperfecto se construye igual, al modo aragonés: *feba, partiba, diziba, chupiba, conoxeba*, etc. No en —ia como en castellano.

Y si vamos a asuntos más complejos y más profundos de la estructura de la lengua, veremos que ocurre igual. Si en Echo se dice *no bi-eba* (o *no b'eba*, hablando deprisa) "no había, (allí)", en Panticosa dicen *no b'eba*, y los viejos de Biescas y Gavín todavía conocen la forma *no b'eba* (aunque casi no la empleen, que esa ya es otra cuestión). Y en Fanlo o en Frágen o en Oto todavía conocen *no b'eba*. Cuanto más se profundiza en el estudio de la morfología y la sintaxis se da una cuenta de que si en alguna cosa es diferente el Aragón de las distintas zonas es en las cosas que ha perdido por castellanización, principalmente. La unidad del idioma es evidente. Que una o dos palabras (o 40 o 200, que para el caso, dentro de un acervo léxico tan rico como el del Aragonés, de más de 30.000 voces, no significan nada) sean diferentes total o parcialmente, sea en la forma o en la significación, no son más que detalles anecdóticos sin importancia. La mayoría del fondo léxico es común. Pero aún con todo, lo importante es la unidad de la morfología. Desde Ansó hasta Benasque, y desde Agüero a Naval, *yes* = estás, eres, y *fas* = haces. Y mil cosas más que cabía citar. Lo que no se puede hacer es decir vaguedades inconsistentes, sin fundamento ni pruebas concretas.

Por otra parte es evidente, que el idioma del Alto Aragón es diferente al del Bajo Aragón. Porque aquí se habla castellano —si bien con restos léxicos aragoneses— y en el Alto Aragón, aragonés. Todo el mundo sabe que el castellano barrió al aragonés de la mayor parte de Aragón arrinconándolo en las zonas montañosas del Norte. El querer *embolicar* esta cuestión tan simple no es más que mala idea, ganas de confundir a lectores, incautos o mera ignorancia. Yo la verdad es que no sé que creer.

Por último parece dar a entender en las últimas líneas de su comentario, que si es necesario conservar el aragonés pero en vitrinas y museos. Eso no es conservar, porque el idioma es una cosa viva y, si no, no es nada. Si usted piensa que lo importante es conservarlo, úselo, háblelo, escríbalo. Lo demás es decir una cosa y hacer otra.

También parece desprenderse de sus palabras que lo que deberían conservarse son los vulgarismos (usted cita *mesmo* y *ansí*) y no lo que realmente constituye la genuina y característica evolución del latín al aragonés, y que es en lo que de verdad se ve la independencia frente al castellano (pongo por caso *feito* "hecho", *napo* "nabo", *clau*, "lave", *melico* "ombligo", *plegar* "llegar", *guellos* "ojos", *fuén* "fuente", etc.)

En fin, habría muchas cosas más de las que hablar. Y desde luego no es como para fiarse citar a BORO como autoridad lingüística en el último tercio del S. XX, cuando sus retóricas vaguedades no tienen nada que hacer frente a la realidad analizada científicamente. En resumidas cuentas, el aragonés ha sido la lengua de todo Aragón y actualmente se encuentra arrinconado y moribundo en las zonas del Norte. Su origen es el latín. Toda la paja que usted quiera añadir a esto me parece bien mientras no sean fantasías o vaguedades para despistar al auditorio.

Le saluda

Fdo. Francisco NAGORE

P.D.: Le envío esta carta abierta acogido al derecho de réplica y de contraste de pareceres, contrapartida del derecho de información veraz, vigente en todos los países libres y civilizados.

Le ruego pues su publicación íntegra en la página de Huesca de Heraldo de Aragón. De no aparecer en el plazo de cuatro días (a partir de esta fecha, 15 de agosto 76), dará por entendido que no tiene intención de darla a la luz, por lo que procederé a publicarla en otro u otros periódicos, ya que es una carta abierta.

Le envío copia al Director de Heraldo de Aragón en Zaragoza, para que esté al tanto del asunto y actúe en consecuencia.



PARECE una verdadera manifestación de locura que, en tiempos de frenética recesión en todos los rincones del mundo, haya gentes por doquier que gastan su dinero —y no en pequeña cuantía— en las cosas más suntuarias, excéntricas e inverosímiles.

Por ejemplo, no dejó de causar estupor que, en una Francia acosada por múltiples problemas económicos, en las pasadas Navidades se formase cola ante la puerta del famoso "Fauchon" de París para comprar "foie-grás" a precios que oscilaban entre 3.800 y 5.750 pesetas el kilo, y trufas a 8.800 pesetas.

En Hong-Kong, la reciente venta de un "Rolls-Royce" Camargne por la friolera de 7 millones de pesetas fue digna de aparecer en las primeras páginas de los periódicos, y eso que en la populosa colonia, con una población de cerca de cuatro millones y medio de habitantes, hay suficiente número de "Silver Shadows" (tienen la culpa 50.000 dólares) como para soportar un club de entusiastas del famoso automóvil británico. En efecto, en Hong-Kong, singularmente por las antiguas familias chinas, se compran todos los años un 70 por ciento más de "Rolls-Royce" que en Alemania, Italia y Holanda juntas.

Al parecer, los alemanes se inclinan más por invertir su dinero sobrante en viajes exóticos, como, por ejemplo, expediciones en trineos tirados por caballos en Groenlandia (costo: unas 100.000 pesetas), al Amazonas y los Andes (alrededor de 175.000) o para practicar yoga a la India (80.000).

En Londres, un portavoz de "Asprey" en New Bond Street, dice que las carteras de piel para documentos se venden como rosquillas a precios que oscilan en las 15.000 pesetas. ¿Que quien las compra? Pues, contrariamente a lo que se crea, no precisamente los extranjeros, sino los propios ingleses.

Francois A. Perret dueño de un famoso restaurante ginebrino en el

elegante Parque de Eaux-Vives, que domina el lago Lemán, cada vez que le hablan de recesión, se echa a reír y dice que eso será para otros, no para él, que está obteniendo un 40 por ciento más de ingresos que el pasado año. Y su restaurante no lo frecuentan exclusivamente las gentes adineradas, sino profesionales y personas de los más diversos niveles sociales.

TAMBIEN EN LA UNION SOVIETICA

La fiebre por comprar y gastar no es fenómeno privativo de los capitalistas. En la U.R.S.S. —en donde la prensa vitupera frecuentemente la posesión de artículos de lujo, por ser una manifestación burguesa—, el gobierno condena tácitamente el creciente interés por los soviets por artículos superfluos, ya que, en definitiva, ello ayuda a absorber el exceso del poder adquisitivo de las gentes.

Aunque el único ruso a quien se ha visto en un "Rolls-Royce" es a Leonidas Breznev, Secretario general del Partido Comunista, lo cierto es que el mayor lujo que se pueden permitir los rusos que van para arriba sigue siendo un automóvil privado, desde el "Zhiguli" (una elegante versión soviética del "Fiat", que cuesta por encima de las 460.000 pesetas) al

● *En medio de una recesión frenética, dispendios insospechados*

● *Un "Rolls Royce", vendido en Hong-Kong por cerca de siete millones*

● *Hasta veinticinco mil pesetas diarias cuesta una "suite" en un hotel ginebrino*

● *En París se compra "Foie-gras" a cerca de 6.000 pesetas el kilo y trufas a 9.000*

● *Los rusos privilegiados se gastan el dinero en pieles y perros*

● *Un apartamento en St. Germain cuesta hasta 273.000 pesetas el pie cuadrado*

● *Seiscientos quince mil dólares cobró "Christies" de Londres por un collar de esmeraldas y diamantes*

LA BURGUESIA DEL CONSUMISMO

prestigioso sedán "Volga", que sale por algo más de un millón de pesetas. No faltan tampoco las demandas de costosos abrigos de piel a precios no inferiores a 350.000 pesetas.

En un país donde el salario medio en la industria es de 141 rublos mensuales (alrededor de 12.000 pesetas), los lujos únicamente pueden permitírselos quienes forman parte de la alta sociedad soviética de tecnócratas y gerentes bien pagados, así como las celebridades en el campo de las artes. Se trata de los pocos privilegiados que pueden salir al extranjero y regresar a su patria cargados de los más diversos artículos de procedencia occidental: desde pantalones vaqueros y magnetófonos hasta automóviles. En la Unión Soviética, invierten el dinero en muebles antiguos, candelabros de cristal, relojes y pulseras de oro y perros con "pedigree", por los que se pagan algo más de 25.000 pesetas.

LOS JAPONESES NO SE QUEDAN MANCOS

¿Quiénes son por doquier los que compran mercancías prácticamente prohibitivas?

En el Japón, muchachas de oficina y propietarios de pequeños negocios son los que compran con avidez pieles, joyas y coches lujosos.

En el departamento de pieles de los almacenes "Misukoshi", en Tokio, por tres años consecutivos son extraordinarias las ventas de pieles. Sólo una sección vendió en 1974 por valor de 180 millones de pesetas, lo que indujo a los directores del almacén a abrir el pasado año tres secciones más.

Las solteritas se han aprovechado del establecimiento del sistema de créditos para adquirir pieles y joyas. La conmoción causada por el petróleo y por la recesión no significa gran cosa para ellas, porque la mayoría viven con sus padres, que corren con su sustento, y, por ello, están en condiciones de dedicar sus ingresos a comprar ropas y a hacer, de vez en cuando, un viaje a Hawái.

Las ventas de "Rolls-Royce" en el Japón parecen ser inmunes a la recesión, y a la extrema escasez de petróleo que padece la nación. Las ventas aumentaron de 38 vehículos en 1973 a 60 en 1974 y a 80 en 1975. Quienes los compran son, por supuesto, gentes acomodadas; pero su "status" social no es elevado. Un representante de "Corns & Company", importador de automóviles, dice que los compradores japoneses son por lo general los propietarios de cabarets, club nocturnos o casas de baños turcos, los cuales suelen comprar los coches a nombre de la sociedad para aligerar sus impuestos personales.

Ni a los presidentes de las grandes compañías, ni a los políticos japoneses se les ocurre llevar "Rolls", porque no quieren ser señalados con el dedo por los sindicatos y por las masas del país.

Dos exponentes del lujo se han ido transformando en el Japón en los últimos tiempos. Tras haberse saturado de yates en las dársenas, las ventas han disminuido. En otro aspecto, el "boom" por los cuadros se ha convertido en un mero murmullo. La especulación en el mundo del arte ha dado paso a la cautela, singularmente por lo que se refiere a esculturas y antigüedades.

EL FENOMENO EN LA ALEMANIA OCCIDENTAL

Al preguntar a los representantes de estas organizaciones alemanas de turismo sobre los viajes de aventura que ofrecen a sus clientes, su respuesta fue prácticamente la misma: "Es sorprendente las personas que pueden realizar tales viajes. No hay uniformidad

acerca de la clientela. Algunos son grandes magnates; pero, por lo regular, se trata de gentes de clase media, como profesores, enfermeras y secretarías. Es un misterio de dónde pueden sacar el dinero para costearse este tipo de viajes".

Otros lujos, como montar en caballos que cuestan más de un cuarto de millón de pesetas, poseer yates —que valen un mínimo de 350.000, y de ahí para arriba— y jugar al golf —no hace tanto tiempo prerrogativa de unos pocos—, parecen estar al alcance de un buen número de alemanes.

En Londres, aunque los petroleros del Oriente Medio y de Nigeria gastan el dinero a manos llenas, son singularmente los ingleses los que favorecen el suministro de artículos de lujo.

Los encumbrados hombres de negocio consideran que para mantener con dignidad su "status", les es imprescindible tener un "Rolls-Royce". Otro tanto les sucede a los médicos de fama, que apiñan con ellos Herley Street. Y una estrella "pop" no puede pasarse sin un despanpanante "Rolls" blanco, que acredite que se encuentra "allí".

En las tiendas de Bond Street, los ingleses compran antigüedades y miniaturas de destacados artistas, adquieren costosos relojes de pared y encargan los más diversos objetos, como, por ejemplo, la estatuilla del caballo favorito. Con una tasa de inflación equivalente al 26 por ciento anual, ésta puede ser una forma de "cubrirse".

En la capital de Francia, París, continúa la construcción y venta de apartamentos de gran lujo. Los que se levantan en los alrededores de los Jardines de Luxemburgo y del barrio de St. Germain, y singularmente en la Avenida Foch, se venden a precios que oscilan entre 137.000 y 273.000 pesetas el pie cuadrado.

Entre los franceses que pueden realizar estos dispendios figuran médicos, dentistas, abogados y arquitectos; también, las grandes familias que se han cansado de sostener costosos castillos y prefieren afincarse en París. Asimismo los compran los extranjeros: algún que otro americano; pero muchos alemanes, holandeses, árabes sauditas, libaneses e iraníes.

Suiza, singularmente la zona de Ginebra, atrae a los petroleros del Oriente Medio. El Príncipe Fahd, de la Arabia Saudita, tiene una posesión en las afueras de Ginebra que vale millón y medio de dólares. El Sha del Irán y numerosos miembros de la alta sociedad internacional, las tienen en St. Mortiz.

Los magnates del petróleo árabe, los armadores griegos y otros grandes hombres de negocio, son aficionados a vivir en las lujosas "suites" de los principales hoteles de Ginebra, cuyo alquiler diario cuesta cerca de 25.000 pesetas.

Pero en el elegante lugar de esparcimiento de Gstaad, donde se construyen chalets que valen como mínimo un millón de dólares, éstos se venden de modo singular a industriales suizos.

Ahora bien, no todas las ventas de calidad son de artículos de consumo, como lo demuestra la reciente celebrada en Ginebra, por "Christies", famosa casa de subastas de Londres. Un collar con una esmeralda y un diamante fue rematada en minutos por 615.000 dólares. Y un par de floreros del siglo XVIII se vendió por 770.000, precio calificado de "record" en todo el mundo por un trabajo en plata.

Los compradores quedaron en el anonimato. La casa "Christies" los identificó sólo como "verdaderos coleccionistas que saben lo que compran".

Antonio BLASCO
(Colaboración LOGOS)

POSDATAS DE PARIS

En BUSCA de la ELEGANCIA PERDIDA

Por Manuel VIGIL Y VAZQUEZ

PARIS.— Nadie se lo cree, pero en fin, nunca se sabe y más tratándose de mujeres. La alta costura parisiense ha propuesto en pleno para la próxima temporada la moda del encanto. El encanto misterioso de Lanvin; el encanto refinado de Ricci; el encanto insólito de Jean Patou; el encanto sofisticado de Ungaro; el encanto exótico de Laroche; el encanto discreto de Chanel; el encanto fascinador de Cardin; el encanto loco de Lapidus; el encanto eslavo de Saint-Laurent; el encanto ingenuo de Feraud... Pero ni la misma cronista de modas Simone Baron, que es quien ha matizado y distribuido este retorno del encanto al vestir femenino, se cree mucho que las mujeres tras el "viste como quieras" que lleva imperando estos años atiendan con la docilidad de otros tiempos al llamamiento de los creadores de la moda. Las mujeres, bastante fochosamente, en un afán inconsciente en las más de no distinguirse de los hombres para liberarse de una discriminación multiseccular, se han decidido por un pluralismo frenético, en el que domina la copia del vestir masculino, con la que muchas señoras parecen vestidas por su peor enemigo.

Pasear por las calles de París en busca del encanto femenino que otrora les hizo famosas es ganas de buscarse una decepción. La clásica elegancia de la parisiense se refugia hoy a la hora del té que aún se conserva en algunos grandes hoteles, en las recepciones de las embajadas, en la inauguración de alguna gran exposición como la de Ramsés el Grande, y poco más. En la calle, la mujer viste tan mal como pueda vestir el tipo más contestatario. En fin, que va un por ahí cruzándose con adefesio tras adefesio, y sólo muy de tarde en tarde acierta a cruzarse con una mujer vestida de mujer. Entre los bulevares, la plaza de la Concorde y la avenida de los Champs Elysées, en el mismo Faubourg Saint-Honoré y en la "rue de la Paix" y otras plazas y avenidas principales de París, en nuestro ir y venir de la pasada primavera, sólo descubrimos tres mujeres tocadas de la airosa y romántica pamelita, complemento de trajes, esto sí, llenos de auténtico "charme". Pero según escribimos ya, en París nadie se asombra de nada. Ni siquiera de cuando pasa una mujer vestida de mujer.

Sin embargo alguien se viste, aunque sea "prêt à porter", con modelos de los grandes modistas, y no para las ocasiones citadas, de público muy minoritario; no sólo el centro de la ciudad está salpicado de tiendas de esos grandes maestros, o de establecimientos donde también se venden sus creaciones, sino que en los centros comerciales del extrarradio, en los grandes almacenes,

en los bajos y subterráneos de los rascacielos, por todas partes se encuentra la "boutique" de auténtico estilo.

Podría decirse otro tanto del vestir de los hombres, en parte también firmado por Cardin, Lanvin y demás, pero también por la sastrería británica, más exclusiva en paños y modelos varoniles. La moda para unos hombres que no se sabe dónde se han metido, pero que también deben de ser muchos y adinerados. Un corte de americana "sport", tejido inglés, el equivalente en francos de veinte mil pesetas. Calcúlese un traje completo. El establecimiento, bulevar de Capucins esquina a la calle de Scribe, en el opulento y armónico de la Opera, es un magnífico documento de época, de la del príncipe de Gales hijo de la reina Victoria. Todo el fondo de la moda (¿?) actual de hombres es la evocación de la "belle époque" con acento del imperio británico. Los tejidos y los trajes de hoy, enmarcados en una colección de carteles, figurines y caricaturas realmente deliciosos. Todo un espectáculo de elegancia, de humor, de un cierto mesurado sarcasmo incluso. La contundencia del trazo es más atenuada que la de Toulouse Lautrec, pero su penetración nada le tiene que envidiar. Luego, después de mirar estos numerosos y amplios escaparates, está la calle; la calle vestida al "laissez-aller"; y las vitrinas de las compañías aéreas de países lejanos de Africa, de Asia, de la Europa del este; de Israel, con vigilancia...

Y más allá, en el bulevar de la Madeleine, un mercadillo de barrio; e igual al otro lado de la plaza de la Opera, en dirección al bulevar de Italiens y en el de Montmartre. Tenderetes en las más importantes vías de París, más en consonancia, por supuesto, con el público que transita por ellas que los grandes establecimientos de modas, de joyas —plaza de Vendôme...— de artículos de lujo de toda índole. Si hasta el mismo jardín de las Tullerías ha sido durante meses y meses escenario de una verbera de barriada, con bombillas en los árboles. Unas Tullerías que aún contando con la parvedad del agua impuesta por la sequía, ofrece un aspecto más bien polvoriento, más bien de abandono; el inmenso jardín de Le Nôtre, ajado, con tióvivos, columpios y demás atracciones, poco atractivas a juzgar por lo escaso de la concurrencia.

Nada de todo esto ha descorazonado a la alta costura parisiense. Toda su refinada fantasía se ha desplegado en un intento para poner fin al "pull-jean" como atuendo anti-femenino de la mujer. La moda pretende devolver a la mujer su misterio y con él su encanto.

NO HAY EXTRADICION



ATENAS.— El alemán occidental Rolf Pohl, acusado de terrorismo, saluda con el puño cerrado a sus seguidores, en el juzgado de la prisión de Kerydallos, después de una audiencia en la cual el tribunal rechazó la petición del Gobierno de Alemania Occidental para su extradición. (Telefoto, Citra Gráfica.)



CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

«CRUCERO MEDITERRANEO»

Relación de premiados

Sorteo celebrado el día 20 de Agosto ante el Notario de Zaragoza, Don Mariano Villellas Lamarca



ZARAGOZA Y SU PROVINCIA

Núm. Boleto	Cuenta	Número	Oficina
CB-429.255	Ord.	245.535	Principal
CAB-507.548	Plazo	731.709	Ag. Urb. nº 22
CT-986.210	Ord.	4.075	Ag. Urb. nº 13
CR-687.697	Ord.	5.096	Ag. Urb. nº 10
CU-851.484	Ord.	1.156	Ag. Urb. nº 15
CU-474.244	Ord.	930	Ag. Urb. nº 14
CAH-563.610	Plazo	420.123	Ag. Urb. nº 35
CY-207.600	Ord.	5.787	Ag. Urb. nº 17
CF-526.930	Plazo	691.424	Principal
CX-632.702	Plazo	714.909	Ag. Urb. nº 16
CJ-355.163	Ord.	36.178	Ag. Urb. nº 2'
CAE-520.967	Plazo	432.466	Ag. Urb. nº 28
CG-635.334	Plazo	118.525	Principal
CR-779.217	Ord.	7.162	Ag. Urb. nº 10
CF-353.389	Plazo	776.134	Principal
CAC-416.231	Ord.	2.754	Ag. Urb. nº 24
CC-226.768	Ord.	276.075	Principal
CK-132.451	Plazo	461.547	Ag. Urb. nº 2
CG-263.568	Plazo	107.780	Principal
CAF-919.122	Ord.	4.618	Ag. Urb. nº 31
CAC-80.689	Plazo	676.866	Ag. Urb. nº 23
CF-298.460	Plazo	776.009	Principal
CO-967.008	Ord.	13.309	Ag. Urb. nº 7
CAH-300.815	Plazo	696.672	Ag. Urb. nº 36
GE-328.081	C/C	6.945	Principal
CM-626.279	Plazo	796.160	Ag. Urb. nº 4

Núm. Boleto	Cuenta	Número	Oficina
CAJ-126.270	Ord.	863	Ag. Urb. nº 41
CM-73.538	Ord.	23.990	Ag. Urb. nº 4
CAG-905.324	Plazo	679.806	Ag. Urb. nº 33
CP-287.456	Inf.	5.931	Ag. Urb. nº 7
CD-876.180	Ord.	311.009	Principal
CAE-752.265	Ord.	2.328	Ag. Urb. nº 29
CN-578.827	Inf.	3.691	Ag. Urb. nº 5
CAF-45.689	Ord.	1.837	Ag. Urb. nº 30
CE-621.896	C/C	10.845	Principal
CY-997.864	Ord.	4.527	Ag. Urb. nº 18
ZO-529.598	Ord.	698	Brea de Aragón
ZP-793.031	Ord.	3.488	Tauste
ZM-308.183	Ord.	3.982	Salillas de J.
ZM-680.447	Plazo	358.207	Fuentes de B.
ZA-594.695	Ord.	1.403	Monzalbarba
ZA-52.704	Ord.	2.480	Casetas
ZD-828.508	Ord.	862	Repolinos
ZQ-311.321	Ord.	98	Zuera
ZJ-533.278	Ord.	5.565	Daroca
ZC-943.315	Plazo	650.319	Alagón
ZH-726.933	Plazo	695.365	Torrelapaja
ZG-897.111	Ord.	20.041	Calatayud
ZO-901.717	Ord.	10.298	Tarazona
ZE-253.049	Ord.	1.447	Monreal de A.
ZJ-70.648	Ord.	9.038	Escatron
ZN-399.209	Ord.	1.426	La Almunia

OFICINA EN MADRID

MA-223.342 Ord. 8.002 Madrid

MB-383.463 Plazo 773.940 Madrid

La relación de premiados en las provincias de Huesca - Teruel - Logroño y Guadalajara, aparece en la prensa de las respectivas provincias y en todas nuestras Oficinas. A los agraciados se les comunicarán los detalles del cruceo.

Zaragoza, 20 de Agosto de 1976

CERVANTES

SALA ESPECIAL

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO

Sesiones matinales a las 11'30
Tarde: 4'45-7'15 y Noche: 10'45

7.ª SEMANA



De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications
(En V.O. con subtítulos en español)

VERSION ORIGINAL INTEGRAL
AUTORIZADA EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES DE 18 AÑOS

LEA SIEMPRE ARAGON/EXPRES

PAG. 18 / 21-8-76 / AE

VICTORIA

Próximo y sensacional estreno

JUNTO A DILLINGER, AL CAPONE, ANASTASIA Y COSTELLO
figurará para siempre el tristemente célebre nombre de
"LEPKE"



(MAYORES DE 18 AÑOS)

COMISION DE FESTEJOS DEL BARRIO DE SAN JOSE

Hoy, 11 noche grandes bailes-verbenas
amenizadas por el famoso conjunto "JAMAICA"
y la cantante moderna "DESIREE"

TODOS LOS SABADOS Y VISPERAS DE FIESTA GRANDES
VERBENAS EN EL SALON DE LA COMISION



HOY TRES ARAGONESES EN CARTEL

Esta noche a las once, última novillada del ciclo "Aragón busca un torero" que por cierto ha dado bastante juego.

Entre los que harán hoy el paselillo a la mejor se encuentra ese elegido que se va buscando con el candil de la ilusión.

Por lo pronto figuran en cartel tres aragoneses y dos de ellos "El Bayas" y Roberto Bermejo son triunfadores "tripitidos" en nuestra plaza esta temporada. El otro, Migué; Sicilia "Campillo", tiene buen acreditada su entidad como uno de los toreros de la tierra de mejor porvenir.

De manera que si el tiempo no nos hace una de las que acostumbra, se la verán y se las entenderán con seis novillos de la prestigiosa ganadería de D. Robisando Peix García de Salamanca ya lidiada con éxito en este ciclo, "Campillo" de las Delicias, "El Bayas" de Tarazona y Roberto Bermejo del barrio de Las Fuentes, pugna fuerte y noble pues entre estos tres paisanos, por ver quien puede llevar el gato al agua, que traducido al lenguaje taurino quiere decir cual de ellos será el mayor conquistador de trofeos. O en su defecto del favor del público.

"Campillo" y "El Bayas" ya tienen cierta experiencia adquirida en su más o menos andadura por los cosos taurinos. Pero Roberto Bermejo, el muchacho de las Fuentes, está dando sus primeros pasos y pases por esta difícil senda del torero. Y por cierto con bastante soltura y seguridad.

A ver si el encierro repite la suerte del lidiado con la misma divisa y los tres aspirantes a fenómenos la compartan también. Conociendo a este animoso trío desde luego, por ganas no quedará.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 22, en las instalaciones siguientes:

De 7'00 a 14'00 horas: Transformador de sector de P.º Reyes de Aragón, núm. 20.

De 7'00 a 10'00 horas: Transformador de sector de Mercado San Vicente de Paúl.

De 7'30 a 13'00 horas: Transformador de sector de General Sarjurjo, núm. 15.

De 8'00 a 13'00 horas: Transformador de sector de Cavia, n.º 18.

De 11'00 a 13'00 horas: Transformador de sector de Alcalá, número 10.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 21 de agosto de 1976
LA DIRECCION

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones, interrumpirá el servicio eléctrico mañana, domingo, día 22, según se detalla a continuación:

De las 8 a las 11 horas, en las localidades de Zuera, Ontinar, Pulatos, Lecifena, Perdiguera y Peñafiel de Gállego.

De las 7 a las 14 horas, sectores «Molinillo», «Cuartel», «Palomares», «Santa Ana», de Borja, y las localidades de Maleján. El Busto y santuario de Misericordia.

De las 8 a las 13 horas, en las localidades de Magallón, Bismibre, Agón y Fréscano.

Igualmente se verán afectados todos los C. T. de particulares que deriven de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 21 de agosto de 1976



**HOY TRES
ARAGONESES
EN CARTEL**

noche a las once, última novillada
"Aragón busca un torero" que
ha dado bastante juego.

los que harán hoy el pasello a la
encuentra ese elegido que se va
lo con el candil de la ilusión.

lo pronto figuran en cartel tres
es y dos de ellos "El Bayas" y
Bermejo son triunfadores
idos" en nuestra plaza esta
rada. El otro, Miguel Sicilia
lo", tiene buen acreditada su
como uno de los toreros de la
mejor porvenir.

manera que si el tiempo no nos
na de las que acostumbra, se las
se las entenderán con seis novillos
prestigiosa ganadería de D.
do Peix Garcia de Salamanca ya
a con éxito en este ciclo.
illo" de las Delicias, "El Bayas" de
na y Roberto Bermejo del barrio
Fuentes, pugna fuerte y noble pues
estos tres paisanos, por ver quien
levar el gato al agua, que traducido
uaje taurino quiere decir cual de
erá el mayor conquistador de
O en su defecto del favor del

mpillo" y "El Bayas" ya tiene
experiencia adquirida en su más
andadura por los cosos taurinos.
obero Bermejo, el muchacho de las
s, está dando sus primeros pasos y
por esta difícil senda del toro. Y
uerto con bastante soltura y
ad.

er si el encierro repite la suerte del
con la misma divisa y los tres
ates a fenómenos la compartan
in. Conociendo a este animoso trío
uego, por ganas no quedará.

**ELECTRICAS REUNIDAS
ZARAGOZA, S. A.**

er tener que efectuar reparaciones
o mejoras se interrumpirá el
ministro de energía eléctrica
mañana domingo, día 22, en las
alaciones siguientes:

de 7:00 a 14:00 horas: Transformador de sector de P.º Reyes de Aragón, núm. 20.

de 7:00 a 10:00 horas: Transformador de sector de Mercado San Ante de Paúl.

de 7:30 a 13:00 horas: Transformador de sector de General Sancho, núm. 15.

de 8:00 a 13:00 horas: Transformador de sector de Cavia, n.º 11.

de 11:00 a 13:00 horas: Transformador de sector de Alcalá, núm. 10.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con anticipación a las horas señaladas se establecerá el servicio sin preaviso.

Zaragoza, 21 de agosto de 1976
LA DIRECCION

**ELECTRICAS REUNIDAS
ZARAGOZA, S. A.**

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones, interrumpirá el servicio eléctrico mañana, domingo, día 22, un se detalla a continuación:

De las 8 a las 11 horas, en las localidades de Zuera, Ontinar, Perollos, Lecifena, Perdiguera y Perollos de Gállego.

De las 7 a las 14 horas, sectores "Tolínillo", "Cuartel", "Palomares", "Santa Ana", de Borja, y las localidades de Maleján. El Busto taurino de Misericordia.

De las 8 a las 13 horas, en las localidades de Magallón, Bistárriz, Agón y Fréscano.

Igualmente se verán afectados los C. T. de particulares que sirven de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin preaviso.

Zaragoza, 21 de agosto de 1976

LA RECUPERACION ECONOMICA ES YA UN HECHO

Los países ricos, convalecientes

CUANDO el mundo iba en baja, España seguía creciendo. Cuando el mundo comienza a perfilar su recuperación matizada y problemática, España encuentra graves dificultades", resume el servicio de estudios del Banco Atlántico en su último informe sobre la coyuntura económica internacional. Se trata, evidentemente, de que nuestro país y su economía, siguen siendo de alguna manera diferente. Y eso se paga.

LOS PAISES RICOS, CONVALECIENTES

Unciéndonos indebidamente al carro de los países más desarrollados, el anterior ministro de Hacienda, Villar Mir, no tuvo empacho en afirmar que se estaban produciendo entre nosotros los síntomas de recuperación y relanzamiento económicos que se aprecian ya en algunos países. Pero esta beatífica visión no era demasiado real y pronto fue contestada por numerosos expertos de nuestra economía que dejaron en duda la objetividad del ministro del primer gobierno de la Monarquía. En España todavía no es lícito hablar de recuperación porque nos encontramos, con retraso, en el fondo de la crisis, y se puede discutir, a lo sumo, si hemos tocado fondo o si, por el

el más fuerte "shock" de las últimas décadas. La crisis energética —originada inmediatamente por la breve guerra árabe-israelí del Yom Kippur— no hizo sino agudizar lo que ya se presentaba como una crisis grave en el nivel de producción de los países industrializados y en el grado de inflación. Esta crisis energética agravó precisamente el problema de los pagos internacionales lo que acentuaría los efectos "clásicos" de cualquier depresión del tipo de las conocidas y más o menos fácilmente asimilables y corregibles.

Las tasas de crecimiento, fuertes y progresivas en los años anteriores a las crisis (la española, después del Japón y próxima a Grecia, la más importante) cayeron en picado en el año 1974. Y así, Japón pasaba de una tasa media del 10,9 por ciento de aumento anual a un -1,3, mientras que casi todos los países más ricos de la OCDE alcanzaban valores negativos. No fue así en España, que aunque descendió en la tasa de crecimiento, todavía la mantuvo en 1974 en un 5,1 en un comportamiento completamente atípico que acabaría descendiendo más sensiblemente en 1975 aunque no hasta posiciones negativas o de decrecimiento. Algo parecido ocurría en la tasa de crecimiento de las reservas.

- Pero España todavía no puede hablar de recuperación de la crisis
- En la CEE, USA y Japón, aumenta la producción, se frena la inflación y el paro aumenta pero a menor ritmo

contrario, todavía nos queda parte del viacrucis por delante.

Por el contrario, en los principales países industriales de la OCDE, los síntomas de superación de la crisis, son claramente percibidos y cuantificables. El citado estudio, que analiza los factores de la crisis y su evolución uno por uno a través de sus principales indicadores, concluye que "se está, sencillamente, en un período de convalecencia de la economía mundial, que, precisamente por convaleciente, está expuesto a los riesgos de recaída derivados de las dificultades no resueltas". Dificultades que van desde los problemas del sistema monetario internacional a los desajustes crónicos del mercado de las materias primas, pasando por hechos tan importantes como los problemas económicos y políticos en las zonas del subdesarrollo, problemas que están muy lejos de ser resueltos.

LA CRISIS

El otoño de 1973 marca el momento en que los indicadores económicos acusan

La crisis se traduciría pronto en hechos gravísimos para todos los países, excluidos, naturalmente, los exportadores de petróleo que vieron aumentar las reservas en un 222 por ciento (1974) cuando todos los demás países se veían sacudidos violentamente, y especialmente las zonas menos desarrolladas. Estos hechos serían el descenso generalizado en la producción, la alarmante tasa de inflación, el descomunal aumento del paro y las dificultades en el comercio internacional (con el aumento drástico del proteccionismo).

DISTINTAS POLITICAS DISTINTOS RESULTADOS

Contra la crisis, concretada en sus efectos de manera tan grave, se adoptaron distintas políticas que se pueden resumir esquemáticamente. Por un lado algunos países optaron por una reducción en los impuestos (USA y RFA), con el aumento de los incentivos a la inversión (Francia) o, en el extremo contrario, el aumento del impuesto sobre la renta (Gran



INFORME

economías de los principales países de la OCDE están dando signos de revitalización importante. Analizaremos los principales factores. En cuanto al nivel de producción industrial en los últimos 10 meses, Alemania ha pasado de una tasa anual del -13,9 al 10,8, en abril último; Gran Bretaña, del -8,2 por ciento al -2,6. El estirón ha sido mayor en Francia, similar al de Alemania (de -10,3 al 8,6 por ciento) aunque superada por Japón que ha pasado del -10,9 al 15,8, o los Estados Unidos que han pasado del -11,6 en julio del año pasado al 11,1 en abril último. Espectaculares incrementos, en todos los casos, aunque más modesto en Gran Bretaña.

EL PARO AUMENTA PERO MENOS

En cuanto al nivel de empleo (y de paro, por tanto), las tasas de disminución del empleo han pasado a ser más tolerables desde julio de 1975 a abril último: Alemania del -7 al -4,2 en la Bretaña).

Esta misma política incidió en el gasto público que, o bien se elevó prudentemente (USA, Japón), o se transformó en inversiones públicas (Francia), o la supresión de subvenciones en las islas británicas. En la política monetaria, las medidas, de distinto signo, fueron desde la restricción (Japón o GB) a la expansión (Alemania y Francia).

Por efecto de estas medidas, someramente indicadas aquí, las

tasa anual de disminución del empleo (aunque los parados superan un millón, pero el aumento es ahora menos fuerte en la proporción señalada). En Gran Bretaña, se aprecia algún ligero respiro, aunque se ha sobrepasado 1.234.000 parados. En Francia ha seguido aumentando el paro, pero también en proporciones inferiores a 1974 y 75. En Japón se ha pasado del -6 al -2,9 en el nivel de empleo, lo que supone una mejora, aunque siga aumentando el paro. Sólo USA ha conseguido eliminar el factor negativo en el nivel de empleo, pasando en este período del -10,6 por ciento al positivo 4,2 de abril. Hace un año tenía 8 millones de parados y hoy tiene menos de 6.

En cuanto a los precios, algo parecido: su aumento se ha frenado en Alemania (del 6,2 al 5 por ciento), Gran Bretaña (del 25,9 al 14,4 por ciento, que sigue siendo alto, pero ya no tan grave), Francia (con un 9,5 por ciento de tasa de inflación en mayo último), Japón (del 10,9 al 8,9) y los Estados Unidos (de 9,2 a 6,2). Se puede hablar ya de una recuperación continuada en los países más ricos de la OCDE, aunque todavía se está lejos de una situación positiva consolidada. Baste señalar que probablemente, antes de fin de año, aumentarán los crudos otra vez en un 10 por ciento. Pero la recuperación llega. Aunque no para España.



¿De quién viene la "consigna"?

● Robarle al domingo el fútbol



Otra vez estamos, ya, con la canción del sábado futbolístico, con lo que a la víspera del día bonito de la semana se le hurta el espectáculo más atrayente; ya que domingo sin fútbol, mientras no se demuestre lo contrario,

viene a ser algo así como un pastel sin azúcar o un salmorejo sin huevos, sin espárragos y sin longaniza en adobo.

Escribimos, así, naturalmente, porque antes de comenzar la competición

liguera, ya se nos anuncia que el primer partido, a jugar contra la Real Sociedad de San Sebastián, va adelantarse al sábado, con lo que al domingo siguiente se le atesta la puñalada del bostezo.

Nos parecería muy bien que los sábados pudieramos tener fútbol en La Romareda, el Aragón podría llenar muy bien tales fechas, pero otorgar a los sábados categoría de fiesta futbolística mayor, a costas

“OJITO DERECHO” DE MISTER MULLER

PLANELLES, EL SANTOS DE HOY



NADA nos gustan, por lo odiosas y manidas, las comparaciones, pero como no hay excepción sin regla, ésta pudiera ser la que nos lleva a recordar a el magnífico Eleuterio Santos con Planelles.

Su juego es "invisible", práctico y efectivo. Va a por todas, cuando hay que ir y sabe recordar y ver a sus compañeros desmarcados para el remate, aunque lo suyo sea no sólo fabricar los goles del equipo, sino realizar los suyos.

Entendemos, por su modo de jugar, de entregarse y de entender el fútbol, que entre el exvalencianista y el exmagnífico hay, gozosamente, muchos puntos deconcomitancia. Ahora lo que hace falta es que Planelles, ojito derecho de su "míster", sepa ser tan regular como lo fue Santos durante su dilatada y eficaz vida deportiva.

Si en Castellón, según los cronistas, Planelles estuvo un tanto aplanado, en Huesca dio un recital de buen juego y en el Torneo "Ciudad de Zaragoza" ha realizado dos encuentros realmente buenos.

Su fichaje, de esta manera, comienza a justificarse ya de entrada y, a tenor por lo que se le ve, puede decirse que es una adquisición valiosa.

Pocos pero buenos, pues con Jordao parecen ser, por ahora, las únicas adquisiciones que más vale gastar mucho en dos jugadores buenos, que lo mismo en seis "refuerzos" para el banquillo.

Planelles "ojito derecho de Muller" puede ser el Santos de hoy. Y esto ya es mucho y bueno.



TENEMOS olvidado que el fútbol es una constante caja de sorpresas. Que lo que hoy se afirma puede desmentirse mañana con idéntica convicción. Que dos y dos no siempre son cuatro. En fin, que en este controvertido mundo del balón redondo nunca acaba uno de sorprenderse.

Pero lo que ha sucedido con García Castany se pasa ya de castaño oscuro. Cualquier cosa nos hubiésemos imaginado del jugador catalán referida a sus grandes e innegables virtudes. Cualquier cosa, menos que se iba a convertir de un hombre frío, equilibrado y científico cien por cien, en otro madrugador de jugadas, luchador, duro y con garra por añadidura. ¿Quién dijo que García Castany era incapaz de marcar a un contrario?

LARROCHE

MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

BENIDORM
Dirección: HNOS. MUR
ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO
Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 251167

FULL-YAMA
Bar-Restaurante
Avda. San José, 137 Teléfono 41 10 53
SALONES ESPECIALES PARA BODAS BAUTIZOS Y CEREMONIAS

Bodegón
La Galera
Salón separado propio para convenciones
MANUEL LASALA, 6 - TELEFONO 357002

COMEDOR ESPECIAL PARA BODAS BAUTIZOS Y COMUNIONES

LOS ENLACES
COCINA TIPICA
APARCAMIENTO ASEGURADO
Avda. Madrid, 228 Telfs. 331996-333027

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER
Vinos Navarro
ES UN PLACER

PIRINEOS
SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada) Teléf. 291091
Amplio aparcamiento

CASA EMILIO
ESPECIALIDADES MERLUZA REBOZADA
Avda. Madrid, 3 - 5 Tels. 218064 - 228145

MERENDERO LA CASILLA
CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACÓLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES
Avda. Gómez Laguna, s/n

RESTAURANTE VICTORIA
BAR • REPOSTERIA
Avda. del Tenor Flota, 22 Tel. 279156 • ZARAGOZA - 7

Salones climatizados, Esmerado servicio
CRISTINA
Hamón y Cajal, 29 (Frente Bomberos) Teléfono 211156 ZARAGOZA

Restaurante Auto Servicio **madigan**
Graus, 38 (Sector Delicias) Teléf. 33 30 43 ZARAGOZA - 10

BAR-RESTAURANTE **EL ZORONGO**
ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS
C/ Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 251187

LA BODEGA DE CHEMA
Latassa, 34 ☐ Teléfono 252579
ESPECIALIDAD SOPAS AL AJO Y TERNASCO
PLATOS TIPICOS ARAGONESES
SALON APARTE PARA BODAS COMUNIONES Y BANQUETES

MESON **EL 5º PINO**
ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA
Sta. Teresa, núm. 32 Telfs.: 255025-255860 ZARAGOZA

SALON ESPECIAL PARA BODAS - BANQUETES COMUNIONES BAR - RESTAURANTE
Montearagón
Conejo y pollo terrado - Jamón de montaña
Corazón de Jesús 1 (B.º Valdefierro) Teléfono 331080 ZARAGOZA (12)

Restaurante Auto Servicio **madigan**
Graus, 38 (Sector Delicias) Teléf. 33 30 43 ZARAGOZA - 10

signa"?

¿Ringo el fútbol



Nos parecería muy bien que los sábados pudieramos tener fútbol en La Romareda, el Aragón podría llenar muy bien tales fechas, pero otorgar a los sábados categoría de fiesta futbolística mayor, a costar

de robarle al domingo el fútbol, no nos parece bien.

¿No habíamos quedado en que hay que ahorrar energía? Pues júguense los partidos bajo el sol de los domingos. Aparte de que no deja de ser una competencia desleal para el resto de los espectáculos.

Con futbol sabatino los cines, los teatros y hasta los restaurantes, están vacíos, en el que podría ser su mejor día de la semana.

Quisieramos que la directiva zaragocista, que suele tener en cuenta las sugerencias de quienes escribimos opinando sobre temas futbolísticos meditar un poco el alcance negativo que puede tener este adelanto de fechas que, a nuestro juicio, en nada favorece a los auténticos intereses económicos del club, pues no somos tan ingenuos como para creernos a estas horas, aquella vieja canción de que los domingos la gente se va de "campo" a merendar, cuando todos sabemos que el auténtico campo del aficionado al fútbol, no es otro que el del césped de los campos futbolísticos.

M.A.B.

La novedad del momento

CASTANY, UN PLANAS REDIVIVO

Eso ha ocurrido en un abrir y cerrar de ojos. No sé si la cosa seguirá adelante, pero la prueba realizada por Muller de alinear a Castany y con el seis a la espalda, no puede ser más afortunada. Tan es así, que han habido momentos de su ejemplar brega en el curso de estos dos últimos partidos, que Castany recordaba por su forma de anticiparse a los adversarios, las conocidas habilidades del robabalones que es Javier Planas. Hasta tal punto que en ocasiones nos parecía ver corretear por el césped al menor de los Planas redivivo.

García Castany ha logrado acomodar su juego a las características por su nuevo puesto, de una manera verdaderamente sorprendente. De verdad que la afición, no sale de su asombro al encontrarse con este "nuevo" jugador que acaba de fundir Luciñ Muller.

Y es que la inteligencia al servicio de la voluntad acaba por producir verdaderos milagros. Si a ello se une el buen momento físico que atraviesa dicho jugador, habremos de convencernos de que lo de Castany supone un inesperado y feliz hallazgo.

Antonio SARRIA

ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA

Warren BEATTY ★ Julie CHRISTIE ★ Goldie HAWN

DON QUIJOTE

"SHAMPOO..."

Suave y erótico como el placer"

(May. de 18 años)



PALAFOX

Cuando YVES MONTAND y CATHERINE DENEUVE se encuentran en los trópicos, la aventura comienza...

¡Y LA DIVERSION TAMBIEN!

RAYMOND DANON presenta

YVES MONTAND / CATHERINE DENEUVE

un film de JEAN PAUL RAPPENEAU

MI HOMBRE ES UN SALVAJE



Guion de JEAN PAUL RAPPENEAU / ELISABETH RAPPENEAU y JEAN LOUP DABADIE con LUIGI VANNUCCHI TONY ROBERTS

Dialogos de JEAN LOUP DABADIE Musica de MICHELLEGRAND

Director de Producción: PIERRE SAINT-BLAISAT Productor Ejecutivo: RALPH BAUM Coproducción: LARA FILMS (Paris) y Producción: AVESCA International (Roma)

(Mayores de 18 años)

COSO (Mayores de 14 años)

¡LOCA! ¡EXPLOSIVA! Y... sensacionalmente divertida PIERRE RICHARD... PACIFISTA Y su padre, fabricante de cañones

PIERRE RICHARD BERNARD BLIER

no se nada pero lo dire todo



un film de PIERRE RICHARD DANIELLE MENAZZOLI / NICOLE JAMET technicolor

ASESINATO DE BONA VENA SIN CULPABLE

VIRGINIA CITY, (Nevada), '21 (Aifil).— Willard R. Brymer, fue declarado ayer inocente de la acusación de asesinato del ex-boxeador Ringo Bonavena, que tuvo lugar el pasado mayo en un burdel.

REAL MADRID FINALISTA DEL "COSTA DEL SOL"

MALAGA '21. (Logos).— El Real Madrid, al vencer por 4-0 al Peñarol de Montevideo se ha clasificado finalista en la XVI edición del torneo Costa del Sol de futbol.

Los tantos fueron conseguidos en el primer tiempo por Pirri, de penalty, Santillana (2) y Guerini.

El Real Madrid jugó con gran brillantez, mientras decepcionó el Peñarol. En el minuto 25 fue expulsado Olivera, por lo que el equipo uruguayo actuó al resto del encuentro con diez jugadores.

TORNEO "VILLA DE MADRID" (Final)

AT. MADRID, 1: AT. BILBAO, 0

VENTAS

Se venden camada perros GRAN MASTIN DEL PIRINEO, edad 40 días. Razón: Hotel Montearagón. Huesca. Teléfono 222350.

FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine. Cámaras fotográficas - Amplificadoras, materiales blanco-negro, color, accesorios - Nuevo - Ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas aficionado. Calatayud, 3.

ENSEÑANZAS

Se ofrece estudiante con experiencia, dar clases repaso EGB, especialmente Matemáticas. Teléfono 250270.

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 *CIEN AÑOS A SU SERVICIO *1976

46 AGENCIAS URBANAS

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8 500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

CARTELERA

TEATROS

CHAL - CHAL TEATRO CLUB. - 11.30 - 1.30. "SE BUSCA EMPLEO", con Manolo Peña y Maribel Romero. La sátira del paro. Domingo descanso compañía.

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5-7-9-11 (Todos públicos). El triunfo de Tarzán. Johnny Weissmuller, Johnny Sheffelt. Completa programa el cortometraje: Jaimito y la fiera negra.

ARGENSOLA. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: El gran restaurante. Louis de Funès, Bernad Blier.

AVENIDA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 6.ª semana: La Raulito. Un film de autor. Mirra con Marlina Ross

CERVANTES. Sala especial. - Matinal a las 11'30. 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). 7.ª semana: La baranja mecánica. Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm Mc Dowell, Patrick Magee. Mañana matinal a las 11'30.

COLISEO. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 3.ª semana: La pareja chiflada. Walter Matthau, George Burns. Mañana matinal a las 11'45.

COSO. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Agárrame ese fantasma. Bud Abbott, Lou Costello.

DON QUIJOTE. - 5-7-9-11 (May. 18). 6.ª semana: La otra alcoba. Eastmancolor. Amparo Muñoz Patxi Andión. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Rifles de Bengala. Rock Hudson Arlene Dahl. Mañana matinal a las 11'45.

FLETA. - 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Operación Crossbow. Todd-a-Metrocolor. Sofia Loren. George Peppard.

GOYA. - 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El muerto, los vivos y... Emmanuelle. Un film de Georges Lautner, con Miou Miu Jean Lefebvre. Mañana matinal a las 11'45.

YOLA. - 5 y 9 (Todos públicos). 3.ª semana: Sen-Hur. Charlton Heston. Jack Hawkins. Technicolor.

PALAFOX. - 5-7-9-11 (Mayores 18). 13.ª semana: La trastienda. Cinemascope - Eastmancolor. María José Cantudo. Frederick Stafford, Rossanna Schiaffino. Mañana matinal a las 11'45.

REX. - 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Un lujo a su alcance. Eastmancolor. Arturo Fernández. Conchita Velasco, Nadiuska. Mañana matinal a las 11'45.

VICTORIA. - 7. (Todos públicos) Ladrones de trenes. Cinemascope-Technicolor. John Wayne. Ann Margaret. Rod Taylor

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Un lugar ideal para matar. Cinemascope - Technicolor. Un film de Umberto Lenzi, con Ornella Mutti Irene Pápas, Raymond Lovelock.

PALACIO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). A doble tour (Una vida doble). Un film de Claude Chabrol, con Jean Paul Belmondo, Antonella Luaidi.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9-11 (Mayores 18). El amor del capitán Brando. Eastmancolor. Ana Belén, Fernando Fernán Gómez.

DUX. - 4'45-7-9-11 (Todos públicos). La ciudad de los muchachos. Spencer Tracy Mickey Rooney.

GRAN VIA. - 5-7-9-11 (Todos públicos). La bella durmiente. Dibujos animados de Walt Disney en Technicolor.

LATINO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). El paranelco. Ma. Heartheey, Lone Fleming.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Strip-tis la inglesa. Cinemascope - Eastmancolor. Carmen Sevilla, José Sazatornil.

SALA 2: Desde las 4'45 (Mayores 14). El gran dictador Charles Chaplin, Paulette Goddard.

NORTE. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Juego de amor prohibido. Javier Escrivá, Inma de Santí.

OLIVER. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Ayer, hoy y mañana. Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

PARIS. - 4-7-10 (Todos públicos). 2.ª semana: Sonrisas y lágrimas. Cinemascope - Technicolor. Julie Andrews Christopher Plummer.

PAX. - 5-7-9-11 (Mayores 14 años). Joaquín Murrieta. Jeffrey Hunter, Diana Lorys. Eastmancolor.

RIALTO. - 5-7-9-11 (Mayores 18). No matarás. Angela Molina, Tony Isbert.

ROXY. - 5-7-9-11 (May. 18). El secreto inconfesable de un chico bien. Eastmancolor. José Sacristán, María José Cantudo.

SALAMANCA. - 5-7-9-11 (Todos públicos). Aquí Montecarlo. «Atención a esos dos». Tony Curtis, Roger Moore.

VENECIA. - 5-7-9-11 (Mayores 18). Masacre. Jim Brown, Ed McMahon.

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREVIVENCIA

2,30 APERTURA Y PRESENTACION.

2,31 AVANCE INFORMATIVO.

2,35 PORTAVOZ. «La red de carreteras». Guión: F. Summers. Realización: Adriano del Valle. Presentación: Angel Losada.

3,00 TELEDIARIO. Primera edición.

3,30 NACIDA LIBRE. «El leopardo diabólico».

4,30 ¡ABRETE, SESAMO!

5,45 SESION DE TARDE. «Los cazadores». Guión: Wendell Mayes. Dirección: Dick Powell. Intérps.: Robert Mitchum, Robert Wagner, Richard Egan, May Britt, Lee Philips, John Gabriel.

7,00 DIBUJOS ANIMADOS. Hoy: «Los Trotamundos: Una perla en juego».

7,20 LA LLAMADA DE LAS PROFUNDIDADES. «La isla de los pájaros».

8,00 PAPA, QUERIDO PAPA. «Hogar, dulce hogar».

8,30 MUSICA Y ESTRELLAS. Realización: Romano Villalba. Un nuevo programa de esta serie que, de la mano de Marujita Díaz, nos presenta el mundo de la revista y la comedia musical española. Participarán como artistas invitados: Víctor Valverde, Agata Lys, Roberto Font, Moncho Ferrer, Pepe Rubio, Javier de Campos, Antonio de Miguel.

9,00 INFORME SEMANAL.

10,00 NOTICIAS.

10,10 PALMARES TV. Realiz.: Enrique Martí Maqueda. Presentación: Bárbara Rey.

11,40 KOJAK. «Granos de trigo en Manhattan».

SEGUNDO PROGRAMA

8,00 CARTA DE AJUSTE. «Zarzuela: "La alegría del batallón" y "Cha-teau Margaux"».

8,30 PRESENTACION Y AVANCES.

8,31 RECUERDO DEL TELEFILME. «Cannon: Coartada perfecta».

9,15 FLAMENCO. «La Merlu». Realización: Miguel de la Hoz. Presentación: Fernando Quiñones.

9,50 NOTICIAS. Resumen informativo.

10,00 OPINION.

10,30 AUDITORIUM. «El pájaro de fuego». Strawinsky. «Sinfonía número 5». Shostakovitch. Realización: José Buenagu. Comentarios: Enrique Franco. Presentación: Fernando Pieri.

12,15 ULTIMA IMAGEN.



TOROS EN ZARAGOZA

AGOSTO
21
SABADO

A las ONCE de la noche, GRAN ACONTECIMIENTO
¡ARAGON BUSCA UN TORERO!

Repetición de los triunfadores «El Bayas» y Roberto Bermejo
Oportunidad de ver los comienzos de estas grandes figuras

6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

de la acreditada ganadería de D. ROBISARDO PEIX GARCIA, de Salamanca para

MIGUEL SICILIA

“CAMPILLO”
Del barrio de las Delicias

ENRIQUE GONZALEZ

“EL BAYAS”
De Tarazona

ROBERTO BERMEJO
Del barrio de las Fuentes

SEÑORA O SEÑORITA GRATIS

AL ADQUIRIR UNA ENTRADA EN TAQUILLA, SE LE REGALARA OTRA ENTRADA DE SEÑORA (DOS ENTRADAS AL PRECIO DE UNA)

VENTA DE LOCALIDADES. - En las TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS: HOY SABADO: De ONCE de la mañana en adelante.

Localidades desde 50 pesetas

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

“EL PAPAGAYO”

Elegante Selecto. Distinto. “La diferencia es su ambiente”. San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856

CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

STORK CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tfno. 214804.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tfno. 211137

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: “Esto es Seneca y su ambiente”. LA RIPA, 5

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

POLINESIAN BAR

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11 Teléfono, 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Línán 8 (detrás telefónica S. Vicente Paul) Tfno. 291166

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

SION

AMA

LA LLAMADA DE LAS PROFUNDIDADES. «La isla de los pájaros».

PAPA, QUERIDO PAPA. ♦ «Hogar, dulce hogar».

MUSICA Y ESTRELLAS.

Realización: Romano Villalba. Un nuevo programa de esta serie que, de la mano de Marujita Díaz, nos presenta el mundo de la revista y la comedia musical española. Participarán como artistas invitados: Victor Valverde, Agata Lys, Roberto Font, Moncho Ferrer, Pepe Rubio, Javier de Campos, Antonio de Miguel.

INFORME SEMANAL.

NOTICIAS.

PALMARES TV.

Realiz.: Enrique Martí Maqueda. Presentación: Bárbara Rey.

KOJAK. ♦ «Granos de trigo en Manhattan».

GRAMA

NOTICIAS.

OPINION.

AUDITORIUM.

«El pájaro de fuego», Strawinsky. «Sinfonía número 5», Shostakovitch. Realización: José Buenagu. Comentarios: Enrique Franco. Presentación: Fernando Pieri.

ULTIMA IMAGEN.

POLINESIAN BAR

BIDA EXOTICA

NOCHES DE

RRADA, 30

UANA

entud, ritmos, diversion. os jóvenes. C/ Madre rna, 11 Teléfono, 217052

GALLERY 2

busca tranquilidad y rvado ambiente, tenemos lo Ud. desca. Lijnán 8 (detrás fónica S. Vicente Paul) o. 291166

800

uerde los éxitos de ayer, viva actuales y conozca los tros viajando a través de la ica, Cavia, 10.



Escribe: M. Angel BRUNET

VOCABULARIO



de la noche zaragozana

- **PIRULAS DE MENTA:** Anticonceptivo contra la tos.
- **INDISPUESTA:** Excusa de alternadora que no hace "millas".
- **HACER MILLAS:** Subir al reservado.
- **TENIA QUE SUCEDER:** Irreparable delicia sensual.

● **EMPASTE DE BOLSILLO:** Operación de odontólogo de noche

● **"LA BOSTECITOS":** Al-ternadora aburrida que trata a sus clientes como si estuviera casada con ellos: A bostezo limpio.

● **CONSEJO DE ADMINISTRACION:** Madre y novio de alternadora puestos de acuerdo para la buena marcha de su S.A.

● **¿TOMASTE LAS HERODES?** Recordatorio de media noche.

● **MOJAR ANTES DE HORA:** Entrenamiento por parejas que algunos llaman pomposamente experiencias pre-matrimoniales.

● **TACAÑONA:** Jovencita que tuvo que gastar en vestidos pre-mamá lo que se ahorró en "pirulas".

● **TAPAPUNTAS:** Círculos de lentejuélas, usados por las artistas del destape contra los lactantes mayores de edad.

Las ninfas del music-hall // LITA BONITA

Se apellida Jiménez y Jiménez y nació la churumbela en la parcela calé de nuestro zaragozano barrio de La Magdalena. ¿Churumbela Claver o Eros Claver? En las carteleras atiende por Lita Claver y puedo asegurarles que en el Paralelo barcelonés su nombre aparece en la lista de los famosos detrás de Cruyff.

Esta zaragozana "bautizada" en las noches arrevistadas del templo frívolo de la Calle de Boggiero, es actualmente primerísima figura en "El Molino" y de ella y de su hermoso físico se ocupan actualmente los revisteros y fotógrafos de los semanarios eróticos más desnudadores de la nación.

Mírenla bien. Está así de riquísima y picante. Seguro que si alguien osa llevar su foto a las pirámides, resucitaban los faraones. Tiene madera de estrella humorística, sólo comparable a Mary Santpere o Lina Morgan. Pero hay que tallarla, hay que pulirla, porque Lita, como todos los que llegan, se pasa. Su nombre ya ha saltado al cine y a la televisión. Acaba de rodar "El in...moral" con los Calatrava y Rafaela Aparicio y pronto la veremos en "Las alegres chicas de El Molino" y "El pobrecito Draculín", con Joe Rigoli y Josele Román.

Pero lo suyo, es la revista, y alguien ha lanzado sobre esta sirena que domina como nadie la pasarela, sus dorados anzuelos barceloneses. Se por otro lado que van a ir a verla de incógnito, pensando en su próximo espectáculo, las dos figuras humorísticas que mejor montan en España la revista. De todos modos allí queda, para ustedes, el succulento retrato de esta zaragozana que está liando el "taco" en las pecadoras noches de Barcelona...



LOS "SITIOS DE ZARAGOZA" CAFETERIA DE LA ESTACION



SIGUIENDO por la ruta desenfadada de los "sitios" de Zaragoza, hoy nos toca pararnos en el andén nocturno de la Cafetería de la Estación, último reducto de las "alegres" noches de Zaragoza, donde acuden todos aquellos que después de cerrados los clubs, bares, y discotecas, siguen pensando que aún es joven la noche para matarla.

Allí, por la vía recta, o haciendo eses, acuden los que aún permanecen desparejados, haciendo omiso caso a aquella pillina que dice así: "Desde las dos de la mañana, si no hallaste tu media naranja, no la busques, pues la buena fruta, a tales horas, ya está vendida".

Naturalmente que la función de esta Cafetería es la de atender al viajero, porque al viajero no se le puede dar con la puerta en las narices. De ello nos aprovechamos cuantos queremos tomar una copa, aunque sea de burbujas y sin alcohol, cuando los

templos de Baco se han cerrado. De poco sirve como freno para no acudir, el hecho de que en el establecimiento haya un rótulo visible que advierte así: "A partir de la 1,30 h. madrugada, queda prohibida la venta de bebidas alcohólicas y desde las dos h., las vísperas de domingo y festivos. Se agradece al público en general que la finalidad de este establecimiento es la de atender al viajero".

Seguramente es este el más visitado, al cabo de la noche, de todos los "sitios" de Zaragoza. Allí se da cita un agibarrado y variopinto mundo de clientes. Desde los últimos de la noche zaragozana, al cosmopolitismo, que lo pone el tren. Hay que decir, también que el establecimiento está perfectamente atendido por su servicio de barbans y camareros amables, y que dentro de él no ocurren otros "sucesos" que los lógicamente derivados del "ambiente" creado por los últimos clientes de las alegres noches de Zaragoza...

Con doña Laura "La clavelitos", florista de las noches de Zaragoza



"UN SEÑOR QUE DIO MIL PESETAS POR LLEVAR UN CLAVEL AL CEMENTERIO"

AUNQUE su verdadero nombre es Pilar algunos la conocen como Laura, "La Clavelitos". En su cara se adivinan las huellas de la hermosura de otros días. Es delgadita y baja, y dice que, en realidad, en Zaragoza sólo son dos las que suelen salir a ofrecer la mercancía perfumada de sus flores. Es fácil a la conversación y se presta pronto al diálogo. Cuando le pregunto que cual fue la flor más cara que vendió, me contesta, con cierta tristeza, de esta manera:

—Fue hace tres años, por Navidad. Un señor me dio en "Cancela" mil pesetas por un clavel a condición de que se lo llevara a su señora al día siguiente. Me puso sus "señas" en una tarjeta y aún estoy pálida del susto. La dirección era el cementerio.

—¿Y qué hizo usted?

—No encontré el nicho y le llevé un ramo a la Virgen.

—¿Y la rosa más barata que vendió?

—La flor de mi juventud. Se la llevó un hombre por nada.

—¿A qué se dedicaba usted antes de vender claveles?

—Tuve una pensión. La traspasé y me fui a vivir al piso de mi amigo, que en paz descansa. Ya ve usted lo que es la vida. Me gasté el dinero en médicos y en medicinas, y cuando murió el pobre Francisco sus hijos me

sacaron del piso para venderlo.

—¿Siempre ha vivido en Zaragoza?

—No, cuando lo de mi Páco me fui a vivir a Barcelona con una hermana que tiene un hijo artista y allí aprendí esto de vender flores por los clubs. Pero me tiraba tanto Zaragoza, que volví.

—¿Qué día es el más rentable para las floristas de cabaret?

—Aquí, la Nochevieja y las Fiestas del Pilar.

—Usted, que trabaja honradamente de noche, sabrá muchos lios de Zaragoza...

—Haga el favor. Yo soy una señora y en eso no me fijo.

—¿Cuáles son sus mejores clientes?

—Ya quedan pocos de los buenos. Yo no salgo a vender en sábado porque es noche de lios, vino y poco dinero.

—¿Qué tal la tratan las chicas de la vida?

—Muy bien. Casi todas las niñas del club tienen un corazón muy bueno y me ayudan a vender. Por eso dejado un poco de lado las discotecas y salas de fiestas. Allí, las jóvenes de altermé, se creen marquesas.

—¿Ha reñido alguna vez con alguna compañera?

—Nunca. Sólo discutí una vez con una señora de los lavabos porque me acusó de vender tabaco y eso era mentira.

—¿Hay un momento clave para la venta de un clavel?

—Sí; esto lo aprendí de mi hermana que fue durante mucho tiempo florista fija en "Barcelona de Noche". Después del primer beso.

Pero hay que ofrecerlo de un modo delicado. Si sabes, no falla uno.

—¿Vive usted de esto?

—No, con esto sólo me ayudo a vivir. Ya le he dicho que tengo en Barcelona un sobrino travesti que me manda un giro de cuatro mil pesetas cada mes. Ahora quiere que me vaya con él a Suiza, porque se va a hacer la operación de hormonas.

Esta es doña Pilar. No ha querido darme su "foto" para que no la reconozca un hermano sacerdote que vive en Huesca. La llaman Doña Laura, "La Clavelitos" y quiere que hagamos constar que nada tiene que ver con otra compañera zaragozana que también vende claveles y es gordita. Es, de verdad, una rosa de otoño, inmarchitable. Suave, delicada y humanísima. En su figura queremos rendir un homenaje de gratitud a todas las vendedoras de esa perfumada mercancía de los claveles de noche: rojos, cálidos y suaves, como los besos de ese amor que pasa de puntillas por la vida de los hombres, sin dejarles otra huella que el recuerdo de una noche de cabaret...

ESTA MAÑANA EN LAS PUERTAS DEL
CONSULADO EN PARÍS

Los refugiados exigen pasaporte

● LA POLICIA IMPIDIO EL PASO DE
LOS MANIFESTANTES

PARIS, 21 (Efe).— Un centenar de exiliados políticos se agruparon esta mañana, respondiendo a un llamamiento de la "Asamblea de refugiados políticos españoles" en las proximidades del Consulado General de España en París.

El servicio de policía no era excesivo: dos autocares en la plaza Villers, a unos cien metros del consulado, sito en el bulevar Malesherbes y otro en la entrada misma del Consulado. La barrera de policías de la plaza impidió el paso de los manifestantes, decidiendo estos enviar una delegación encargada de presentar sus reivindicaciones. Estas consisten principalmente, según un manifiesto que repartían los manifestantes, en la entrega inmediata de pasaportes para todos.

Al regresar, la delegación dio cuenta de la respuesta del cónsul: los exiliados serían recibidos a partir de la semana próxima a título individual, uno por uno, mediante solicitud de entrevista.

Las puertas del Consulado se abrieron esta mañana normalmente, funcionando todos los servicios. El cónsul general, marqués de Benemejías, se negó a hacer declaraciones a la prensa. Sin embargo, impresiones sacadas en los medios próximos del Consulado subrayan la gran diligencia por parte de las autoridades competentes para la tramitación de pasaportes y el hecho de que se vaya incrementando el ritmo de su entrega a los interesados.

● EL P.O.R.E. DISIDENTE

SE HA RETIRADO DE LA COMISION QUE REUNE A
TODOS LOS PARTIDOS DE LA OPOSICION CATALANA

BARCELONA, 21 ("Europa Press").— El "Partido Obrero Revolucionario Español", grupo político de inspiración trotskista, decidió en la tarde de ayer, retirarse de la comisión que reúne a la práctica totalidad de los partidos de la oposición catalana, en la preparación de los actos conmemorativos de la "Diada Nacional" a celebrar en septiembre.

Las razones señaladas por los dirigentes del "PORE" para adoptar esta actitud, parecen ser entre otras, el acuerdo conseguido por el resto de los grupos en presentarse a los actos sin más pancartas o emblemas que la "senyera catalana".

Por otra parte, según se ha sabido en fuentes relacionadas con "Esquerra Democrática", el representante de este grupo en la reunión plenaria, don Jesús Cruja, abandonó la reunión antes de que ésta diera comienzo.

ZARAGOZA

EN UN COMUNICADO HECHO
PUBLICO HOY

LA COORDINACION SINDICAL
PROTESTA POR LOS
DESPIDOS DE "PULPTEX"

ZARAGOZA, 21 (ARAGON/expres).— La Coordinadora de Organizaciones Sindicales de Zaragoza ha hecho público hoy sábado un comunicado en el que expresa su protesta por la muerte del joven Francisco Javier Verdejo, que, dicen, "exige una respuesta rápida y contundente por parte de todos los defensores de la democracia"; expresan además su profundo pesar a los familiares del citado joven.

Asimismo la nota alude al despido de cuatro trabajadores de la factoría de "Pulptex Ibérica" de Zaragoza. En su defensa de los despedidos la nota hace referencia a las palabras del Rey recomendando a los patronos españoles que hagan realidad la amnistía laboral.

En relación con este hecho, el propio señor Cruja, que es secretario técnico de "Esquerra Democrática", ha manifestado a "Europa Press":

En realidad no fue un abandono; acudí a la reunión para justificar precisamente nuestra ausencia de la misma. El próximo lunes se reúne nuestro comité ejecutivo después de unos días de gran actividad viajera y considero que debe ser debidamente informado de lo que ocurre en el pleno de la "Diada Nacional". Podría ocurrir que alguno de nuestros miembros no lleguen a comprender como una celebración esencialmente nacionalista como esta, puede haber dado lugar a pugnas partidistas. Por otra parte, tampoco se explican demasiado las actitudes frente a un viejo luchador como Cornudella, del "Front Democrático y Nacionalista de Catalunya", eminentemente democrático y nacionalista indiscutible".

En torno al tema suscitado por el señor Cruja y que hace referencia a Joan Cordenulla, se sabe que el punto de conflicto proviene de la persona responsabilizada de emitir un discurso en dicha "diada" y que, inicialmente iba a tratarse de Cornudella, siendo posteriormente desplazado por Miguel Roca Junyent, de "Convergencia Democrática de Catalunya".

La Merca (Orense)

SE SUSPENDE EL "III FESTIVAL DE CANTIGA LABREGA"

LA MERCA (Orense), 21 (Cifra).— El "III festival de Cantiga Labrega", que se iba a celebrar en La Merca, ha sido suspendido, al no haber llegado de Madrid la autorización para las letras de las canciones.

El festival de la canción labradora hubiera finalizado esta noche. No se ha cumplido al parecer el plazo legal exigido para la solicitud de este tipo de actos.

ESPAÑA

LOS HECHOS DE MONTEJURRA, AL T.O.P.

PAMPLONA, 21 (Cifra).— El caso de los sucesos de Montejurra ha pasado al Juzgado de Orden Público, al desistir los abogados querellantes en la apelación ante la Audiencia de Pamplona.

Los abogados defensores de los familiares de las víctimas de Montejurra el pasado 9 de mayo se oponían a la clasificación de los hechos como desórdenes públicos, dada por el juez de Estella, lo que traía como consecuencia el traslado del caso al Juzgado Decano de Orden Público.

Los citados abogados no comparecieron ayer a las once de la

mañana en la Audiencia, por considerar que carecen totalmente de los mínimos elementos de juicio para calificar los hechos, con base al sumario.

Sin que hasta la fecha hayan podido conocer ningún dato efectivo de los contenidos en el sumario, los abogados continúan manteniendo que los hechos pueden ser calificados de asesinatos de terrorismo, atendiendo sobre todo a la preparación, conspiración y organización con que se llevaron a efecto las acciones de agresión.

El asunto, en definitiva, pasa a Orden Público, juzgado que verá si este caso es de su competencia o no.

Como consecuencia de haber sufrido
un ataque cardíaco uno de ellos

SE SUSPENDE EL RECIBIMIENTO A 3 EXILIADOS FERROLANOS

EL FERROL DEL CAUDILLO, 21 (Cifra).— El recibimiento a tres exiliados ferrolanos, que tenían prevista su llegada a Ferrol en la tarde de hoy, ha sido suspendido por los organizadores.

La suspensión se debe a que Francisco Fernández Filgueira sufrió un ataque cardíaco poco después de salir de París, atendido en un hospital francés, y

trasladado en una ambulancia a Mugardos, el estado del ex trabajador "Bazan" de 58 años, es gravísimo.

La indisposición de Francisco Fernández Filgueira ha obligado asimismo a José Julio Miraz, otro de los exiliados desde 1972 a atender a su compañero.

El tercer exiliado, José Cabado, no pudo llevar a efecto su viaje, ya que carece todavía de pasaporte.

BUSCA EN ESPAÑA EL ORIGEN DE SU APELLIDO: "HUESCA"

HUESCA, 21 ("Europa Press").— La joven norteamericana Linda Huesca ha llegado a la ciudad homónima del Pirineo español para tratar de conocer los antecedentes y origen de su apellido.

Con este fin, la citada señorita, natural de Chicago, visitó al alcalde y cronista de la ciudad de Huesca, y ha hecho un llamamiento a aquellas personas, que puedan aportar algún dato de interés a su

investigación para que se pongan en contacto con ella.

La familia de Linda, de origen español, llegó a Méjico hacia el año 1810; y se trasladó posteriormente a los Estados Unidos. Ella ejerce como agente de operaciones de Air-Lines en el aeropuerto de San José de California y habla correctamente español, inglés, francés, alemán e italiano.

EXTRANJERO

INSIGNIAS DEL "LUNA-24"

MOSCU.— En la fotografía podemos ver el símbolo y la medalla que representan a la estación automática soviética "Luna 24". El símbolo (izquierda) ha sido instalado en la cápsula que regresara a la tierra, y la medalla en la parte de la estación que quedará en la luna.

(Telefoto Cifra Gráfica)



SUPUESTA CAIDA DE ALMA EN PODER DE TROPAS DERECHISTAS

BEIRUT, 21 (Efe-Reuter).— Las fuerzas cristianas han abierto un nuevo frente en el norte de Líbano esta mañana. Milicianos cristianos dirigidos por Tony Frnjieh, el hijo del presidente derechista Soliman Franjieh, el hijo del presidente derechista Soliman Franjieh, atacaron las posiciones palestinas e izquierdistas

en la localidad de Alma, situada a 84 kilómetros al norte de Beirut.

Los jefes militares derechistas afirman haber capturado Alma, bastión izquierdista que guardaba los accesos orientales a Tripoli. Los izquierdistas han desmentido la caída de Alma.

EL ESCANDALO LOCKHEED EN HOLANDA

LA HAYA, 21 (Efe).— El gobierno holandés comenzó ayer el exámen del informe sobre las actividades de la firma norteamericana "Lockheed" en Holanda, que será hecho público a finales de este mes.

El primer ministro Joop Den Uyl desmintió que dos consejeros del príncipe Bernardo, esposo de la reina Juliana, hubieran rogado al Gobierno introducir ciertos cambios en el

documento, como afirmaban algunas informaciones aparecidas esta semana en la prensa del país.

Den Uyl, sin embargo, no excluyó la posibilidad de que los tres jueces de la comisión investigadora hayan dado a conocer sus conclusiones al príncipe Bernardo, acusado a principios de año de recibir un millón de dólares de la Lockheed para influir en favor de la compra del avión "Starfighter".

También serán publicados otros documentos obtenidos de fuentes norteamericanas, indicó el primer ministro.